



Božiček rodzyl

4 1959

И Н Т А Ы Н

Рисунокъяс худ. В. ПОЛЯКОВЛОН



Инта кар. Полярной улича.



Инта. 11—12 №-а шахта.

ОБЛОЖКА ВЫЛЫН: „Дружба“ колхозын (Летской район) виль керкаяс.

Фото В. ВЕЖЕВЛОН

Всильный кудзур

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
ДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖУРНАЛ

Коми АССР-са писательяс союзлн орган

ТАЙО НОМЕРЫН:

Ленинизм знамя улын	3
С. Попов — Виль тетрадысь	7
В. Безносиков — Шудыд — орча (висьт)	10
И. Истомин — Грамота (висьт)	24
И. Коданев — Кор видзодан водзё (висьт)	32
Ю. Васютов — Мечта (кывбур)	36
В. Напалков — Сьыланкыв	36

БРАТСКОЙ ЛИТЕРАТУРАЯСЫСЬ

Г. Красильников — Невеста (висьт)	38
---	----

ИЯН ЛУНЬЯССЯ ОЧЕРКЪЯС

Б. Горелик — Джебол	43
Г. Юшков — Вёрса комбайнъяс	48

ЧЕЛЯДЬЛЫ

П. Шахов — Васялн мыж, Тулыс (кывбуръяс)	49
--	----

ПУБЛИЦИСТИКА

М. Попов — Быд сиктлы — электричество	52
---	----

КРИТИКА

А. Ванев да Ф. Плесовский — Н. А. Фроловлн творчество (чужан лунсянныс 50 во тырём кузя)	56
--	----

ЮМОР

А. Матвеев — Председательлн почта (висьт)	57
---	----

ЛИТЕРАТУРНОЙ КАЛЕНДАРЬ

Н. В. Гоголь	60
------------------------	----

БИБЛИОГРАФИЯ

В. Зыкин — «Биа томлун». П. Доронин — И. Куратовлн «Борйём гижодъяс» роч кыв вылын	61
--	----

4 АПРЕЛЬ 1959

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА



ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ
ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ



ОРГАН
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ
КОМИ АССР

Редактор *Я. РОЧЕВ*

Редакционная коллегия:

И. ВАВИЛИН, А. ВЕЖЕВ, С. ПОПОВ, Г. ТОРЛОПОВ, Г. ФЕДОРОВ, В. ЮХНИН.

ЛЕНИНИЗМ ЗНАМЯ УЛЫН

Советской Союза народъяс став мирса уджалысь йозкӧд ӧтлаын торжественно пасйӧны великой вождьлысь да учительлысь, уджалысь йӧзлӧн друглысь, Владимир Ильич Ленинлысь чужан лун.

Ленинлӧн нимыс куслытӧм кодзув моз ӧйӧ став му шар весьтын. Ставыс, мый эм пролетариатлӧн збылысь великойыс да героическойыс: повтӧм вежӧр, сюрс вояся мудрость, рабство динӧ да йӧзӧс нартитӧм динӧ ыджыд лӧглун, революционной би, тышын стойкость да самоотверженность, творческой дерзание да народлӧн созидательной вынъяслы помтӧг эскӧм — ставыс тайӧ петкӧдчис Ленин олӧмын да уджын. Ленинлӧн кувлытӧм идеяс пыр на югдӧдоны народъяслысь судьбасӧ, мирӧвӧй историялысь водзӧ мунан туйсӧ.

В. И. Ленин гениальной нубдис водзӧ Маркслысь да Энгельслысь велӧдӧмсӧ, наӧн заводитӧм революционной тышсӧ. Сийӧ быд боксян творческой паськӧдис да кужӧмӧн применитис марксизм вель исторической условиясын, империализмлӧн да пролетарской революцияслӧн эпохаын, капитализмянь социализмӧ да коммунизмӧ вуджан кад-коластын.

Ленин лӧсьӧдис Советской Союза героической Коммунистической партия, вдохновитис да котыртис Великой Октябрьской социалистической революция, а сиджӧ рабочейяслысь да крестьяналысь мирын медводдза социалистической государство. Сийӧ вооружитис миянлысь Коммунистической партианымӧс да советской народӧс коммунистической строительстволӧн четкой да ясной программаӧн.

Великой Октябрлӧн победа бӧрын регыд, кор партия да народ вӧчисны первой воськовъяс вель, ещӧ некодӧн на тӧдмавтӧм туй кузя, В. И. Ленин партиалӧн VII-ӧд съезд вылын висьталис, мый социалистической преобразованиес заводитигӧн миянлы колӧ ясыда сувтӧдны ас водзӧ цель, кытчӧ, мый вьлӧ веськӧдома тайӧ преобразованиесӧ, стӧчджыка кӧ шуны — коммунистической общество стрӧитан цель.

Странаын промышленность паськӧдӧм, видз-му овмӧс коллективизируйтӧм, культурной революция нуӧдӧм, технической прогресс да удж производительность дугдывтӧг кыпӧдӧмӧн производительной вынъяс быд боксян содтӧм — татшӧмӧсь социализм да коммунизм стрӧитӧм кузя ленинской программалӧн медся тӧдчана составной юкӧнъясыс.

Мудрой ленинской предначертаниеяс олӧмӧ портӧм кузя партиалӧн ыджыд организаторской уджыс, советской народлӧн героической уджыс вайисны ярыгыд успехаяс. Миян страна, кодӧ экономика боксян войдӧр ӧна кольлис бӧрӧ, лоис вынйӧра индустриально-колхозной социа-

листоческэй державаон. Социализм миян странаын победитис помодз да тырвыё.

Социалистическэй промышленность да медводз съёкыд индустрия — став народнэй овмёслён подулыс — Сöветскэй власть вояс чöжөн лоис збылысь зэв вынаён. Онi СССР-са промышленность продукциясö лэдзö революцияодзся Россиялөн промышленность серти 36 пöв унджык. Мöдногөн кö, дас лунөн ми лэдзам сы мында жö промышленнэй продукция, мыйта сийёс вöли лэдзöма 1913 во чöжөн. Сöветскэй Союз онiя кадö промышленнэй производстволөн объём серти босьтö Европаын первой да мирын мöд места.

Страналысь экономика развивайтöмлы ёна отсалис промышленностьөн да строительствоөн веськөдлёмсö реорганизуйтöм, кодöс вöли нубдöма КПСС ЦК-лөн 1957 вося февральскэй Пленум решение серти. Тайö реорганизацияыс вöли выль тшупöдөн хозяйственнэй строительствöөн веськөдлём кузя демократическэй централизмлысь ленинскэй принципяс оломö пöртöмын да сийёс водзö паськөдöмын.

Шедöдöма тöдчана успехяс видз-му овмёс кыпöдöмын. Сöмын вит во чöжөн, кодяс прöйдитисны КПСС ЦК-лөн сентябрьскэй Пленум бöрын, зернövöй культураяслөн вося шöркөдь урожайыс та водзвывса пятилеткаын серти содiс 38 процент вылö. Таын ыджыд роль ворсiс эжа да эжмöм муяс освоитöм. 1958 воын став няньсö вöли босьтöма 8,5 миллиард пуд; сы лыдысь государство заготовитiс 3,5 миллиард пуд. Тайö — коммунистическэй строительстволысь планяс оломö пöртöмын партиялөн да народлөн ыджыд вермöм.

Миян страна зэв гырысь успехяс шедöдiс наука да техника развивайтöмын, уджалысь йöзлысь культура да благосостояние кыпöдöмын. Миян Рöдинаса уджалысь йöз, кодяс дзик первойясөн ордiсны мирövöй империализмлысь фронтё, кодяс вдохновитчöмаöсь великэй ленинскэй идеясөн, первойясөн жö писькөдiсны человечестволы космосö туй. Нимкодясöмөн да радейтöмөн видзöдöны став странаысса уджалысь йöз сöветскэй народлөн славнэй деянияс вылö. «Сöветскэй йöз-лөн успехясысь, — висьталiс китайскэй народлөн вождь Мао-Цзе дун ёрт, — мирса став народяс лунысь лун пыр ясыдджыка аддзöны ассьыныс будущöйсö. Сöветскэй Союзлөн туйыс, Октябрьскэй революция-лөн туйыс, сийö став человечество развитиелөн öтувья, югыд да столбовöй туй».

В. И. Ленин марксизмлөн историяын первойысь быд боксянь разработайтiс Коммунистическэй партиялысь да социалистическэй государстволысь национальнэй политика, индiс пролетарскэй интернационализм знамя улын народясöс öтуван туйяс. Ленинскэй заветяс оломö пöртöмөн, великэй русскэй народ сетiс братскэй öсöг Россияса вöйдöр бöрö кольлём народяслы, медым найö регыд кадөн вермисны кыпöдчыны экономическэй да культурнэй развитиелөн вылысджык тшупöдöдз. Та йылысь зэв бура висьталö коми народлөн экономика да культура боксянь ылö водзö воськовтöмыс, кодлөн вöйдöр эз вöвлы весиг аслас письменность, а государственность йылысь нином и сёрнитны. Помтöм коми вöрьяс пыр, кодзыд тундра вывтi нюжөдчис кöрт туй, кыптiсны шахтаяслөн копёряс да терриконяс, небесалань кыпöдчисны бурövöйяс, стрöйтöма выль каряс — Ухта, Воркута, Печора, Инта, Сосногорск, Микунь, некымын дас рабочёй посёлок.

Коми край территория вылын промышленнэй производстволөн объёмыс 1958 воын 1913 воын серти содiс 90 пöв. Онi Коми АССР-ын из шом перйöны Канадаын, Испанияын да Голландияын серти унджык. Вöр лэдзём кузя ми панйим Австралияёс, Италияёс да Норвегияёс.

Сöветскэй социалистическэй республикаяслөн пример вылын, кодяс мунöны Ленинөн индöм туй кузя, капиталистическэй, зависимöй да колониальнэй странаысса уджалысь йöз зэв бура убеждайтчöны сыын,

мый вермө аслыс пöльза вылö вöчны морт сэнi, кöни странаса кöзяинөн дзик öтнасөн лоö уджалысь народ.

Ленинскöй идеяслөн асладораныс кыскан ыджыд выныс да преобразующöй ролыс сыын, мый найö чуксалöны будущöйö, эрдöдöны империализмлысь язваяс, мобилизуйтöны уджалысь йöзöс эксплуататорскöй строй бырöдöм вылö. Ленинскöй идеяс став народъяслы отсалöны решайтны современностьлысь медся жизненнöй, медся ёсь вопросъяс. Найö индöны туйяс, кызди бырöдны йöзлысь корысялöм, кызди шедöдны ставлы бур олöм, кызди быдлаын бырöдны социальнöй да национальнöй гнёт, век кежлö бырöдны вир кыстаана войнаяс, кодъясöс öзтöны империалистъяс. Ленинлөн идеяс чужтöны джуджыд оптимизм, коммунизм торжествоö эскöм.

Со мый вöсна тайö идеясыс кутны позьтöм ыджыд потокөн паськалöны став мырын, асладораныс кыскöны пыр выль и выль миллион уджалысь йöзöс, социализм да коммунизм вöсна активнöя тышкасьясöс. Буретш тайөн позьö объяснитны сийö всемирно-историческöй фактсö, мый социализм öни лоис мирöвöй сиемаөн, кодi шымыртö му шарлысь зэв ыджыд территория, кöни олöны миллиард кымын йöс.

Империалистъяс да налөн ревизионистскöй лакейяс петöны кусыныс, медым разипельö торйöдлыны социалистическöй лагерь, чинтыны сылысь вынйöрсö. Но тайöс вöчны налы эз удайтчы и некор оз удайтчы. Социалистическöй лагерь, кодöс подулалöма пролетарскöй интернационализмлөн, равенстволөн, братскöй сотрудничестволөн да öта-мöдлы отсасьöмлөн ленинскöй принципъяс вылын,— ён да жугöдны позьтöм. Коммунистическöй партия, кодi пöртö олөмö Ленинлысь заветъяс, мудзылтөг ёнмöдö советскöй народлысь став странаясса уджалысь йöзкөд йитöдъяс, тышкасьö мир да международнöй безопасность вöсна, различнöй общественнöй строя государствояслөн мирнöя сосуществойтöм вöсна.

Владимир Ильич Ленин чужан лунсянь 89 во тырöм советскöй йöз пасйöны зэв ыджыд политическöй да трудöвöй подъяем обстановканы, кодi выль вынөн паськалис партиялөн XXI-öд историческöй съезд бöрын. Партиялөн XXI-öд съезд выль вынөн став мир водзын демонстрируйтис ленинскöй идеяслысь торжество. Съездөн примитöм решениеяс петкөдлöны öнiя этап вылын партиялысь ленинскöй генеральнöй линия, выдвигайтöны советскöй народ водзын коммунистическöй строительстволысь величественнöй да конкретнöй программа. Партиялөн XXI-öд съезд эз сöмын разработайт матыса сизим во кежлö практическöй могъяс, но и социалистическöй да коммунистическöй строительстволысь практикасö пыдiа обобщайтан подув вылын творческöя развитис марксизм-ленинизм.

Тайö кадколастыслөн главнöй могъясыс сыын, медым лöсьöдны коммунизмлысь материально-техническöй база, водзö ёнмöдны СССР-лысь экономическöй да обороннöй вынйөр да такөд öттшöтш, кызд позьö тырвыйöджык, могмöдны народлысь пыр содысь материальнöй да духовнöй потребностьяссö.

Семилетка — дас вит вося планлөн юкөн — лоас решающöй этапөн основнöй экономическöй мог олөмö пöртöм вöсна тышын. А тайö могыс сыын, медым субдны да паныны медся развитöй капиталистическöй странаяссöс быд морт вылö продукция вöчöм кузя. Локтан сизим волөн кöрөннöй проблемаыс — сийö капитализмкөд социализмлөн мирнöй экономическöй ордйысьöмын кадсö максимальнöя выиграйтан проблема. СССР-ын промышленнöй продукциялөн объёмыс 1965 во кежлö 1959 воын серти содас 80 процент вылö. Советскöй Союз да социалистическöй лагерьса странаяс 1965 воын кутасны сетны мирöвöй промышленнöй продукциялысь джынсыс унджыксö — тайö лоö социализмлөн

капитализм вылын всемирно-исторической победаон общественной оломлон решающей юконы, материальной производство юконы.

Тайо семилеткаын ещю ойбоджык кутас развивайтчыны и миян Коми республика. Тырмымон висътавыны, мый 1959—1965 вояс чожон миян республикалысь народной овмоссю кыподом выло лоо видзома 16 миллиард шайтысь унджык, модногон ко, पोшти сы мында жо, мыйта воли видзома революцияборса став вояс чожон. Коми народ Советской Союза братской народъяскод орчон вынъяс жалиттог тышкасьо сизим вося план тыртюм вюсна. 1958 воын миян республика страналы сетис планысь вывти 500 кымын тысяча тонна из шом, 374 тысяча кубометр вюр, 14 миллион кымын кубометр газ.

Коми АССР-са уджалысь йоз уверенной содтоны одыяс, медым ушешной помавны семилеткалысь первойю во. Тавося кык толысь чожон лой сетюма планысь вывти 90 тысяча тонна из шом да 70 тысяча кубометр вюр. Вынъяс зэвтюмон трудитчыны и республикаса видз-му овмосын уджалысьяс. Пыр енджыка паськало средствояс экономитюм вюсна да продукциялысь себестоимость чинтюм вюсна ордысьюм. Уна бригадаяс тышкасьоны коммунистической уджалысь бригадаяслысь ним босытюм вюсна.

КПСС XXI-од съездлон уджыс ещю отчюд петкодлис партиялысь, став советской народлысь дасылун портны оломю коммунистической строительстволысь ленинской планъяс, вочны ставсю сы могысь, медым видзны мир, обеспечитны различной социальной системаа странаяслысь мирной сосуществойтюм.

Н. С. Хрущев ерт образной висъталис, мый советской йоз альпинистъяслон водзын мунысь отряд моз жо повтог да мужественной штурмуитюны выль вершинаяс, кодъяс кажитчыны венны позытюмъясон; найо тырюмаос ыджыд уверенностьон, мый кыподчасны тайо вершинаяс вылас, босытасны выль рубеж, кодос индома сизим вося планон, да сесся петасны паськыд плато выло, кытысянь воссясны выль эрдыяс, и кокныдджык лоо мунны водзо.

Партиялон ленинской генеральной линия СССР-са народъясос вайодис социалистической строительствон всемирно-исторической победаясо. Сийо вайодас полной коммунистической общество стрюитюм вюсна тышын ещю на величественнойджык победаясо. Талы залогыс — партиялысь линиясо став народон поддерживайтюм, коммунизм стрюитысьяслон ыджыд творческой активность. Талы залогыс — Коммунистической партиялон мудрой марксистско-ленинской веськодлом.

Советской народ ленинизмлон знамя улын, КПСС XXI-од съездлон исторической решениясон вооружитюмон, Коммунистической партия веськодлом улын портас оломю ассыс исторической миссиясо — стрюитас коммунистической обществолысь югыд здание.



ВЫЛЬ ТЕТРАДЬЫСЬ

* * *

Ме радейта келавны тундраод, вөрөд,
Көтө нэм чөжөн ни өти пөтка эг вилы.
Од войвылын некодлы мешайттөг төран
Кузь туйяссө вуджигөн кисьтыны ньылөм.

Мед лунвывса морелань киссьөны мукөд
Да ноксьоны абутөм висьомнас бара.
Мен вай аслад гөлиник шондлысь юкөн
Да зильлунтө йөздыльсь, вунлывтөм Кара!

Но шондыс бара нин дыр кежлө куси,
Куш тундрасө мореодз турөбыс толө.
Вот та вөсна войвывса йөзсө и мусө
Став сьөлөмсянь пөсьджыка радейтны колө.

МИ ВОИМ ЧУМӨ

Ми воим чумө войшөр-войын
Да узьны уськөдчалим пыр,
А зэрсө енеж помся койис,
Дзонь море ва кытчөдз эз быр.

Көр вылад некөн абу косыс,
Он думайт корсьны кынөмпөт.
Сэк бара тэрмасьөмөн косас
Мудз юрө ичөтдырся вөт.

Ог чумын куйлы...
Ог. Ме ылын,
Көн коркө оэйис челядь сям,
И мелі кияснас, ме кыла,
Кыдз төбө-шонтө муса мам.

Бур шудыс туйвыв мортлөн эм кө,
И йирмөг войыс абу кузь...
Но мыйла өтнас пөрысь ненка
Ас чумас та дыра оз узь?

Ме, вөлөм, сылысь кисө кыла,
Көр волльөн менө төбис кор,
И кодзыд зэрысь бара ылө
Сэк нуис унлөн тэрыб борд.

Бур йөзлөн радейтөмөн шуда,
Пөсь муслун на динө оз ям.
О, кыдзи аттьөавны кужа
Ме өни тэнө, төдтөм мам!

БЕРЕГ ДОРЫН ШОЙЧӨНЫ КУНГАСЪЯС

Берег дорын шойчөны кунгасъяс,
Сувталісны якөр йылө радөн.
Некод сійөс, төдөмысь, эз пасйы,
Кыйсысыяслөн кор воис бригада.

Узьö Кара
Ланьтөм море бердын,
Вөтасигас никсөны мудз понъяс.
Омуль ректасны, и бара ылі эрдө
Петасны водз асыв тэрыб зонъяс.

Пөльтас лэчюд төлыс кокни парус,
Сола вабн чужөмъясө резас.
Море сөмын удаллы да ярлы
Шыбитас кунгас тыр ловъя эзысь.

Мыйөн сэтчөс зонъясысь тэ омөль?
Уськөдчы тшөтш накод төня шөрө,
Көні сьөкыд пөкнас зэвтчөм омуль
Тыв пыдөсын дзирдалөмөн вөрө.

Рытнас пуксян чөскыд юква бердө,
Мудз, но шуда воан шоныд чумө.
Сьөд синкыма ненка тэнө вердас,
Козьныштас тшөтш аслас гуся нюмөн.

* * *

Аргыш туйсө турөб өдийө толас,
Брунган шыыс регыд ланьтас чөв.
Тундра шөрө кольччыны кө полан,—
Кокни даддьö тэрмасьөмөн сөв.

Кузь да пемыд тані төвся войыс,
Харей кутны дыр оз велав ки.
Сійөн, гашкө, небесаыс койө,
Помся кисьтө уна рөма би.

Кодзув öйылас да усигмозыс кусө,
Море весьтын орө сьлөн нэм.
Коді веритас,—

и кодзувсө и мусө
Сизим лунөн вермис вөчны ен!

Синнад сюся пемыд йирас йиджтысь,
Харей-бедьтө лым толаө сюй.
Югыд Спутник,
Миян Спутник гижтө
Му шар гөгөр ассьыс эзысь туй.

Чумсянь чумө лэбзьö ыджыд юөр,
Лэбачлөн кодь кокни сьлөн борд.
...Небесалань чатөртыштөм юрөн
Войбыд вывлань дзоргө шуда морт.

ТО КӨДЗЫД, ТО ТУРӨБ

То көдзыд, то турөб,
То шляввидзё зэр,—
Оз овывлы бурөн
Пай-Хой бердса эрд.

Но некодсянь жальлун
Да милөсть оз кор
Гвардейскöй медала
Да сөвика морт.

Горш көинлысь пиньяс
Мед жерйөдлө вой,
Но рам көръяс дінысь
Оз вешйыв герой.

Оз пуксьыв, оз водлы,
Көть бушколыс лют...
Оз төд, юргө кодлы
Москвасянь салют!

ТӨВСЯ МОЙД

Он аддзы ни өти ордым,
Нинөм оз торк вөрлысь чөв.
Юсьяслысь кокныдик бордъяс
Өшлис быд пу вылө төв.

Ловшытө ассьыд көть дзедан,
Сьөлөмлөн тпкөм оз кус...
Кысянькө лэбө и лэбө
Синкымад эзысь кодь бус.

Ичөтөн кывывлөм мойдыс
Паметьысь өнөдз эз вун:
Жаль весиг сьылөмөн дойдны
Пармалысь төвпомся ун.

Пожөмын дзирдышас кыа,
Повзьодас ягыслысь вөт.
...Тракторлөн матыстчысь шыыс
Казьтас выль олөмлысь өд.

* * *

Небесаті кодыр өтнас
Кокни кымөр кутас уйны,
Тэнө кыскас тувсов вөтнас
Куим верст пасьта Полуйыс.
Кыз нө сылысь мичсө кужан
Сыланкывйө өні кыны?

Сөмын войвылын өд чужө
Татшөм ва да татшөм сынөд.
Ачыл бура сійөс төдан,
Мыйла татчө кыскө туйыс.
Коркө мөдарө мөй мөдас
Кывтны вынйөра Полуйыс?

КУЗЬ ТУЙӨ МӨДӨДЧАН ЛУНӨ

Кузь туйө мөдөдчан лунө
Китө көть меным эн сет,
Кассаысь ньөбны эг вунөд
Өти перроннөй билет.

Войвылө тэрмасьө поезд,
Юргис нин коймөд гудок.
Морөсысь сьөлөмөс сөйө
Өтнамөс колльөдысь шөг.

Пышйоны пожөмъяс бөрө.
Дзирдыштіс ичөтик ю
Сідз, быттө помасьтөм вөрыс
Поездлы сетіс салют.

Көрт вөвлысь шы кындзи нинөм,
Кывзысь көть мыйта, он кыв...
Мен, гашкө, өвтө, со, кинас
Туй бердсянь ичөтик ныв?

Серпасыс коли нин ылө,
Син водзысь сөмын эз быр.
Виччысьтөм бур сыланкылөн
Сьөлөмөй чукөстчис пыр.

Медым көть нинөм эн шу тэ,
Колльөдны весиг эн пет,
Тэнө моз киясын кута
Көвтөм перроннөй билет.



Ш У Д Ы Д — О Р Ч Ч А...

ВИСЪТ

Фермао воом бõрын Парасковья Маегова питшõгсьме кыскис куснõдлõм газета да чургõдис Катялы.

— Катьõ, выльтор!.. Митипер Машõ йылысь гижõны!..

— Газетын?— шемõсмис Прокõ Катьõ.

— Сё збыль!.. Кывзы! — Парасковья тажгõдис кыз кокъяссõ, важнõя, виньдавломõн, кутис лыддыны:

«Среднõй школа помалысь том йõз кольчõны рõднõй колхозъясõ. Сидз, «Зарни кыа» колхозõ кольчõ Мария Колегова. Сийõ кõсйõ уджавны свинофермаын...» Но, мый? Первой Машõ локтас, сы бõрся мукõдъяс вõtчасны. Миянлы здукõн шуасны: «Мунõй, бабаяс, кытчõ гажныд, а то нõрйõн вõtлам!»

Катьõ эз верит Маеговалы. Нешыштис газетасõ да ачыс лыддис заметкасõ. Та бõрын косиник киянас мõдис шлапйõдлыны гõрд сера сарапан бõждорас:

— Вот и дивõ!.. Выль дивõ тай!.. Митипер Машõ порсьясõс видзны оз жõ лок. Бать-мамыс пыр на ошйысьлисны: «Миян ныв докторõ велõдчас». Со тай! Оз и веритчыссы.

— Верит кõtь эн. Газетаид оз пõрйõдлы,— шуасис Маегова, сэсся кõдзыда содтис: — Ме пайысь! Мед видлõ уджавны. Усырыс орõ да бõр пышъяс... Но тэнсьыд трудоденьястõ мырддяс.

— Менсьым?— шемõсмис Катьõ.

— Тэнсьыд порсьястõ мыйкõ мында сылы ковмас сетны. Вот и чинõ удж доныд.

— Порсьясылдысь лыдсõ содтыны шуисны. Видзысьыд уна ковмас,— эз повзы Катьõ.— Ме, бара, рад: том ныв кõсйõ скõt видзны локны. Миян колхозын õд том йõзид порсьяс дорад эз на уджавлыны. Мед локтас, гагаджык лõ.

— Радлы, радлы, йõйõй. Гажмõдас тэнõ, виччысь!— Маегова шамьртис газетасõ, бõр сюйсис питшõгас.— А Машõсыд миянлы — нуль. Кытчõдз ме фермаын завала — ни нõмысь повны.

Та бõрын порсь видзысьяс кык лун чõж виччысисны Маша Колеговалысь фермао воом: Парасковья — торъя надеятõг, а Катьõ — любопытствоон да радлунõн.

Маша свинарникõ воис коймõд луннас, асьявылыс, артельса председатель Нестор Дёминкõд. Порсьясõс вõли самõй вердõмаõсь, видзысьяс лõсьõдчисны вõtлыны найõс пастбище вылõ. Гырысь, лапья пеля, дыш порсьяс ружõктылисны, а поснияс чивзисны вõсньыдик гõлõсõн. Тõдчис: пемõсьяслы сёяныс абу судзсьõма. Найõ корсьысисны õбедайтыштны вылысь. Чапнитис порсь дукõн.

— Кытчõ! Кытчõ кузь ныртõ сюян!— грõзитчис Катьõ.— Удитаньыд на ныйтõс гудравны... Кытчõ?! Правлениеысь чõскыд сёянсõ корõй!..— тыртõм ведраон клёнõдчитырий Катьõ зилис порсьясõс вõtлыны ывлаõ, но найõ õтырышъя гартчисны ворьяс дорын, йõtлалисны õта-мõднысõ.

— Мыйсяма зык?— гораа шыасис Дёмин да матыстчис Катьёлань. Проходтыс мунігөн сійё поводноя льякома резинёвой сапөгъяссё кизер няйтён:— Мый нё, красавицаяс, дышёдчаннуд, свинарниктё он весалой?— председатель дивитанаа довкиёдлыштис юрнас, синъяснас гөгөртис ферма пытшкёсөд.— Клеткаяссё белитны колё. Вот тиянлы отсасысьсёс вайи.. Маша!.. Лок татчө.— Дёмин чукоктис нылёс ас дорас.— Кыдз ті думайтанныд: поэяс Машалы сетны польёяссө?

— Мыйла оз?— гажаа сёрнитис Катьё.— Сьёлёмсянныс кё кутас уджавны, ставыс ладывив пукяс.. Томдырйид и уджавнысё. Миян, со, ки-кокным надзёнджык нин вөрө: ставсё ог удитой вёчны.

Вёсни коска, быттё пув ваён мавтыштём гөгрөсник чужёма, вылын морёса ныв вылө видзөдигөн Катьё шензыштис: «Этатшём том да лада ныв ышмёма порсь видзны? Дивё тай».

Машёлён рудов синъясын оз тёдчы торъя полём: ныв гөгөрбок видзөдаліс ферма пытшкёсө.

Недыр мысти петісны ывлаө. Ферма бокин — визув шор, а берег пөдбныс кызьяс, ловпуяс, вежөдөны сэтөр кустьяс. Лёнь сынөдын лосьыда кылө колипкайлён дзольгём. Көнкө муралё трактор.

Дёмин пөрччис лёзов фуражкасө, носөвой чышъянён ниртис пёсялём плешсө да русой юрсисө:

— Заведующойныд нё коні?

— Парөйд миян лункост мысьтён пывсьыны ветлывлө. Дерт, көнкө, шор дорын небыд корөсь вундалө.

Катьё сувтис кок чуньяс йылас, кияссө вом дорас вайөдөмөн горөдіс:

— Парө-ө!.. Э-эй!.. Маегова!..

— О-о-о!— воча шыасисны шор мөдарсянь.

— Локыв! Председатель корө!

Недыр мысти сэтөр кустьясыс быйкнитис фермаса завлөн еджыд көсынkaa юрыс:

— Бара нин матөвоинныд?

— Председатель, мися, корө!

— А-а!— Вөлисти гөгөрвоис Маегова. Лёсьөдыштис фартук пөлаяссө да катласигтырйи матыстчис

фермалань. Маеговалён ставыс тырбур: сю мешөк коды тушасыс ошйёма краж кызта кокъяс вылө, синъясыс вөйыштөмаөсь, ичөтикоьсь.

— Век здоровитан, Парасковья!— шмонитис Дёмин.— Пывсьыны пө ёна радейтан?..

— Да коді нё сійөс, Нестор Павлович, оз радейт,— еджыд тупөсь коды кинас вомсө тупкышталөмөн сёрнитис Маегова.— Врачыяс стрөжитөны: ваннаын пө частөджык колө куйлыны.

— Тэ вот мый,— председатель кезөдіс сёрнисө,— торйөд Колегова Машалы тшөгөдан группаса порсьясөс да велөд уджавны.

Маеговалён сьёлём бердыс личалис: «Ме нин чайті, мися, Митипер нывсө заведующойё индасны. Слабог! Завалыштам на. Менам өд, век жө, вит вося опыт эм!»

— Пырысь-пыр, Нестор Павлович..

Председатель энөвтис порсь видзысьясөс, муніс аслас могъясөн; Катьё вөтліс порсьяссө пастбищелань. Тшөгөдан группаса порсьяс луйкыисныс неыджыд йөрын.

— Мый нё, Митиперөвна... уджавны кё да кывзысьны менсьым көсьян — примит,— стрөга шыасис Маегова.— Тани өд абу парта саяд пукалөмыд. Ёна ковмас уджавны. Сьөкыд, сьөкыд свинофермаад уджыс..

Пырисны йөрө. Маегова шевкнитис кинас:

— Со тай тэнад видзанторъясыд. Онөдз менам дөзьөр улын вөліны, а талунсянь тэ кутан видзны.

Парө сьөкыда петіс водзөджык, тапкөдыштис няйтчөм порсьсөс:

— Донаясөй менам! Онөдз нужда эн төдлөй, пөтөсь и кодөсь вөлінныд. Кыдзи, зарнияссөс, том мортыд видзны кутас-а.

Колегова чөв оліс, но сэссия терпитныс эз вермы, вомалис ошйысьсысөс:

— Татшём порсьяснад, Парасковья Алексеевна, он жө баквалит. Абу, буди, вердлөмыд ни весавлөмыд..

Фермаса завлөн посни синъясыс дөзмөмпырысь югйыштисны:

— Но, но! Водз тай көсьян чечавны. Ичөт на велөдысь... Чөвлы,

видлан көрсө — гөгөрвоан! Тани ол абу перо-ручканад гижомыд.

Маегова броткигтырйи петис йорсьыс, ылыстчис шорлань, корось вундавы. Колегова пуксис луд выло, думыштчис. «Сьокыд оласа, тыдало, Маеговаыд. Первойсяныыс и ыждавы лосьодчо. Кыдзи бара тани уджыс ладмас-а?.. Ышми колхозо кольччыны, подругаясөс чукости, а, колоко, нинөм оз артмы да сомын янала!.. Бригадаын ко турун пуктыны босытчи, сэни, майбыр, некод оз ыждав. Йозыскөд сомын лун-лун ытшкы, курт, удж борад спокойнөя рытйысь. А тани ноксигад, колоко, и войясыс оз модны узьсыны... Председатель бур фермаон ошйысис, а условиясыс абу и вөлөмаось. Свиарникыс типөвөй, но куйдөн тырөма... Катерина тытка тай эськө небыд сьөлөма да... Сыкөд лоо төлкуйтыштны: оз жө өд советьяснад откажит... Но да ладнө, олыштам да оломыс петкөдлас, кокныд-ө, сьокыд-ө лоо».

* * *

Машо садьмис мамыслөн вашкөдөм шыө. Сийө окотапырысь нюжмыштчис, очыштитис, но бергөдчис модар бок вылас да бөр шебрасис юрвывтис.

— Машо, палөдчы! Сөрман!— эз лэччысь мамыс.

Том йөзылды ася узьомыд дона! Рытйысигад ылаван, вунөдлан лунса мездэ. Көсьян на сёрнитыштны төдса зоньяскөд, вашкөдчыштны подругаыдкөд, а казялан да — шондыс быйкнитөма нин зу кодь вөр весьтө. Төрыт Машо вель дыр гуляйтис подругаясыскөд сикт кузя, сьылис частушкаяс, пырис гортас шондэ петигөн нин. Быттьокө сутш кежлө и унмовсьлис, а коло нин чеччыны. Қоді бара и лосьөдлөма тайө узьөмсө да чеччөмсө. Бурджык нин ньоти не водлыны.

— Мамук, нөшта часджын,— унзиль йывсьыс кевмысис Машо.

— Чеччы, чеччы! Тырмас нежитчынытө...

— Мамук, вит минут!— небыд юрлөс улас юрсө дзебис узьысь. Восьтыштитис синьясөс — порогдорса лабич вылын пукалө Проко Катю да вашъялө, мычкөдлө югьялысь

көрт пиньясө. «Ой, меным өд удж вылө! — Машо ыткөбтис вольпась вывсьыс, кутис зила пасьтасыны. — Катюыд ещө янөдас.»

— Садьмөдисны, уткаос?.. Делө өд первойтө.— Катю сёрнитис меліа, лабутнөя. Та вөсна том нывлы лой долыдджык. Зила мысис, косөдчис вышивайтөм петукьяса кичышкөдө, тэрмасьөмөн нурьясьыштитис.

Петисны ывлаө. Ыркнитис ульруөн. Катю матыстчис Машөлань, меліа кутыштитис коскөдыс:

— Ыждадыштитис Маеговаыд?.. Нинөм. Тэ сыысь эн пов. Эн сетчы. Зила кө модан уджавны, нинөмысь лоо крукасьнысө. Маеговатө ме төда нин: пыр желлявын көсьө.

— Уджсьыд ме ог пов, Катерина тытка.

Ок, и лосьыд гөжөмнад ася сөстөм, ыркыд сынөдыс! Ывлаө петөм бөрын войся чөскыд унмыд төдлытөгьд палялө. Зодера осьлалысь Машо интересөн юасис Проко Катюлысь:

— Катерина тытка! Сэсся нөняйт пиын и порсьяснытө тупльөдланнөд?.. Ме думысь, порсьыд көть и няйтын луасьө, но сөстөм оланінтө радейтө жө.

Вуджисны шор вомөн. Фермаысь кылісны нин рукөстөмъяс. Кормокухняысь труньтитыштитис тшын.

— Ме тай шульвля жө,— сөгласитчанаа шыасис Катю.— Кымынысь висьтавлі Маеговалы: мяся, ремонтнөй бригадоос колө корлыны, джоджсө лосьөдны, а то төвнас матөвоам. А сийө вомалис: «Кузьныртө быдлаө эн сю! Правлениеын оз йөйяс пукавын: ковмас кө — лосьөдасыны». Партийнөй райкомө эськө норасыны.— Катерина ышловзис, юрсисө дзебис чышьян улас.

Кормокухня дорын сулаліс Маегова, букышччөмөн видэдіс локтысьяслань.

— Тадзи оз позы!— пыр жө модис стрөжитны локтысьясөс.— Тэ, Машо, көсьян кө уджавны, колө морт ногөн...

— Мый лөи?— Машөлөн сьөлөмыс ёкнитис: «Сөмын на заводита уджавны, а мыжми нин».

— Ветлы да видзодлы! Порсыяс-ыд гырдо́дз курчало́мао́сь о́та-мо́днысо́.

Машо́ усько́дчис йо́ро. Тырто́м вор дорын се́ян колясы́со́н мырд-дысы́сны порсы́яс. Ыджыда́ліс быг-зы́бм во́ма ай порсь, неко́до́с мато́ оз сибодо́. Бокынджык, мукодо́гьяс-ко́д тшо́тш, котра́ліс гырдо́ссыо́м пеля́ порсь, нориника́ иво́стліс.

— Верда, верда, бобо́яссо́,— ме-ліа́ліс Машо́ да кото́рти́с кормо-кухня́. Бо́р петі́с се́ян ты́ра ве́дра-сы́о́н.

— Казя́лі́н?.. Ко́ло вердчы́ны ин-до́м кады́н!— го́лосы́с Маегова́ло́н ско́р энька́ло́н ко́дь. Позы́бо ко́, по-жалуй, то́м ны́втo ю́рсиодо́ы няк-ро́длас.

— Ме ло́кті ас ка́до́,— до́рйы́сис Машо́, но завло́н го́лосы́с дзу́ртыш-ті́с ешо́ до́змoмпы́рысь:

— Э́н со́р!

Машо́лы го́рш до́рас кы́птылі́с куры́д ко́мо́к. Сі́йо́ сы́о́кыда ны́ы-лы́шті́с сі́йо́с ду́ль со́рна́с.

— Ми́ Катyóко́д ло́кті́м...

— И́ Катyóы́д абу́ до́на лэ́бач! Сі́йо́ вермо́ жо́ лу́ншо́ро́дзы́д узы́ны... Во́т мый. Ве́рдчан да вет-фельдше́рла кото́ртла́н... сэ́сся...

— Ко́ні фельдше́ры́с оло́?— то́р-кис Ма́ша.

— Шо́р йы́лын... Абу́ ко́ го́ртас, корсь. Сэ́сся порсы́ясо́ пастби́ше вы́ло ну́од. Во́т... О́беда́йтго́н ы́тш-кан бобо́нянь туру́н да ва́ян порсь-ясы́длы. Во́т и ставы́с талу́н ке́жло́.

— Шо́р йы́ло́дзы́д — о́кмы́с кило-метр,— заво́дитлі́с Машо́, но Мае-го́ва видзо́длі́с сы́ вы́ло́ сі́дзи, мый Ко́лего́ва ла́ньті́с, ду́мышті́с: «Пе́тя-лы́сь вело́сипедо́ корла́, уди́та».— Бобо́няньсо́ кы́тысь ы́тшка?..

— Корсь... Бо́рсы́одо́ы ко́ шо́й-ты́штан, сы́рас.— Маего́ва, ю́рсо́ чатро́дло́мо́н про́йдиті́с ферма́ мо́-дар помла́нь, асла́с порсы́ясла́нь. Катyó синна́с ко́лльо́ді́с заво́с, до́вк-йо́дды́шті́с ю́рна́с:

— Ма́стер о́д индо́дья́сто́ сета́в-ны. Ачы́с асла́с ы́жъя́слы́ коро́сь вунда́ло́...

«Сы́лысь поэ́яс и бордья́ссо́ тшо́-тшо́дны!»— мо́впы́шті́с Ма́ша. Сі́йо́ по́рччис кы́ссыо́м ха́латсо́, о́шо́ді́с тувы́о́.

— Ка́терина́ ты́отка, шо́чиника́ видзо́дды́влы́, кы́дзи ку́тасны́ овны́ мена́м порсы́ясы́с.

— Ла́дно́, Ма́шук. Бобо́няньто́ корсы́шта да, бо́рти о́твы́лысь ва́ям,— ко́сийсы́с Катyó.

...Ма́ша по́свято́дзы́с котра́лі́с Шо́рйы́в сикто́д, корсис ветфе́льд-ше́ро́с. Со́мын ры́тладоро́ы уда́йт-чис ва́йо́дны сі́йо́с. «Ешо́ о́д ко́рым на ко́ло да́сеты́ны». Му́ніс ко́нюш-ня́о, ку́тіс ко́рны во́в... ко́нюх о́т-кажиті́с. Корсис бригади́ро́с.

— Во́в ко́ло,— шы́асис сы́ ді́но́.

— Асла́ны́д порсы́со́н, ко́ло́ко́, кы́скасы́о́й!..— шены́шті́с кина́с сі́йо́.

Пиня́сисны́ и бы́дсо́н, но брига-ди́р дзи́ко́дз о́ткажиті́с.

Ко́лего́ва мо́до́дчис ми́рту́й ку́зя.

Па́ныда́сис МТФ-са́ за́в. По́рыси́-ник во́вна́с сі́йо́ кы́тшовто́ма па́ст-би́щея́с вы́вті́.

— О́льо́ксан дядь, во́втo ва́йлы́.

— Мый мо́го́н?

— Фе́рмао́ ко́рым кы́скы́ны. Бри-гади́р о́ткажиті́с.

О́льо́ксан чеччи́с теле́гасы́ыс, мы́ч-чис во́жжисо́:

— Дыр э́н новло́длы: во́лыс му́дз.

Ма́ша чеччы́шті́с теле́гао́, трак-ниті́с во́жжина́с. Ко́р во́ис фе́рма до́ро́, Катyó во́лі ва́йо́до́ма ни́н ас-сы́ыс порсы́ясо́ карта́о, ки́ас бо́сь-то́ма ко́са да ви́ччы́сьо́ Ко́лего́вао́с.

— Се́рмин та́й, бу́р ны́в,— небы́-дика шы́асис сі́йо́.

— Се́рман о́д!— за́беда́но́ысла́ Ма-шо́ло́н синдо́ръя́сы́с ва́зы́моа́о́сь. Сі́йо́ зу́мыша тра́йко́дло́ во́жжи́о́н, зы́льо о́ддзо́дны му́дзо́м во́ло́с.— Ста́вны́с видзо́дчо́ны йо́ртны. Бы́т-ты́о асла́ым ко́ра во́всо́... Тпру-у!..

Катyó кавша́сис теле́га вы́ло́, бо́сьті́с во́жжисо́ Ма́ша кы́ысь:

— Ко́сасо́ ку́тышт. Бобо́няньсо́ ме ы́тшкы́шті́ ни́н. Зду́ко́н чу́ко́ртам да ва́ям.

— Сэ́сся но́ ку́ш бобо́няньо́н и ку́там порсы́ясо́ ве́рдны́?— шензи́с Ко́лего́ва.

Са́ро́го́сь кина́с Катyó ло́сьодо́ыш-ті́с дзу́гсы́ом сите́ч чы́шгья́нсо́.

— По́зыо́, дерт, Маего́ваы́слы́ мыйсю́ро́ судзо́дны. Ко́лхозны́м абу́ ни́н сэтшо́м го́ль...

— А́сьным Де́минлы́сь ко́рам,— ы́шло́взис Ма́шо́.

Векусынь донъявлісны тадзи: мужичой морт ко вом дорас матыстлас румка вина, сийо абу нин тыр-выйо мужичой, а вина гаг. Сийос и собранияс вылад видасны, и милиция олөдас, и гортас юрси паныдыс малаласны. А вот нывбабаяслы некодсянь оз сюр. Унаон чайтоны: нывбабаясыд сомын корсюрө вомдорнысө шома ырөшон котөдлөны. Збыль-ө тадзи?

Босьтны коть Маеговаос. Талун Вылиб деревнян казытлөны нэмөбойся «пекнича-Парасковьяос». Маеговалон абу нимлун ни чужан лун, но тайо празднико быд во пасйо куим порйо. Фермао лэччылөм бөрын сийо катликтис чой паныд — Вылибө.

Деревнян гажыс сомын на паськаліс. Опсісны кодьюраяс, джажгисны «хромкаон». Недыр мысти Парасковья вөлі нин гажөдчанин.

— Важөнтө, сваттяс, «пекнича-то» ёнасо эг и төдлөй,— Маеговалы да мукөд гөстяяслы висьталіс Пекла, ар ветымына, косіник тушаа нывбаба. Сийо зіля пөттшуйтис гөстясөс.— Пашня вылад вөлі копрасян да рытнас, мудз вылад, и гуляйтштан. «Пекнича» вөсна медым гортын лун овны? Ен мед видзас! Но, мый нө ланьтинныд? Чеплялөй чериняньсө. Дзодзөг Макарыльс черисө ньоби. Кельчи-йөрш эськө, да өд, сваттяс, свежөйыд век нин сельпоса треска дорсыд чөскыдджык. Мый нө он юй?.. Чөдийон сулөді, дзик портвейн кодь...

— Он жө нин тэысь мын!— меліа нумьялігтыр Маегова чуньнас грөзитыштис көзьякалы.— Волан ме ордө! Сюрлан!..

— Вай инө отвылысь,— гөстясөс ышөдіс көзьяка да троньөбтис стөканон.— Босьтөй, босьтөй!.. Пыдөсөдзыс юй.

«Татчө өд ыждавны эг лок. Юышта!»— Маегова чатөртчылөмөн ректис стөкансө, акнитис.

Пекла сувтөдіс самөвар, сөссы бара паніс сөрні:

— Постояннөй удж вылад, көнкө, лөсьыдджык? Некод нин тэнө оз төд, көні ветлан-мунан. Пемөсьясыд кө ловьяось и. Трудоденьто

пасьясны... Око-ко! Миянлы век грөзитчөны штрафон... Бригадир кө палялас, гажөдчытөм нин лөб.

Маеговалон ставыс пөсяліс, чужөмыс лон розөвөй:

— Дзик прөста, сваття, вежалан. Кыськө вайисны Митиперлысь нывсө. Первой лунсянныс кузь нырсө быдлао суйө. Грамотнөй: дас класс помалөма. Но и ме ас гөгөртө төда: сылысь ог на юась.

— Но-о, уджавны на лөсьөдчө, а завөс нин велөдө?— Пекла пуксис Парасковьялы воча, дивуйтчис.— Есь ещө вөлөма Митипер нылыс?.. Тэ вөжжитө эн личөд, камандуйтны эн лэдз. Чырышт, мед нырсө оз лэптав!

— Эн төждысь, Пекла! Ме дорын оз чеччав,— тшапитчис Маегова да ачыс нюжөдіс тыртөм стөкансө:

— Кисьтышт, Пеклуш, чөдъя настөйкатө, гажөдчыштам на окотысь... Ёки-ёки-ёки-ёк! Майбырөй, олөмөй!— Парасковья малаліс кынөмсө.— Лөсьыд, лө-ө-сьы-ыд таладор светад овнытө!.. Пекла, Софья! Юышта!..

Джажөбтис гудөк. Ошинь увтө прөйдитис дзусьөм юрсиа, шапкатөм зон. Сийо тэрыба сяркйис частушка мотив. Воськов сайын бөрынджык ватагаон вөтчисны нывьяс, старайтчисны венны гудөккыльс сөралөмсө:

— Менам милөй тэрыб киа,
Быд во босьтө уна нянь.

— Менам паччөрас пыр гатша,
Кургө-узьө, быттьо каны.

— Милөй шуө: «Трудкнижкаын
Трудоденьөй — витсө дас».

— Менам, минимум кызд тыртис,
Өдзөс вугьяс сөйис тас.

Маегова уськөдчыліс өшиньө, но том йөз эз нин тыдавны, саялісны орчча керка мышвылө. Парасковьялысь синьяссө быттьө мавтыштисны кослунья вйөбн, сэтшөмөдз кутисны югьявны:

— Сваття! Софья! Ми өмөй наысь омөльджыкөсь? Чашвартам частушкиастө!

Көзьякаыслон кыв йылыс гиялыштитис жө. Сийө пыр и горөдіс:

— Миян Сыктыв абу джуджыд:
Сартасон и мерайтлам.

Менам милөй абу ылын:
Рыт космөсөн аддзысьлам.

— Пеклуш! Тэ нō гōлōстō юни али мый?— Маеговалōн чужōмыс пōлтчōма. Сийō старайтчō, гōлōссō кынōмыньныс пычиктō. Дерт, Пек-лалōн чирōм гōлōсысь Парасковья-лōн чипсōмыс эз вōв бурджык, нō ѓд аслад сьылōмыд век нин сьлōм вылад вōджык, торйōн нин гажа юрнад. Нывбабаяслōн ѓтвылысь сьылōмыс вōли мавттōм телегалōн дзуртōм кодъ, нō вина жарыс йōр-шитчōм частушкаяссō йткис ортсō. Юрьяс бара чатōртчисны:

Эн купайтчōй визув ваын,
Ылōдз ѓд кылаланныд.
Эн радейтчōй мужикъяскōд,
Ылōдз ѓд нималанныд.

— Ак, гудōка зон сōмын оз тырмы! Часлы, петала деревняс, крукышта баянистōс.— Маегова кōйсис петны пызан сайсыс, нō сойбордйōдыс бōр пуксьдōисны.

— Паша, пукав! Нинōм келавнысō,— лōньōдис Пекла.— Ми вомōн гудōкалам и сьылам.

Кōзьяйкалōн гōлōсыс бара дзуртышитс:

Неужели пуыс абу,
Лōѓ пипу керавны?..

Маегова да гōстяяс уськōдчисны отсōг вылō:

Неужели зонмыс абу,
Лōѓ мужик любитны?..
Небесаын уна кодзув,
Гōлысьсыс югид абу.
Орчча сиктын уна зон,
Милйōй вылō зон абу.

— Ок, и гажа жō нин, сваттяяс, тайō светас олōмыс!— Маегова сōдзōдис ещō ѓти сур стōкан.— Вот тадзи олин-олин дай. Ме бара кōть быд лун тадзи пукала. Сōмын, вог, скōтыд... Да мый порсьясыд лōбны, морōн найōс оз лый!.. Гажаджыка, сваттяяс, сьылōй!— Парасковья ѓвтышитс кинас, пōдругаясыс заводитисны выльысь, нō кодлōнкō сьылōмыс ори, ставōн недыр кежлō чōвусины. Тыдалō, нылалан кадся частушкаяс сьылōмысь пōдругаяслōн нормис сьлōмныс.

— Э-эк, кольны тай кутис том олōмным!— нюжōдис Пекла да ковта соснас чышкалис вазьōм синдорьяссō, ньылōдōм плешсō.

— Нелямын арōс бōртиыд нылалōмыд — прōщай нин,— сōгласитчис Маегова.— Мед нин Митипер Машō

гажōдчō: сийō — том да здоров.— Парасковья друг ланьтис, гьжйышитс юрбōрсō:— Менам ѓд, бобōяс, порсьясōй вердтōм-юктавтōмось!— Сэссия асьсō жō ачыс такōдис:— Марья да Катьō идраласны. Менам фермаын век на пōрадок вōвлī. Менам ставыс тыр-бур!— Маегова кватитис сур стōкансō, юышитс да мōдис ошйысьны:— Пеклуш, тэ ѓд тōдан: ме — правленияс член, фермаса зав. Мекōд лыддысьны колō, пōчитайтны. Менам фермаыс районын первой местаō петас, наградаяс босьтам... Эк, Пекла! Помнитан, кьдзи ныв-зонтō сьылōдлывлим?..

— Эн нин гарав, сваття,— ышловзис кōзьяйка да партук бōждорнас косōдис синдорьяссō.

Маегова заводитис лывкйōдлыны:

— Эк, Ивансō да Марьясō
Шердын доддьб шеркнитим.
Шыбельысь пō шыбельō,
Тѓпкансян да тѓпканō.
Кузь уличō — гур да гар,
Мōдлапōлō, бадъ пытшкō,
Талапōлō — лыс пытшкō,
Лѓкшор поскō — вōр пытшкō...

Парасковья частō сутшикталис, сы вōсна лывкйōдлōмыс орьясис. Кодзōм Пекла, тыдалō, и збыльысь думышитс нылалан кадсō: дзōрис кōтшас лабичас да сыркнитлōмōн бōрдис, а пузьōм самōварсьыс ваыс варкйис джоджас.

* * *

Катьō идралис ассьыс видзantorьяссō да матыстчис Машōлань, гольснитис-пуктис джоджō тыртōм ведрасō:

— Маша! Вай, буди, Маеговаыслысь порсьяссō вердам-юкталам: жальōсь пемōсьясыс.

Колегова кисьтис ворйō шоммōдōм зōр пызь, веськōдис коссō:

— Тадзисō частō энoвтлō?

— Oвлō. Oz нин первойысь.

— Ме ѓни жō правлениеѓ котōртла!

— Ветлы, ветлы,— Катьō быдсōн ловзыышитс.— Дыр-ѓ пемōсьяс вылас тешитчас...

Катьō кольчис уджаланинō, а Машō векныдик трōпинкаѓд мунис правлениеѓ. Колегова шензис Маегова вылō. «Этадзи лысьтō энoвтны ассьыс уджеѓ! Ачыс ещō фермаса

зав. Нестор Павлович кӧ гӧгӧрво-
ысь морт — тадзи водзӧ оз коль!»

Миртуй вылӧ петӧм бӧрын Коле-
гова кежис мосткилань, ӧдзӧдис
восьлассӧ. Правление дорын сула-
лысь пӧрысь кыз пу кышакыліс
томиник коръяснас. Керка стенас
летйысис гӧрд ситеч вылӧ гижӧм
лозунг: «Колхозник ӧрт, сетін
кыв — пӧрт сійӧс олӧмӧ!» Колегова
куруда нюмдіс: «Пӧртан олӧмад,
кор быд здукин торкавы видзӧд-
чӧны!» Кайис кильчӧ вылӧ. Ӧдзӧс-
ас — ыджыд томан.

Котӧртис силос гу перьянінӧ.
Бульдозерӧн лэптӧм сӧй ӧкмыльяс
дорын ноксисны колхозникъяс.

— Джуджыджыка кодйӧй
сюръя гуяссӧ! — силос гу пыдӧсын
кыліс Дӧминлӧн гӧлӧсыс. предше-
датель визя сатин дӧрӧма, вазьӧм
юрсиыс лясӧма плешкас, киас —
кӧрт зыр.

Колегова кавшасис сӧй чукӧр
вылӧ. Сійӧс пыр жӧ казяліс пред-
седатель.

— А-а, Маша?.. гашкӧ, отсасыны
воин? — юалис сійӧ.

— Ӑг отсасыны, а отсӧг корны, —
вочавидзис Маша.

Дӧмин веськӧдіс коссӧ, зырсӧ
сатшкис гу пыдӧсӧ:

— Мыйкӧ лои али мый?

— Лои, дерт, — ӧбидитчӧмпырысь
сӧрнитис Колегова. — Заведующӧй-
ыд фермасӧ эновтіс — праздни-
чайтӧ...

Дӧмин съӧлыштис гу пыдӧсас, ма-
тыстчис Маша дорӧ, кысчис запис-
ной книжка, мыйкӧ тӧрыба гижис
карандашӧн, мыччис Машӧлы:

— Мыйӧн воас фермаас, сет
Маеговаыслы.

— Мый ӧщӧ висътала? — шыасис
Маша.

— Сэтчӧ гижӧма... Мед ньӧти
сӧрмытӧг правлениеӧ воас. И ті
тшӧтш...

...Правлениелӧн заседание вылӧ
йӧзыс чукӧрмисны сӧрӧн нин, шонді
лӧччан дорыс.

— Маеговаыс эм? — юалис Дӧмин
да видзӧдліс гӧгӧрбок. Правление-
са членъяс пукалісны стен пӧлӧн
сувтӧдлӧм диванъяс вылын. Порог
дорланьын, пач бокӧ саймовтчӧма-
ӧсь СТФ-са уджалысьяс. — Маего-
ваыс, мися, воис? — выльысь юалис

председатель, сӧсса кыпӧдчис пись-
менной пызан сайсыс.

— Синмыд тамыш али мый? —
порог дорсянь шыасис Маегова. —
Орччӧн пукалысьяс гылыда сӧрӧк-
тісны. — Метӧг он нин вермӧй засе-
данньӧтӧ заводитны?..

— Тэтӧг — ӧгӧ, — зумыша воча-
видзис Нестор Павлович. — Тэ и
миянлы колан... — председатель кы-
зӧктис: — Талун колӧ срочнӧ вид-
лавны ӧти вопрос: «СТФ-са заведу-
ющӧй Маегова ӧртлысь поведе-
ние»... Сӧгласенӧсь?.. Сідзкӧ, заво-
дитама... Маегова ӧрт, висътав прав-
лениелы, кызди тэ мӧритан порсь-
ясӧс?

Парасковья зіля шлапиктіс пись-
менной пызанлань, но казяліс Дӧ-
минлысь зумыш видзӧдлассӧ да
сувтовкерис:

— Повзӧдны кӧсьян?.. Грӧш дон
ог пов! Ме али мый сӧмын празд-
ничайті?

— Тэ висътав сы йылысь, мыйла
эновтін ферматӧ!

Маегова докнитчис джодж шӧр-
лань. Зумыд морӧсыс сылӧн кыпъ-
яліс, ловшыыс кыліс ылӧли.

— Ме ӧмӧй сӧмын Вылибас вӧ-
лі?.. Сэні унаӧн кодалісны.

— А мыйла тэ, правлениеса
член, ветлін сэтчӧ? — нӧшта стрӧг-
джыка юасис председатель.

— Ме нӧ пайтӧм Макар али
мый?.. — заводитліс Маегова. — Но,
кайлі, шум, гуляйтӧ...

Колхозникъяслӧн видзӧдласъяс
серти Парасковья гӧгӧрвоис: сы
дор некод абу.

Дӧминлӧн скӧрысла пуис сӧлӧ-
мыс. Сійӧ ӧвтыштис Парасковья-
лань:

— Тырмас... Гӧгӧрвоана... Коді
кӧсйӧ сӧрнитны?..

— Мый сэн сӧрнитнысӧ, — шыа-
сисны ӧшинь дорын пукалысьяс, —
заведующӧйсыс вештыны, и —
ставыс!

— Машӧыс вермас заваны, —
джын гӧлӧсӧн шуис пач дорын пу-
калысь Катьӧ.

Маегова пӧльтчис гадь моз, чу-
жӧмыс то гӧрдӧдлас, то кельдӧд-
лас.

— Завалӧй!.. Уджалӧй! — шарк-
нитис джодж кузя, швачкис ӧдзӧ-
сӧн, да, посводзтіыс прӧйдитӧн,

ещё ёнджыка городіс:— Менё уна-
ысь на казтыштланнды!..

Правлениеын чөвусьліны. Код-
сюрё шочиника, мырдөнмоз кы-
зөкталісны. Порог дорын тшына-
сисны махоркаён, өшинь стеклөө
швачөдчис керкаө веськалём ма-
зі. Нестор Павлович шылькнитіс
шочмём юрсисё, сэся босьтіс кыз
карандаш, да помнас таркнитіс
пызан пөвійё:

— Ме думысь, Маеговалы колё
сетны выговор.

— Вөтлыны колё завсьыс!

— Нинём чеченитчыны!

— Выговорыд сылы—тшак ва,—
шызисны правлениеын пукалысьяс.

— Но, пырысь-пыр вөтлыны оз
позь,— дорйысис Дёмин,— оз кө өд
мөд кывзысьны, вежныд абу на
сёр.

Дыр төлкуйтём бөрын правле-
ниеса членъяс сөгласитчисны Нес-
тор Павловичкөд: кольны Маегова-
өс фермаса завө, но сетны выговор.

* * *

Правлениелөн заседание вылысь
гортас воём бөрын Машё сөйыштіс,
сэся пырис горничаас. Пызан йө-
рысь кыскис мулине сунисъяс, пук-
сис өшинь дорё вышивайтчыны.
Вышивайтчан узорыс вөлі сложной:
ружьеа зон локтө көч кыянінысь.
Фон пыддыс — лөзалө козья вөр.
Машё тайё видсө вышивайтө кол-
лём төвсянь нин. Ещө велөдчигас
Юрий Чабанов кыз бумага вылө
акварельён рисуйтіс Машёлы тайё
видсө да пөдаритліс чужан лун ку-
зя. Нывкалы дум вылас уси тайё
рытыс.

Горничаян, воча сувтөдөм кык
пызан гөгөр пукалісны Машёлөн
пөдругаяс да гудока зон.

Машё частө петавліс кильчө вы-
лас, гоняліс, оз-ө мыччысь Юра,
но сійё эз лок. Тыдалө, ылөдіс.

Ок, и том пөраөй! Дас сизим арөс
тыртөмөй! Коді оз төд сійё кадсө,
кор том ныв сьөлөмө первойысь
збыльвылө пырө сөстөм радейтөм,
гөрддзасьё сэтчө тыдавтөм гөрө-
дөн, а петантуйсө оз аддзы.

Аскинас, школьной коридорын,
Машёлы паньдасис Юрий.

— Тэ дөзмин ме вылө, Маша?
Гөгөрвоан? Төрыт Ухтасянь воис

менам дядь, эг вермы волыныс. Эз
вөв лөсьыд эновтныс... Тэ скөралан
ме вылө, да?.. Дядя менө аскөдыс
нуөдө: школатө пө сәні помалан да
уджавны пыран... Төдан, Маша: ме
көсьыси. Гортсаяс торъясө оз кут-
ны... Аскомысь мунам нин.

Машё бергөдчис, нинём эз шу,
төрыба муніс аслак класслань. Сі-
йёс котөрөн вөтөдіс Юрий, мыччис
гаровтөм бумага:

— На, босьт... Казтылём вылө.

...Өні Машё ышловзис, кинас
шылькнитіс бумагавывса рисуноксө.
Ружьеа мужичөй и збыльысь арт-
мөма ловья кодь. Нывка өшөдіс
дөрасө стенас, бөрынтьчыштіс
ждож шөрланьыс, донъяліс асьыс
уджсө. Кыйсьысьлөн чужөм вы-
лын төдчис нюм, мышкас өшаліс
«еджыд гача» руд көч. Сэся идра-
ліс вышивкасө пызан йөрө. Кыс
сэтысь ачыс кыскис косялём кон-
верта письмө. Лөз чернилаөн яснөя
гижөма адрес, печатной букваёсөн
лөсьыда торйөдөма: «Марии Ники-
форовне Колеговой». Уліас — пись-
мө мөдөдысьлөн адрес: «Ухта,
Ю. Чаб...»

Тайё письмөыс гашкө сөөд, гашкө
и унджык (Машё оз нин төд лыд-
сө), но быд письмөын, помланьыс
өткодь пасйөд: «...Машенька, лок
Ухтаө, мелань матөджык; сөмын
тані аддзан асьыд шуд, көмасын-
пасьятасын важ королева моз».

«Ог, Юра, асьыным сиктөс ог
эновт. Шудыс — орчча, рөднөй
сиктын, колхозын... Радейтан кө
збыльвылө, кызди гижан,— воан
бөр».

Машё өзтіс карасина лампа —
көть эськө эз вөв торъя пемыд —
пуксис пызан сайё да дыр гижис
школьной тетрадь лист вылө өга-
рас и мөдарас. Көсьис нин сөйны
конвертө, но думыштіс да выль
лист вылө содтіс: «Юра, мед сьө-
кыд кө лоө фермаын уджавны, ме
таысь ог пов. Эн чайт, мый миян
колхоз сэтшөм нин омөль. Неважөн
на МТС-ысь ньөбим квайт трактор,
комбайн да уна мукөдтор. Стрөй-
тісны механизируйтөм кузнеча, сәні
эм токарнөй станок, слесарнөй ин-
струментъяс. Тэ ошйысан, мый ку-
жыштан нин токаравны. Мыйла
гортад бөр он лок? Нестор Павло-

вичлы ме гаравлі тэ йылысь. Сійо лои зэв рад: «Вот, эськё, локтіс кё мяннё!»

Стенын ошалысь гогрөс репродукторсянь кыліс танцевальной музыкы; сэсся диктор вуджис бөръя юөръясё. Машё гижис адрес, дзэбис письмөсё жакет зептас да выльысь пуксис пызан сайё, думыштчис. Комсомол райкомсянь тшөктöны босътны обязательство порсьяс тшөгөдөм кузя. Лөсьыд шуны: «Босът!» А мый сыысь артмас?..

Машё пөрччис лөзов дзоридзьяса штапель платьесё, пöльыштис лампасыс бисё, шуркнитис-чеччыштис кровать вылө, вевттысис байкөвöй эшкынөн.

* * *

Маегова войбыд нервничайтис, унмовсис сөмын шондi петөм бөрын. Но кор воис удж вылө мунан кад, век жö садьмис. Чеччис, пасьтасис-көмасис, видзөдліс гутъясөн лякөм ыджыд зеркалө: синъясыс пыктөмабсь, щөкаыс ропмунөма, кызкө и восьласыс талун абу воддзамоз зумыд да увереннöй. «Нестор дорö ветла, юала, кодлы фермасё сдайтны».

Петис керкасыс, кильчө öдзөссө игналіс ён-томанөн, карнанөн тасаліс да ышловзис: «Господьöй, наказанье олөмöй менам! Спокойнöя лольыштны оз сетны, пыр мыжа. Некодлы и норасьыштныд, дөва мортывды».

Асылыс ыркыд. Шондыс муртса тöдчыштö муөдз öшйөм ру пыр. Парасковья йөжгылясигтырйи петис уличө, мөдөдчис пода туйөд. Сикт шөрö воигөн паныдасис Педөр Пекла — фуфайкаа, сьöкыд мужичöй сапöга да ной шалля.

— Паша кö-а?.. Қодарлань мөдін?..

— Пекла, тэ али мый?— бергөдчис да сувтис Маегова.— Эг төд: озырман.

— Медъя, медъя!.. Лавкаö али мый мөдін?

Парасковья тапнитис жакет зептас, сэсся джөмдыліс:

— Мыйкө... ог жö лавкаö... Ферма завсьыд пета да сдайтны лөсьөдча.

— Сдайтны? Кодлы?— шемөс-мис Пекла.

— Митипер нывлы!

— Эн сөр! Ме öні на Нестор Павловичьясянь. Польөпи кори. Вот разрешеннөйс.— Пекла лукйысис питшөг зептас да мыччис куснялөм бумага.— Мися, кодлысь нө кора польөписö?.. Завыс пö мянöти— Маегова. Сылысь пö коран, сійö и сетас.

— Мый нө инөсь смекайтчөны ме вылын?— шензис Маегова, но такөд тшөтш кокниа лольыштис: «Жаль на лөма кадрөвöй завтө вежны. Ферматө быдөнлы дөверитны оз на позь».

— Дөминыд шуис: «Ог на вежöй Маеговасө, кольлам пö».— Пекла варовмис, сойбордйөдыс кватитис Маеговабс да бергөдис фермань мунан туй вылө:— Ветлам фермаад, польөписө сетан... Кызымырдөн кори да вөлись көсьысис: пилитны жö пö тай голябс кутін. Босът пö. Пасибө ещö сетис. Төндзи карө лэччылі, базарө. Зэв ёна юасьöны... Да... Дөпицитнöй öні татшөм төварыд, сойнад нетшыштасны.

Қор Парасковья да Пекла воисны фермаб, сэнi некод на эз вөв. Маегова восьтис тшөгөдан группабс видзан йөрлысь заворсө, шуис:

— Любөйөс босът.

— Оз видны?

— Тані начальныкыс ме!

Нывбабаяс прөйдитисны заворөд, пырисны йөрө. Порсьяс садьмисны, уськөдчисны локтысьяслы паныд. Маегова кватитис няйтөсь бөдь, мөдис лөкшитны кокъяс бердас ниртчысь порсьясөс.

— Шеть, шеть татысь!— грөзитис заведующöй, а ичөтик синъясыс сылөн курсисны сійөс, кодөс эськө позис сетны Пеклалы. Парасковья казяліс öти шыльыдджык гөна польөбс.— Пекла, вот этайбс кут да нуөд. Қуим төлысья нин: абу ичөт ни абу ыджыд. Ме думысь, зэв азым лөб...

Нывбабаяс заводитисны вөтлысьны сы бөрысь, кодлөн шудыс уси вежны артельбөн олан местасыс частнөй гид вылө. Но польөписыс влөма визув: руксигтырйи чөпасис öгарө-мөдарө, унаысь тьовкнитліс Па-

расковья жокъяс костод, конъявліс Пеклаос.

— Кут, кут вѳрсаос!— пошиктіс заведующѳй.

— «Кут, кут!»— нерис Пекла да зліс паныдавны ассьыс лоана быд-тассѳ.— Ачюд кут! Менам бумага эм, тѳ обязан кутны!.. Кытчѳ нѳ, трасича, сѳйсян!— Пекла вувзы-сис ай порсьпи вылѳ да кос сартас кодъ кинас кебыртчис польѳлы бѳръя кокае. Ай порсьпи рук-рук керис да мынтѳдчис Пекла киыс, котѳртчис кузъ вор бокѳдз, сѳсся ныр-нас чушкитгырйи усйысис шорлань. Пекла шняпкысис шуйга бок вы-лас, лѳйм няйтѳ, но польѳпиѳс вѳтѳдѳмысь эз энѳвтчы. «Лѳвъя капканѳ» шѳдѳм пѳмѳс чирзис садь-сѳ воштытѳдз, синъяссѳ куньѳмѳн.

— Сюрис, вѳрсаид?— Пеклалань варгыльтіс Маегова.

— Сю... сюрис... мед му пырыс и ва пырыс мунѳ,— няйтын певкйы-сис «лѳвъя капкан».

Нывбабаяс топѳдісны польѳѳс, кѳрталісны кокъяссѳ, сѳйсисны куле-вѳй мешѳкѳ. Пекла ружѳктѳмѳн шмоткѳбтис тыра мешѳкѳ мышвы-лас, веськѳдчис гортланьыс:

— Сѳ пасибѳ, Паша. Сѳсся, эн на жѳ вунѳд: волывы.

— Дѳлгѳн ѳта-мѳд водзын ог ко-льѳй,— колльѳдіс сйѳс Маегова.

«Майбыр жѳ тѳдса мортнад,— радліс сѳлѳмыс Пеклалѳн.— Прѳ-ста ѳд абу шулѳмаѳсь: «Эн пѳ корсь сѳ шайт, а лѳсьѳд сѳ другѳс».

А польѳ век на тракйысис мешѳ-кын, ружѳктывліс — чивзыныс быри-нин гѳлѳсыс. Шор мѳдарѳд, кусть-яс пѳвстѳд мунігѳн, Пеклакѳд паны-дасисны Катѳѳ да Машѳѳ. Кор ныв-бабаяс вѳчаасисны, мешѳк пытшса грузыс бара чивѳстис: асья сынѳдыс польѳлысь кевмысьѳмсѳ разѳдіс сикт пасья. Чивѳстѳм шыыс бытѳѳ сѳтшкис Катѳѳлы морѳсас: «Кытчѳ тайѳ нуѳ?.. Гѳжѳмнас ѳд некодлы эз кѳсйыны сѳтавны». «Тшѳгѳдам пѳ да арнас босьятам ыджыд деньга». Дрѳгнитыштіс и Машѳѳ.

— Кытысь польѳсѳ нуан?— стрѳ-га шыасис Катѳѳ.

— Гидысь!— нѳммуніс Пекла.

— Тѳкѳд оз шутитны!— паныдѳн сувтіс Машѳѳ.— Висьтав!

— Эг гусясь,— энѳвтчис сѳра-лѳмсьыс Пекла.— Наряд сѳрти сѳ-тісны.

— Маегова?— Машѳѳ малыштіс мешѳк пырыс Пеклалысь нуантор-сѳ.— Зѳв ыджыдѳс нуан да?

— Кутшѳмѳс сѳтісны, сѳтшѳмѳс и нуа!— юрсѳ чатѳртліс Пекла.— Тѳ ѳд абу заведующѳйыс...

Порсь видзысьяс сѳдтісны вѳсь-ковьяссѳ. Пекла тѳрксьѳдіс аслас туйѳд.

Асья идрасигѳн Колегова лыддис быдтасьяссѳ куимпѳв. «Сідзи и тѳді: менам группайыс сѳтѳма,— казяліс Машѳѳ, сѳсся уськѳдчис кормокух-нялань, кѳні вуджрасис Маегова.

— Парасковья, тѳ тай менсьым видзанторсѳ сѳтѳмыд!

— Тѳнсьыд?.. Колхознѳйѳс!— Маегова нарошнѳ гораджыка клѳ-нѳдчис ведраясѳн, тувкѳдіс пачысь пѳссѳ.— Тѳнсьыд ещѳ ог-ѳ мѳд юасыны!?

— Он кѳ бѳр вайѳд Пекла орд-сьыс польѳсѳ, элясь ас вылад!

Идрасьѳм бѳрын Машѳѳ, некодлы висьтасьтѳг, муніс правлениеѳ. Дѳ-мин кыпыд настроениеѳн сѳрнитіс механизаторьяскѳд. Тѳрмасьѳмѳн локтѳмысь Машѳѳлѳн кыпьяліс мо-рѳсыс, плешкыс ньылѳдыштѳма.

— А, Маша, здравствуй!— мѳ-ста вывсьыс чеччытѳг чѳлѳмасис Дѳмин.— Механизаторьяс элясьѳ-ны: «Быд пустяк вѳсна пѳ РТС-ѳ лоѳ ветлыны». Токарь колѳ, токарь. Станокыс прѳста сулалѳ... Чабанѳв Юрийыс мый гижлывлѳ? Гашкѳ, Ухтасьыс бѳр лѳсьѳдчѳ воны?

Колегова гѳрдѳдіс пельяс йылѳ-дзыс, эз лысьт видзѳдлыны председа-тельлань ни трактористьяслань. Но нывкальысь зонкѳд дружбасѳ быдѳн тѳдісны, и та вѳсна некод эз лѳпты сѳрамвыв. Медым мездысьны тайѳ сѳрнисьыс, Машѳѳ шыасис ас-лас мѳгѳн:

— Нѳстор Павлович! Тѳ польѳпи вылѳ Пеклалы наряд сѳтин?

— Матѳвоштис, лои сѳтны,— лѳня вѳчавидзис Дѳмин, сѳсся кыпѳдіс юрсѳ.— А мый?..

— Маеговаыд менам группайыс сѳтѳма.

— Тшѳгѳдан группайысь?— чуй-мѳмѳн чеччыштіс пызан сайысь председатѳль.— Самѳвѳлничайтѳ!

Торкалө став плангьяс!.. Час, ме петкөдла сылы!

Председатель ыстис уборщицаөс Маеговала.

Уборщица ветлгкості председатель ропкөдчыштис вомгорулас. Пызан вылын триньөбтис телефон. Райисполкомсянь юасисны көрым сило-суйтны лөсьөдчөм йылысь. Дёмин сёрнитис неокотапырысь, кывгьяссө шуалис дженьыда. Колегова матыстчис стенин ошалысь ыджыд табелис дорө, кытчө ласьялөма колхозникгьяслысь быд төлысья трудо-денгьяс.

Телефон пыр сёрнитигкості дзуркнитис-пырис Маегова. Казялис стен дорын сулалысь Колеговаөс.

— А-а, воин?— шыасис председатель.— Ставы!.. Тырмас!.. Точка!

— Мы-ый?— сингьяссө сувтөдіс Маегова.

— Тырмас самөвөльничайтны!.. Кыдзи лысьтин сетны Пеклаыслы куим төлысья польөсө?

— Мы... мы... мыйкө...

— Абу, «мыйкө», а өні жө Пекла ордсыс польөсө бөр вай!.. И фермасө сдایت Колеговалы!

Маеговалөн калькмуни вомыс. Сійө апнитис сынөдөс, сөсся кортш-сасьбөм гөлөсөн шыасис:

— Пөжалуйста... мед примитө... зэв тай жалитантор.

Кытчө и воши Маеговалөн збой-луныс! Сійө, кыв шутөг, петис правлениеысь.

Колегова пуксис диван вылө, кутис нямравны чышгьян помсө. Сійө радліс Маеговаөс заведующийысь вештөмысь, но эз чайт, мый делөбыс бергөдчас тадзи. Сійөс, том нылөс, индөны вескөдлыны фермаөн. Мый сійө кутас вөчны? Колө өні жө өт-кажитны. Машө кыпөдіс юрсө:

— Менө өд, Нестор Павлович, завө он жө индөй. Катьө, со эм, опытной морт. Сійөс пуктөй.

— Оз артмы. Грамотаыс оз тырмы.

— Парасковьяөс моз сөсся он вөтлөй?— серөктіс Колегова.

— Тэ өд самөкурсө он ю? Порсгьяссө кытчөсюрө он разөд?— воча серөктіс председатель.— Но вот, Маша! Тэ мортыс збой, грамотной. Кутан зоотехниккөд советуйтчыны,

менсым юасны. Көрымтө сетам.— Дёмин нюжөдіс кисө:— Но, поздравляйта! Бура уджав!.. Правление бөрвылас вынсьөдас. Жалита, мый төрыт дорйи сійөс...

* * *

Сиктад быд юөр өдйө паськалө. Колеговаөс Маегова местаө индөм йылысь төлкуйтисны унаног. Öтияс шуасисны: «Заводитө на уджавнысө, а завө нин пуктөмаөсь». Мөдгьяс өщө содтисны: «Несторыд пө Машөсө радейтө да сы вөсна и завас сүйөма!»

Тайө сёрнисө сійө жө рытнас паськөдөма ачыс Маегова, но веритисны этшаөн. Ачыс Машө пыдди эз жө пукты, сөмын серөктіс: «Мед сөрөны, дөзмасы да лангьясны».

Ферма сдایتөм бөрын Маегова кайөма гортас да пөрчысьтөгыс и нюжөдчөма вольпась вылас, унмовсьөма. Асгьявылыс садгьяс важ привычка сертиыс, но водзамоз оз шловөдчы вольпась вывсьыс, а казгытлө төрыгья сёрнисө. «Вежинныд?.. Вөтлинныд?.. Чайтанныд, өні ставыс вый вывти моз кутас исковтны?.. Думайтан, Марьяөй, серамсорөн уджавны мөдан? Оз сідз ло!.. Парөбид тэныд петкөдлас на дорын узьланін!.. Тэ өщө менө он на төд! — Маегова ас кежас сэтшө-мөдз лөкаліс, мый вир сөнгьясөдыс прөйдитис йирмөг. Сійө звирк чеччис вольпась вывсьыс, сувтис зумыд кокгьяс вылас, но здук мысти тушаныс бөр лигышмуни, юрсянныс кок чуньясөдзыс көтасис көдзыд нылө-мөн.

Пуксис пызан сайө, кутис пыдисянь лолавыны:

«Ковмас бөрдыштны и Митипер Машөлы... Фермаад быдторйыс овльвлө... Чергөдчасны кө порсгьясыд, кевмысьөмөн бөр кутанныд завад корны».

Маегова видөдліс өшинь пырыс ывлаө: соседгьясыс куран-вилаөн мөдөмаөсь силосуйтчанінө. Көдкө дзуркнитис кильчө вылын, сөсся воссис керка өдзөс. Парасковья надзөник шыльөдіс дзугсьөм юрсисө. Сы водзын сулаліс Катьө.

— Тэныд мый колө?— слаб гөлөсөн шыасис Маегова. Катьөлөн тыдовтчылісны пиньясыс.

— Председателькөд паныдаси, шу: мед пö радөвöй порсь видзысьөн уджалас.

Катьö лөсьöдыштис юрсьыс чышьянсö, синъяснас кытшовтис керка пытшкөссö, надзöник лэдзчысис лабичö. Парасковья пыркнитчис, быттьö шыбитис ае вывсьыс аддзытöм груз, сесся чеччис да мунис мысьыны.

— Мед нö инөсь Марьяяс завалö, мед видлö.— Маегова коөдчис, чышкөдсö бөр öшөдис тувйö, кокъяссö кыскөмөн матыстчис шкап-лань. Кыкис йөв тыра кринча, алюминиевöй пань, чорзьöм рудзөг тупөсь, заводитис нурьясьны.— Быдлаö суйсьö, удтысьö... Но мед ыджыдалö. Меным көть тöждысьны оз ков йöz вöсна...

...Зававнытö, вөлөмкö, и збыльсь абу кокни: Колеговалы ковмис пыдисянь думыштчывны. Колхозлөн көрымыс эз вөв. Бур ещö, Дөмин нббöма сельполысь кольöм вося картофельсö. Көть эськö сийö вöли рушмöма нин, но порсьяс сөйсисны азыма.

Вежон гөгөр фермаын уджалисны спокойнöя. Пуөм картофель сорлавлисны зөр пызьөн да пуктылисны шузьöдны. Содтöд көрым пыдди ваялисны веж турун. Порсьяс бырöддывлисны и тайö көрымсö. Парасковья уджалис торъя стараньетöг, но видзанторьяссö эз жö тшыгйöд. Сийö эз вөв варов, нускис ас кежас.

Оти асылö, порсьясöс вердигөн, Колегова гажая шыясис:

— Ме думышти татшöмтор. Луньяснас кутам отсасьны силосуйтчыны!..

— Силосуйтчыны?— с и н я с с ö паськөдис Маегова. Татчаньтö сылөн сөрнисыс воссис.— Тані уджав дай сәни пессы! Шойчөг он аддзыв. Али зарни медаль ковмис! Нестор вөздад көсьян выслужитчыны?.. Йöz сылы вылад медальыд оз чукты, мун да мөдлаысь йөйясös корсь!

Катьö шайпаймуні. Сийö казялис, кызди Колеговалөн кутис травны вомдорыс, кызди, удвор парсö курчөмөн, кутчысис бөрддзöмысь, чужöмыс лон кумач кодь, синьясыс вазыштисны.

— Силосуйтчыны мунам ставвөн!— стрöга шуис сийö.— Став сиктөн петисны. Ми долженöсь тшöтш отсытны.— Катьö казялис, мый Машöлөн гөлөсыс дрöжжитыштö.

Ывласö шызьöдис паськыда серöктöм. Бокьясас небыдик кияснас шлайбдлис Парасковья да сералис:

— Око-ко-ко!.. Индöдьяс сеталö... Заведующöй пö! Мамыдлысь йөвсö вомдорьяссыд косöд да вöльысь көзяит!

— Мунам! И тэ тшöтш!— Машöлөн öнi эз тöдчы некутшöм полöм. Сийö веськыда видзöдис Парасковьялань.— Силосуйтчыныс тшöктисны правление да парторганизация. Куим тоннаөн быд порсьлы силоссö колö заптыны.

— Несторыдкөд силосуйтчöй! Сыкөд нин мыркöй, гажöдчöй!

— Сидзкö, он кывзысь?— ещö юалис Машö да надейтчөмпырысь видзöдлис Катьöлань, кодi вöли лөсьöдчöма нин мунны шор катыд.

Маеговалөн вомыс векуштчис, лон урöсмöм помидор кодь.

— Суйсьбөмн суйсин ме местаö, яндысьтöм бугыль! Начальствуйтны окотитан!— Парасковья сетис гиялысь кывйыслы вöлясö.— Чеччалан-чеччалан да нйит гуранö усян!.. Вот аддзылан, дыр-ö завалан!.. Ферматö кисьтан да нйит роскөн чышкыштасны.

— Ме тэнсыд местатö эг мырддыс: правление пуктис,— вочавизис Машö.— Катя, лок мунам силосуйтчыны. Тэ пыдди мед Маегова дежуритас пастбище вылын.

— Мед Макар дежуритö!— горөдис Парасковья, кор Машö да Катьö мунисны нин.— Менам аски очередьыс...

...Дежуритöм пыдди Маегова и збыльсь кайöма гортас.

Пажын бöрын нин, кор шондйыс увтасмис да лунся жарыс кутис сайкавны, силосуйтчанинö воисны агроном да председатель.

— Колегова!— чукөстис Дөмин.— Татчань воны.

Маша эновтис виласö силосорезка бокö, кокниа кежис председательялань.

— Қөрмөвöй капуста сө мыйла тальбөдинныд?..

— Капуста?..

— Ставсё нырёмаёсь. Помидор участок вылө кык порсь кайлө-маёсь.

Ныв чуймис:

— Маегова дежуритіс. Потрава эг жö вöчöй.

— Некутшöм дежурнöй эз вöв,— скöраліс председатель.

Кормöвöй капуста вöлі ферма-сянь метр сё сайын, скöт картаяс бокин. Быдмөгъясыс бура вужъясь-лөмаёсь, но öні вöлі жаль и видзöд-ныс: пöшти коймöд юкöныс чегъя-сьöма. Тадзи и пасійсны актö.

— Ущербсö вештам Маеговакöд шöриөн,— шуис Машö актсö кыры-малігөн.— Сійö мыжаыс.

Рытладорыс Машö дорö чушни-тіс-локтіс Маегова.

— Тэ, Марья, менсьым олөмöс помавны кöсьян?— дүльсö резіс сійö.— Мыйла потравасö меным сүйин?

— Эновтін кö скöтсö, и мынты-сян! — паныдаліс Колегова.— Мый-ла эн дежурит?..

— Ме тiянлы шуи: ог кут дежу-ритны! — пузис Маегова.— Öчере-дыс эз менам вöв!..

— Öчередысö ме лöсьöді,— тшу-пыштіс Колегова.— Колö кывзысь-ны!.. Тэнад дышлун вöсна меным тшöтш мынтысьны ковмас!..

— Ме мынтысьны ог лöсьöдчы... Митипер ныв кö мыжа, сійö и воча-видзас!

— Oz ло тэ ног!

— Лоас!.. Ме жалöба гижал Чай-тан, любезнöй Несторыд доръяс?.. Ме... районö гижал!..

— Тэнад делö...

* * *

Рытнас Маегова пукаліс лöz кле-ёнкаиñ вольсалöм пызан сайын. Ныр улас пуктöма клетчатöй тет-радь, кыз киас — химическöй ка-рандаш. «Ме тэнö, Митипер нылöс, янöда! Район пасьята кутасны тöд-ны». Дулляліс карандаш помсö да заводитіс гижны: «Редаксияса төва-рышъяс, зрасуйте! Ме тiянлы ыста öти пельетон. Со сійö. «Баруня за-валö».

— Казяланнуд! — вомгорулас сёрнитіс Парасковья.— Кыкнанныд,

Несторкöд, тöдны кутанныд, позьö оз прöстасыд öбижайтны!— Мае-гова бара кöтöдіс карандаш помсö.

«...Миян, «Зарни кыа» колхозын эм кудритöм юрсиа барушня Мити-пер Марья. Сійö грекөн-сорөн кон-читіс стреднöй школа. Бать-мамыс öтка зöлöта нывсö корадоддöн колльöдісны Сыктывкарö тетнику-мö. Тетникумса директорыс öтказ сетöма: «Ми пö зöлöта медалясаöс сöмын примиталам, а пышкай ве-жöраясыд оз ковны. Кай пö тэ, Марьяöй, кытысь локтін, бөр сэт-чань, да колхозсыд куйöд кыс-кав...»

Парасковья гижö гырыся, мед гö-гөрвоасны. Вывсьыс пöсь киссьö: «Митиперлөн зöлöта нывлы бөр лои сиктö локны. Куим лун Сыктывкар-ад ветліс, а меникур вöчöма, син-кымъяссö шомөн лякöма, юрсисö электричествоөн гартöма-нокöма. Зэв тшапа пырöма предколхоза Дёмин дорö дай пö и шуö: «Нестор Павлович, менö СТФ-ад завөн инды». Несторыд эськö öткажитлас, но Митипер Марьяыд синсö вöчлас да председательтö кутыштлас: «Oг вöд вунöд». Несторыд и шондi водзын йи моз сылас: «Вöтлам Маеговасö, менö кö любитан».

Тадзи и любовникъясыд честнöй бабатö, Маеговатö, вöтлөмаёсь зав-сьыд. Колегова Марьяыд, Митипер нылыд, öні зэв збой: «Ме пö став-нитö на выжевита, кодöс окотита, сійöс и сötöфöад уджавны босьта».

Ещö печатайтöй Марья йывсьыс со мый. Батыс, Митиперыс, енвали-дөн асьсö нимтö, а бадь вужйысь көрöбъяс да наберушкаяс вöчалö, базарын вузасьö-тöргуйтчö, ба-рышъяс куралö. Мамыс колхозлы сöмын гез шöрт печкö да бур йöзсö рöсудитö. Колхозса бабаяс видчö-ны: «Рöзöритас пö Митипер нылыд сötöфötö, Дёминьдкöд любовтö крутитігөн». Севдонимöй — Надуг-кина. Ставсö стöча гижы... Ещö пельетон пытшкас рисуйтöй Марья-сö, мед ставныс аддзасны, кутшöм сійö мудер руч».

Маегова долыда ышловзис, сүйис гижöдсö конвертö да адресуйтіс районнöй газетäö. Сэссия пасьятис да нуис почта вылө.

Шулёмаось тай: зарнид пö и няйтын югъялö. Сöстөм мортлы няйттö кöвъявны абу прöстöйтор: сийö ачыс бөр гылалö, оз сибды. Сидз жö артмис и Маегова письмобысь.

Вежон мысти кымын фермаö бара воис Дёмин. Лöз галифе гача, ялöвöй сапöга, рудиник гимнастёркаа председателёлөн видыс вöли война-öдзса салдатлөн коды. Сийö весиг эз здоровайтчы фермаса уджалысьяс-көд, пырис кормокужня сэрöглань, кодi лыддысьсылис шойччан места пыдди, сэсса чукöстис:

— Ноко, ставныд татчö пыралöй!

Нывбабаяс шемöсмисны: этатшöм мича поводдяö корö пырны керкаö. Кор нывбабаяс пырисны Дёмин бöрысь, сийö пукалис нин ичöтик, кра-ситтöм пызан сайын, ляпкыдик скамья вылын. Недыр мысти председател лабунöя разис гимнастёрка зепсыс кизьсö, кыкис кутшöмкö печатнöй бумага.

— Дурны пондинныд, уважаемöйяс, — шыасис сийö.

«Бара нин мыйкö неладнö», — ыркнитис сьблöм бердыс Машöлөн.

— Тöдтöм автор гижöма Колегова вылö суклясяна письмö... — шуис председатель да заводитис лыддыны.

Гижöдсö лыддигөн ставныслы лои яндзим. Маегова пукалис шыла йылын моз, чужöмбаныс пöртмасис кумач рöмөн. Катьöлөн паськалисны синъясыс. Сийö эз куж весиг дивуйтчыныс. Машö крепитчис-крепитчис да помланыс бöрддзис.

— Письмöсö ыстöма районнöй газетаö, — тöдчöдис Дёмин. — Фактыясыслы абу веритöмаось. Тшöктöны тöдмавны места вылын.

— Тайöс тижис Маегова! — сыркъялис Машö. — Тöндзи грöзитис... Некодлөн лöгыс ме вылö оз пет, сылөн кындзи. Сийö и гудралис...

— Ме-ме... ме эг жö гиж, — вомсö вөрöшитис Маегова. — Менам грамотаöй оз судзсы...

— Суклясьныд тэ мастер, сэтчö и грамота оз ков! — Колегова сувтис Дёмин бокö. — Кодi слухсö лэдзис, мый ме председателкөд любитча?.. Яндысьöмтö воштін дзикöдз!.. Нес-тор Павлович, висътав, мед Парасковьялөн синъясыс вössясны!

— Мый тэ ме вылö уськөдчин! — вувзысис Парасковья. — Бара Маегова мыжа! Мырдөн көсьян фермасыс вöтлыны!.. Тэ кодыяссö гижны и колö, вот!..

— Суклясьöмысь закон мыждö, — Парасковьяöс вомалис Дёмин. — Машаöс радейтан пöраыс менам колöма нин. Ветымын арöсö воны кути... Уджавны колö дружнöя, а не дзерöдны öта-мөднытö.

Колегова тильштитис синъяссö, бөр пуксис ас местаас.

— Ладнö, — пызан пөвийö тапнитис председатель. — Меным гөгөрвоана: тадзи уджавны да овны оз позь. Либö олöй мирнöя, либö мешайтчысьяслы ковмас энöвтны местасö... Ставыс!..

Вылиб грездладорын небесаыс заводитис лөзöдны. Сэсянь öвтис свежöй, улыыс төв. Недыр мысти, шор мөдарсянь, шутьялялгтырйи лэбышитис төвныр. Ферма весьтöд прöйдитигөн сийö чашнитис Маегова юрысь ситеч чышьянсö да нөбөдис ёг чукөркөд сорыв. Парасковья шамыртчылис дзугсьöм юрсиас, сэсса шлапиктис-котöртис чышьян бöрсыя: «Господьö, дзикöдз лякас, косявлас чышьянсö!.. Вот наказанье-ыд!»

Ывла вылö петöм бöрын Машö пыдисянь лолалис ыркыд сынöдсö. Сийö торйөдчис мукöдьясысь, прöйдитис дзольгысь шорлань, сайөдчис бадь куст бокö да, кокьяссö сюркнялөмөн, пуксис катшасинъяс пöвстö. «Правдаöс кривда оз вен!» — тадз шульвлис батыс. Машö не-тшьштитис катшасин дзоридз. «Эк, Юрий, Юрий! Вöлин кө öни тани, миянкөд, висъталі эськө: абу кокныд сувтны выль, паськыд, тöдтöм туй вылö... Но — мөдног оз позь...»

Г Р А М О Т А

ВИСЬТ

Бывті ёна чуймис Аркане, кор первойсыс аддзис мёскёс. Эз сылөн ыджаыс, эз дженьыдик кыз кокъясыс да зэвтчём замша мешёк кодь вёраыс шензёодны сійёс, а ненка кёса кодь вёсньыдик кузь бёжыс, коді ёшёдчёма пёшти муэдзыс.

— Ювэй! — дивуйтчигтыр горёдіс нывбаба да тупкыштіс вомсё чышьянён. — Кутшём мисьтём зверь! Дзик ньёти оз мун кёр вылё.

Тайё вёлі кык во сайын. Арканеёс, коді сёмын на воис кочуйтан чумысь аслас семьякёд колхозной посёлокё пыр кежлё, корисны правлениеё да дыр сёрнитём бёрын индённы уджавны фермаё скётницаён.

Мый и сёрнитнысё — дзик тёдтём уджыд эз кажитчы тундраса олысьлы. Сійё поліс матыстчыны мёсьяс дінё. Да и куйёд дуксё эз вермы терпитны. Аркане омёля тёдіс роч кыв да шочджыка зіліс паныдасьлыны мёс лысьтысь Катя тьёткакёд — олёма роч нывбабакёд.

Сьёкыд вёлі первойсё, ок, сьёкыд! Унаысь каитчыліс, мый энэвтис чумсё, янсёдчис челядьдырсянь тёдса кёръяскёд. Но колисны лунъяс, тёлысьяс, и Аркане вочасён велаліс выль оланінё. Тулыс кежлё сійё кутіс нин велёдчыны лысьтыны мёсьясёс. Войвывса дженьыдик гождёмсё колхозной животноводьяс коллялісны мёсьясыскёд пёскётина вылын, и сэки пельк, зіль ненка эз нин кут ёддортчыны выль уджсьяс. Сійё сэтшёма мёдіс радейтны мёсьясёс, мый еджгов юрсиа ён Катя

тьётка частёкодь шулывліс сылы шуткаён:

— Аркане, збыльсыс, тыдалё, тэнад бабыд да бабыдлён бабыс вёлёмаёсь мёс лысьтысьясён. Од тэ менё нин мёдін паныны йёв лысьтём кузаяд.

Аркане сэки сёмын нюмъяліс, и топыд мугов бандзібьясас лоліны гуранторьяс. Сылысь нимсё кё переводитны, то комиён лоё Ыджыд, но сійё ачыс вёлі нывка кодь ичёттик да челядь нога вёсньыдик гёлёса. Тёв пуксигкежлё ненка лёсьыда нин кутіс сёрнитны рочён, и Катя тьётка тёдмаліс, мый сійё сы кодь жё варов, кыпыд.

— Кор ме олі тундраын, тадзи думайтлі: мёс лысьтё сёмын вый. Йёв да нёк миянлы некор эз вайлыны. Бура дёзьёритны понда, и сэки менам мёсьяс и йёв, и сливки, и вый мёдасны сетны ётпырйё.

— И рысь тшётш, — сералігтыр содтыліс роч нывбаба.

Бур олём пуксис Арканелён. Верёсыс — Сэрако — уджаліс плётникьяс бригадаын, стрёитіс колхозникьяслы керкаяс, артельлы — кёзйяйственной стрёйбаяс. Во мысти и Арканелён семьяыс овмёдчис аслас керкаё. Мёдісны узылыны кроватьяс вылын, пукавны улёсьяс вылын, сёйны пызан сайын. Пыртісны керкаас электричество, радио — дзик роч оланінын кодь жё. Эз во сьёлём выланыс ётитор — стеньясыс кажитчисны тыртёмён. Шуны кё, ёшаліс некымын портрет, но эз тыр-

мы сійо, мый мичмодліс мукодъясь-
лысь оланінъяссө — рама пытшкө,
стеклө улө сүйом почётной грамота.
Оти ордо пыран, мод ордо — бы-
донлөн тыдалана местаын ошалоны
грамотаяс. Сідзкө, тані олөны по-
чётной йөз. Сөмын Сэрако да Арка-
не семьяысь өнөдз некод на эз пö-
лучитлы грамота. Быттьокө и эз
омоль уджалысьясөн вöвны найö
колхозын; пастукалігөн унаысь пре-
мируйтлісны найөс. А вот почётной
грамотаөн ньөтчюд на эз радуит-
лыны.

Чумын та йылысь кызкө эз и ду-
мыштлывлыны, а тані, керкаын, век
йөз син водзын, эз вөв лөсьюд, быт-
тьө найö уджалоны ставсысь мед-
омля.

Та вöсна гортаныс частö пансьыв-
лісны сёрнияс. Унджыкысьсө заво-
дитліс батысь кодъ жö чангыль
ныра, гөгрөс чужома Ачеки — ви-
төд класса велөдчысь.

— Но, мыйла тайö тадз? — юав-
ліс бать-мамыслысь детинка. —
Енка ордо ли, Варак ордо ли пы-
ран — быдөллөн кык өшинь коста-
ныс өшөдаломаөсь рама пытшкө
мича грамотаяс, өткымынъяссө ве-
сиг зарниөн гижома. А миян — куш!
Весиг ни өти абу.

— Быдман, заслужитан, ачюд пö-
лучитан. Сэки и медся тыдаланино
өшөдам, — черсө наждакөн кесліг-
моз дженъдыдика вочавидзліс батысь.
Сійö сэтшөм зіля дасьтис ассысь
уджалан инструментсö, мый сылөн
ёна гожъялөм дөввидзысь плешас
мыччысьомаөсь ньылөм войтыяс.
Сійö вөлі латшкөс тушаа, паськыд
пельпомъяса да кажитчис ыджыд-
джык юраөн еджгов пашкыр сук
юрси пондаыс, мый вöсна и комын
во саяс нин сійөс шуоны Сэрако-
өн — Еджголөн.

— Ме кор на ещö быдма, — эз
лэдзчысь пиыс. — Ті со мамөкөд ва-
жөн нин уджаланныд, а век жö
тіянлы оз сетны грамотаяс. Мукөд-
лөн, небось, ай-мамыс почётнысь,
тыдалө, бура уджалоны.

Плита дорын ноксигөн мамыс
стрөга шыасьліс пиыс дорö:

— Чөв ов, тайö абу тэнад делö.
Аддзөмыд тай, ставөн почётнысь!
Ми йөз дорсысь ог жö омөльджыка
уджалой. Батыдлөн со быд лун

мышкуыс брөдва, көть дөрөмсö
пыдзрав удж бөрас. А мамтö тэ
гортсыд частö аддзывлан? Асыв-
нас квайт час кежлө котөрөн муна
мөсьяс дорö да дас өти часын вой-
нас вөлись локта гортö, мудзөмөйла
шой кодъ. Перерыв дырйи луннас
вола и то ог нөрөвтчыв — гортын
юрывтыр удж. Весиг вөтөн век
аддза мөсьясөс, турун да куйөд...

Татшөм сямә сёрнияс мукөддыр-
йи нюжавліс кузя, но сідзи и эз
аддзыны помкасö. Сьөлөмянь, бура
уджаломысь Сэракоөс да Арканеөс
некымын пөрйө нин премируйтлісны
то деньгаөн, то костюм либө платье
дөраөн, а өтчюд көзяиныслы весиг
сетісны ручной часі, но грамотаөн
ньөтчюд на эз пасйивны налысь
уджсö. Мыйла нö тадз? Али Сэра-
ко да Аркане эз на заслужитны тат-
шөм наградасö?..

Талун Арканелы, мөс карта идра-
лігөн, уси дум вылас неважөнся
сёрни, и сійö сэтшөма думыштчис,
мый эз казьявлы Катя тьөткалысь
сэтчө воөмсö да дрөгнитис повзьö-
мысла, кор кыліс сылысь гажа гө-
лөссө:

— Но, радуитчы, Аркане! Лө-
сьөдчы туйö!

— Ой, тайö тэ, Катя тьөтка? —
юрин бергалысь мөвпьяссысь мез-
дысьны зліг шыасис ненка да здук-
мөд мысти вөлись юалис: — Мый
шуин тэ?

— Лөсьөдчы, мися, туйö.

— Кутшөм туйö?

— Районö мунан, донаой!

Арканелөн векныдык сьөд синъя-
асын тыдовтчис шензьөм:

— Мыйла?

— Менö сөмын на корлісны прав-
лениеö, — пельпомөдыс пөдругасö
кутыштигмоз висьталіс гөлубой
синъяса роч нывбаба. — председа-
тель шуис, аскомысь пö лоб живот-
новодъяслөн районной собрание.
Тэа-меалы талун колö мөдөдчыны
райцентрö. Гөгөрвоин?

— Да мый тэ, Катя тьөтка? —
Арканелөн челядь нога гөлөсыс
дрөгнитыштис. — А мөсьяссө нö код-
лы коля?

— Сьорысь босьтам, — мукөддыр-
ся моз жö шмонитыштис Катя.

— Да эн ылөдчы тэ, нарошно
повзьөдлан менö.

— Вот ещё, он эски. Збыльыс шуа. Сэни кутам решайтны ыджыд вопрос. Америкасо од колө паныны йов, вый да яй кузя? Вот и советуйтчыштам, кызди миянлы водзө колө уджавны. Ми огө кыкөн тэкөд сэни лооб. Район пасытаыс медбур животноводьяс чукөртчасны.

— А ми мый — ставсьыс медбурось али мый?

— Көть и абу ставсьыс медбурось, но и абу ставсьыс медомольось. Думышты, донаой. Миянлы коднымлыкө ковмас выступитны сэни, висьтавы асланым удж йылысь, босьтны обязательство да корны кодөскө ордысыны. Гөгөрвоин?

Арканелөн кузьмөсиник да кыптыштөм бандзибья чужомыс лон буквы.

— Ой, кутшөм страшнө! Йөз водзад сёрнитны ме ньоти ог куж.

Сийө вөли ёнакодь нин вушйөм гона пая да сэтшөм жө важ пи-миа, руд шалля. Ыджыд тушаа, вылын морөса, кыз Катя тьотка дины Аркане вөли вийөр сьөла кодь.

— А тэ эн пов,— водзө висьталіс фуфайкаа да домаса гынсапөга Катя.— Мунтөдз ми став йывсьыс төлкуйтам, советуйтчам председателкөд, правленияса членьяскөд. Гижам, мед оз вун.

— А тайөс нө миянтөг кызди?— Аркане жалитөмпырысь видзөдліс азыма сёйысь мөсьяс вылө.

— Нинөм оз лоны, лун куимтө оласны миянтөг. Миян ёртьясым од кольчасны. Председатель көсйысис сетны налы отсөг вылө кык мортөс. Висьталам налы кыз колө — справитчасны, абу ичөтөсь.

— «Няравэйкай» жаль,— шогсис Аркане.— Сийө жө ас дорас некодөс оз сибөд. Метөг кызди нө сийөс? Йөвсө, дерт, этшаджык кутас сетны.

— Сыысь тэ мыжа, мый мөскыд сэтшөм лой. Вежин сылысь нимсө: вөли «Серук», а өні — «Няравэйка». Ас ногыд, ненецьяс моз, мөдін шуны,— шуткаөн нисьб збыльысь казытыштіс Катя да сэк жө такдыштіс:— Ладнө, эн майшась. Справитчасны ськөд. Вай жө сетам лучшө ассыным мусаник тайтөяснымөс пөдругаяслы да заводитам лөсьбдчыны туйө петігкежлө. Вөччыштны

өд колө, огө жө таdzi мунөй. Делөыс зэв на уна, а регыд нин пуксяс рыт.

Аркане гажтөма шуис:

— Гортын нө метөг кызди кутасны овны? Верөс видчыны мөдас.

— Мый сийө — ичөтик? Ая-пия оз вермыны овны куим лун?— стрөга шуис Катя да друг, быттьө гусятөр йылысь, юөртис:— Сэрако кө думыштас ропкыны, шу, мый премия ваян. Медбур животноводьясө сэни наградитасны, а ми тэкөд абу омөликьяс лыдысь. Гөгөрвоин?

— И наградитавны мөдасны?

— А то кыз жө! Аддзан, аслыд кутшөм любө лой, гөрдөдін со, весиг синьясыд кутісны югьявны.

Та йылысь кывлөм бөрын Арканелөн и збыльысь ёкмуні сьөлөмыс. Пырысь-пыр жө югитіс юрас грамота йылысь неважөнся мөвпыс. Сийөс друг шымыртіс радлун. И любөй удж вөчигөн сийө думайтис почөтнөй грамота йылысь.

Гортас локтігөн Арканелөн восьлавсис зэв кокниа. Сийө висьталіс верөсыслы да пиыслы районө мунөм йылысь да сы йылысь, мый сэни кутасны найөс наградитавны.

— Премируйтасны шөвк ковтаөн либө чышьянөн,— шыд панялігөн, кызди и век, дженьыдика шуыштіс верөсыс.

А лэчыд гөлөса Ачеки горөдіс:

— А вот и оз, а вот и оз! Ме төда, мыйөн наградитасны мамөс,— почөтнөй грамотаөн! Збыль өд, мамө?

— Ог төд, ог төд, донаой.— Аркане сэтшөм кокниа ветлөдліс керкаөдыс, быттьө друг томмис.

— А ме төда,— эз лэдчысь пыс,— тэнө дзик наградитасны грамотаөн, өд ті батыкөд некор на сийөс энө пөлучитлөй.

Мамыс довкнитіс юрнас:

— Вот и ладнө. Наградитасны кө грамотаөн — миянлы бурджык.

— Мыйлакө меным оз веритсы,— шуис Сэрако.

— А ме верита, мамөлы сетасны грамота, и сы воигкежлө вөча рама, кутшөм тай Ёнкаяслөн. Миян аски буретш удж кузя урок. Сідз өд, мамө?

— Вөч, вөч, сөмын сөйигад эн бергав пызан сайын,— вочавидзис серамбана Аркане...

Мөс лыстысыяс петісны посёлкысь сёр рытын нин. Көсйисны мунны көръясон, но эз вермыны вичысыны транспортной стадаысь дадювсө, мөдөдчисны вөлөн: öні öд и найö эмөсь заполярной колхозьясы. Вескөдлыны пуксис ачыс Катя тьотка. Швачкакыліс көдзид, и мунысыяс пасьтасисны шоныда: Катя вөлі маличаа, а мөдыс — пушyd капора выль пая, кыкнанныс пимиаось. Небесаын дзирдалісны лыдтөм-щөттөм кодзувьяс. Зэв гораа дзуртіс рөзваль улын лым, быттө зыралісны воча көрт. Но ни кодзувьяс, ни лым дзуртөм, ни чужөмтө сотысь көдзыдыс эз вермыны торкны нывбабаяслысь мөвпяссө. Найö частö шыасьлывлісны öта-мөд дінас, висьтавлісны ассыныс думьяссө.

— Кыдз тэ чайтан, Катя тьотка, уна-ö öні кадыс?— бергөдчытөг юалис Аркане, кор найö прөйдитісны нин кык ичөтик ю вомөн да матыстчисны коймөдлань.

Роч нывбаба вескөдліс гнедöйнас настöящöй ямщик моз да горөдлывліс сы вылө. Недыр мысти сійö шуис:

— Уна-ö кадыс? Да, буракө, час кымын нин. А мый?

— Тайтöясным мян, дерт, лючки-ладнө шойччöны.

— Ме сөмын на думайті на йылысь жö. Вермисны-ö лыстыны тэньсыд «Няравэйкатө»?

— Ок, эн сёрнит, Катя тьот,— вөрзыштіс турун вылын Аркане.— «Няравэйка» менам юрысь оз петав. Рекардистканым миянтөг чинтас йөвсө, вот адзылан. Менö кындзи öд сійö некодос оз сибөд.

— Ладнө, эн шогсы вывті ёнасө. Öні бөр огө нин бергөдчöй. Ас йывсыд думайт, а то усян додсысь тєпканө. А но, гнедко, рөдты öдйөджык!

И тадзи мунигчöжныс. То друг казтыштас старшöйыс — Катя тьотка, мый вунөдіс висьтавны ас местааныс кольөм йөзлы, медым ставсө вөчисны стөч ас кадө, то Аркане заводитас видны асьсө — гөгөрвоасны-ö сытөг гортас водзвыв сюявны пессө пачас, мед косьмас. А кор мөдөдчисны Обь ю кузя, Аркане, дыр чөв олөм бөрын, видзчысигтыр юалис:

— Шуан, сэні наградитавны ку-тасны?

— Председатель висьталіс. Сійö жö райкомса член, дерт, төдö.

— Гашкө, кодлыкө и почөтнөй грамота сетасны?— юалис ненка, кодлөн бергаліс юрас гуся мөвпыс.

— Сетасны, дерт. Налы жаль али мый бумагаыд? Менам некымын нин эм сэтшөм грамотаыд. Но, тэрыбджыка!— öвтыштіс Катя тьотка плетьнас, и доддын пукалысыяс вылө вөв кок улысь брыззынылэбны кутісны лым комөкьяс. Катя тайö паськөмнас вөлі ыджыд еджыд ош кодь.

«Шуда ань»,— вежалөмпырысь думыштіс Аркане да кыв ни джын шутөг ышловзис, ачыс тупкис пась соснас чужөмсө чизыр төвсыс да швачөдысь лым комөкьясысь.

Районнөй центрö воөм бөрын, көні сійö эз вөвлы нин некымын во да коді вывті ёна вежсьөма тайö кадас, Арканелөн бергаліс юрас век сійö жö мөвпыс, грамота йылысь мөвп. Найö волісны колана организацияö, коді индіс налы квартира.

Казявтөг коліс дженьыдик төвся лун. Туй бөрын чорыда узигөн сэтшөм жö öдйө прөйдитіс и кузь войыс. Найö велалөмаось чеччыны водз, и сы вөсна вит час асывсянь нин эз узыны кык пөдруга-скөтница. Медым не садьмөдны көзяевасö, найö куйлісны вольпась выланыс, бергалісны да ышлолалісны, и думнаныс вөліны гортаныс, асланыс уджаланінын.

Животноводьяслөн собрание заводитчис районнөй Культура керкаын дас час асылы. Кыпыд, гажа залыс да уна төдтөм йөзыс пыр жö торкисны Арканелысь думьяссө. Сійö вөлі вышивайтөм воротника пемыдгөрд шерстяной платья, чөвтөма пельпом вылас цветөсь шөвк көсынка, мичаа шыльөдөм юрсиа; пукаліс зал шөрын Катя тьоткакөд орччөн, коді сідзжө вөлі вөччөма, да собрание восьтытөдз сюся видзөдаліс гөгөрбок. Сылысь пөдругасө бөрийсны президиумö и, төдтөм йөз пөвстө өтнәсөн кольөм бөрын, Арканелы кызкө эз ло лосьыд, но вөлі дөвөльнөй, мый сійөс эз

корны сэтчө, сцена вылө, став йөз син водзө.

Докладсö Аркане кывзис пельсö чошкөдөмөн да пöшти ставсö гөгөрвоис: өд сёрниыс мунис сылы матыса да төдса делө йылысь. Докладчикыс некымынысь казътылис бур боксянь налысь колхозсö, а ськөд тшөтш и Катя тьоткаөс да Арканеөс. Тайö сылы воис сьөлөм вылас, и сийö весиг видзөдлис гөгөр, абуö сы вылө веськөдөмабсь синьяссö. Но ставөн видзөдисны сценалань, и сийö бара кутис дзоргыны докладчик вылө, кодi дугдывтөг шенасис кияснас. «Мыйла сьлөн оз мудзны киясыс? Вот эськö тшөктыны сийөс мөсьясөс лысьтыны»,— мөвпыштiс ненка, и сьлөн пегiс нюмыс.

Доклад помасьөм бöрын, перерыв дырйи, кык пöдруга бара вöлины öтлаынöсь. Катя тьотка лөсьөдыштiс джуджыд морөс вывсьыс турунвиж джемперсö да казътыштiс сылы:

— А тэ, донабй, думыштлы аслад выступление йылысь. Ставсö висьтав, мый йылысь сёрнитчим правлениеын. Нинөм эн вунөд.

Аркане ышловзис да öшөдiс юрсö.

— Бурджык эськö тэныд выступитны, Катя тьотка. Тэ өд сэни пызан сайын пукалан.

— Нинөм, нинөм, тэныд колö выступитны. Ме татшөм собраниеяс вылад унаысь нин висьтавлi речьястö. Колö и тэныд велөдчыны.

— Ок, ме и ачым ог төд, кызди кута сёрнитны,— тöждысис Аркане.

Выступайтисны унаөн. Ставныс найö пöся ошкисны партиялысь чукөстчөмсö — матыса воясö суөдны Америкаөс öти морт вылө йөв, вый да яй сетөм кузя да висьталiсны, мый ылi Войвывса животноводъяс кутасны отсавны пöртны олөмө тайö ыджыд могсö.

Аркане эз вештыв синьяссö выступайтысьяс вылысь, но, аслас выступление йылысь думайтiгөн, омөля кывзис налысь речьяссö. Сийö весиг эз кывлы, кызди сетiсны сылы кыв. Сöмын Катя тьоткалысь кинас корөмсö аддзөм мысти гөгөрвоис — кад выступитны сылы.

Юрсö бокывыв копыртыштөмөн сийö тэрыба вөсьлалiс радъяс косттi да регыд лои трибуна вылын.

Ок, кутшөма ылькнитiс чужөмас вирыс, кор аддзис ас вылас видзөдысь сы мында син! Шөйөвошис, бергөдлис киясас бумагасö, курччалiс вомдоръяссö да корис синкымъяссö. Гутъяс моз жуисны сы юрын мөвпъяс да кывъяс: сöмын кöсьяс на Аркане кутны найөс, а видзөдан да — лэзбьөмабсь нин.

Коркө и шуис сийö ньөжйөнник ненецкөй кыв вылын:

— Бумага сертиыд ме сёрнитны ог куж.

— Висьтав бумагатөг. Эн пов, висьтав, кызди кужан,— кылiсны президиумсянь гөлөсьяс.

И Аркане заводитiс висьтавны аслас чужан кыв вылын первойсö ньөжйөнник, а сэсся век гораджыка и гораджыка. Висьталiс сийö асланыс колхозын скөт видзөм йылысь, Катя тьотка йылысь, кодi велөдiс сийөс да мукөд ненкаясö дөзьөритны мөсьясөс.

— Йөв содтыны миянлы ёна отсалiс юква,— юкис сийö аслас опытөн.— Мөсьясөс ми суткыин куимысь юкталам юквaөн. Та бöрын был мөс луннас мөдiс содтыны йөвсö 200—300 грамм. Гашкө, онö веритөй? Вайөда пример. Ме öтчид висьми. Скөтницаяс первой лунъяснас абу юкталөмабсь мөсьяссö юквaөн — йөлыс пыр жö чинөма.

Аркане вочасөн збөймис, и кывъясыс сылы сюралiсны кокниа. Залын да президиумын бура кывзисны сылысь, көть мукөдыс и эз гөгөрвоны.

— Ме дөзьөрита өкмыс мөс. Öтиөс на пөвстысь шуөны «Няравэйкаөн». Водзтi сийö зэв этша сетлис йөвсö. «Серукөн» сэки шулисны сийөс. Ме сылы сетi ненецкөй ним, кутi сёрнитны ськөд ненецкөй кыв вылын. Мелiа, бытьтö аслам кагакөд...

— Тыдалө, роч кывсö мөскыд оз радейт?— кодкө шмонитыштiс залын.

Аркане дөзмыштiс:

— Абу роч либө ненецкөй кывйин делөыс! Мөс вылө горзыны оз ков, мелi кывйид быдөнлы муса. Сэки сийö тэнö гөгөрвоны мөдас.

Гөгөр серөктiсны, и Аркане сiдзжө.

— Вот ме и висьтала: «Няравэйка» суткинас йёвсё сетліс 16—17 литрөн, а кор юкваён заводиті юктавны — кызь өтиөдз содтіс...

Унатор йылысь на висьталіс мөс лысьтысь ненка, тшөтш критикуйтіс и колхоз правлениесө сысысь, мый сійө омөля югдөдө войвывса кузь тöлын скөт картаяссө, оз тырмымөн лөсьөд войвывса гырысь турун шырөм вылө да пөжөм вылө приспособленияс.

Выступление помас сійө кыпыда висьталіс:

— Миян колхозса животноводьяс став сьөлөмсянныс ошкөны партиялысь чукөстчөмсө. Америкаөс судөдм могысь ми сідзжө кутам уджавны ещө бурджыка. Сетам кыв: таво лысьтыны быд мөс вылө 2150 литрөн заполярной йөв...

Сэки сійөс торкисны аплодисментгясөн. Лөньөм бөрас Аркане гораа шуис:

— Корам ордйысьны «Сава ил»* колхозса мөс лысьтысьясөс! Вот и ме помалі.

Сійө чышкыштіс ньылөдөм плешсө, юрнас довкнитіс Катя тьөткалы да збоя восьлаліс аслас местаө. Сылысь выступлениесө переведитісны, вөчисны перерыв.

Обед бөрын, кор выступлениеяс помасисны да примитісны районса став животноводьяс дорө обращение, заводитісны наградитавны да премируйтавны медбур животноводьясөс. Аркане дугдывтөг видзөдіс сцена вылө. Чужөмыс сылөн то ыпнитлывліс, то кельдөдліс.

Со и Катя тьөткалы сетісны ыджыд мича лист. Но эз на вевья Аркане кольбөдны сингьяснас асысь пөдругасө президиум пызан сайө вотөдз, кызди кыліс асысь нимсө. Тэрмасигтыр ненка кайис сцена вылө, матыстчис олөма морт дорө, тіралан киясөн босьтіс сы ордысь конверт, бергөдчис йөзлань да волнуйтигтыр шуис:

— Пасибө грамотаысь. Тянлысь дөверие оправдайта. Ещө бурджыка кута уджавны. Сө пасибө грамотаысь!

Арканелы ставыс тайө кажитчис вөтын кодь, и сійө весиг эз кыв сцена вывсянь да залсянь шыасьомьяс: «Абу грамотаысь, а деньгаысь». Радлысь чужөма, шуда, сійө кыкнан кинас топөдіс конвертсө морөс бердас да муніс аслас пукаланиө. Пыр жө кодкө инмөдчис Аркане пельпомі мышсянныс, гусьбөникөн вашнитіс пель водзас:

— Тэныд өд эз грамота сетны, а деньга — куимсө шайт.

Аркане чөвтліс синсө төдтөм нывбаба вылө, сэсся — конверт вылас и сөмын сэки гөгөрвоис лөмтор йывсысь. Конвертыс шливдіс кысысь, юрыс кутіс бергөдчыны, сингьясыс пемдісны. Но регыд мысти босьтіс асысь кияс да заводитіс полігтыр корсьны пакетсө, көть сійө куйліс сы водзын. Коркө и аддзис, шөйөвошөмөн видлаліс сійөс, ачыс дась вөлі бөрддзыны өбидасысь, вөчөм өшибкасысь. Сэсся восьтіс конвертсө, лыддис деньгасө кыкысь, суйис бөр да щогпырысь өшөдіс юрсө. Гажтөм мөвпгьяс вөснаыс сійө весиг нинөм эз аддзы залсысь.

Кино заводитчытөдз Аркане мөдөдчис раздевалкалань, но сійөс суөдіс Катя тьөтка, кутіс поздравляйтны премия пөлучитөмөн. Сэки ненка тупкис чужөмсө кияснас, друг бөрддзис.

— Мый тэкөд, донай? Нимкодьядла али мый бөрдан? — нумгьялігтыр шензис роч пөдругаысь.

Аркане дөрнитіс пельпомгьяссө, бергөдчис мөдарө да муртса кывмөн шуис:

— Мый меным деньгаыд. Ме ньөти эг виччысь тайөс.

Катя тьөтка меліа малыштіс сійөс юрөдыс, быттьө ичөтикөс:

— Но, мый тэ, йөюкөй? Позьбө өмөй таысь шөгсыны? Нимкодьясьны колө...

Аркане зіліс өдйөджык мунны Культура керкаысь, но роч пөдругаыс эз лэдз сійөс, и найө кольччисны видзөдны кинокартина; сөмын гажтөмчөм нывбаба омөля гөгөрвоис фильмсө. Сійө дзугыль вөлі и ужнайтігөн, а войнас узис зэв омөля. Аддзыліс вөт: Ачека пыис вөчалөма почөтнөй грамотаыслы унауна рамаяс, ставсө, краситалөма разнөй краскаясөн да өшлөма кер-

* «Бур олөм».

ка пыткас. Вѳталіс «Няравэйкасѳ»—вѳраыс косьмѳма, ачыс омѳлик, весиг сѳкыд тѳдны, кутшѳм рѳма: гѳрдов али турунвиж.

Войшѳр-войын садѳмѳм бѳрын Аркане эз нин вермы унмовсьлыны. Асывводзын сылы юрас друг воис мѳвп—быть колѳ ветлыны районной начальство дінѳ, тѳдмавны, мыйла ѳтиясѳс век награждайтѳны грамотаясѳн, а мѳдѳясѳс, шуам, налысь семьясѳ, ѳтдортѳны тайѳ почѳтсьыс.

И муніс. Эз висѳтав весиг Катя тѳѳткалы, коді сэки ноксис вѳв дорын. Тѳдса туйѳд воис райисполкомѳ. Уджалан лун сѳмын на вѳлі заводитчѳ, уджалысьяс пуксялісны асланыс письменной пызанѳяс сайѳ.

Туйѳ пасьтасѳм Аркане таркѳдчытѳг, неуна падѳялігтыр, пырис ѳти кабинетѳ, кѳні сійѳ вѳліс нин Катя тѳѳткакѳд ѳтлаын. Пыр жѳ шыасис кудриа, ѳчкиа ѳти роч морт дінѳ, коді пукалис пызан сайын. Аркане сѳрнитіс торксялѳмѳн, сорис роч да ненецкѳй кывѳяс. ѳчкиа морт тшѳктіс сылы пуксьыны, мѳдіс сюяс кывзыны. Кывзіс дыр и ѳдва гѳгѳрвоис, мыйла локтѳма татчѳ тайѳ нывбабаыс.

— Сідз, сідз,—сібдѳм гѳлѳсѳн шыасис сійѳ, кор ненка чѳв ланьтіс.—Сідзкѳ, ті ѳбидитчинныд, мый ѳнѳдз тіянѳс некор на эз наградитлыны почѳтной грамотаѳн? Но сы пыдди тіянлы унаѳрѳй нин сетлісны премияс? И тѳрыт тіянлы куимсѳ шайт козыналісны.

— Мый меным деньгасьыс, мый? Сы вылѳ ѳд почѳтной грамотатѳ он ньѳб.

— Сійѳтѳ вернѳ, найѳс оз вузавны ни оз ньѳбавны,—довкнитіс кудриа юрнас ѳчкиа морт.—Но куимсѳ шайт вылѳ ѳтор-мѳдтор вѳшѳ ньѳбны асланыд керка пытшкѳ. Кор сѳрнитім тіян кандидатура йылысь, ми та йылысь и думыштім. ѳд ті пѳ неважѳн на овмѳдчѳмныд выль керкаѳ?

Гора гѳлѳса ненка падѳявтѳг вочавидзис:

— Миянлы верѳскѳд колхозысь сетѳны тырмымѳн. Мый колѳ ньѳбны—деньгаыд век сюрас. Керкаын кѳ мѳдасны ѳшавны почѳтной грамотаяс, тайѳ ѳмѳй омѳльтор? Му-

кѳдлѳн, небось, ѳшалѳны. Мыйѳн видзѳдлан, пыр жѳ аддзан—керкаын олысьяс почѳтной йѳз.

ѳчкиа начальник видзѳдліс сы вылѳ нюмѳялігтыр.

— Тайѳ сідзжѳ вернѳ. А энлы—ті пукыштілѳй, ме петала исполкомса председатель дінѳ, гашкѳ, ладмѳдам делѳсѳ,—и гырысь воськовѳясѳн петіс.

ѳтнас кольѳм бѳрын Арканелы друг лои сѳлѳм вылас кокни, но сѳк жѳ немвиччысьтѳг вирдыштіс мѳвп,—а бурѳ тадзи? Кыдз нѳ сідз: воас гортас грамотаѳн, а йѳзыс эз и кывлыны, кор да кѳні пѳлучитіс сійѳс. Тайѳ нин некытчѳ оз шогмы. Мыйла нѳ сійѳ эз думышты та йылысь водзджык? Вот юряндзим лоѳ! Мый нѳ тайѳ татшѳмыс? Весиг аслас пѳдругаѳд, Катя тѳѳткаѳд, эз сѳветуйты. Оз туй тадзи!

— Вот йѳйыд. Тьпу!—кывмѳн нин заводитіс видны асьсѳ Аркане, тѳрыба мѳдѳдчис кабинетысь, но ѳдзѳс дорас паныдасис ѳчкиа начальниккѳд.

— Ті кытчѳ? Энлѳй, энлѳй!—нывбабаѳс сувтѳдіс сійѳ.—Пуксьѳй, виччысьыштілѳй ещѳ регыдик. Исполкомса председатель петѳма кытчѳкѳ. Локтас да ладмѳдам тайѳ делѳсѳ.

Но ненка эз вѳшѳй ѳдзѳс дорысь, кутіс лѳкысь ѳвтчыны кияснас:

— Ой, оз ков, оз ков! Грамотаыд меным оз ков! Омѳльтор ме вѳча. Яндзим тадз вѳчны.

— Мыйла нѳ яндзим? Тіянлы пѳлагайтчѳ почѳтной грамота. ѳткымын ѳртѳяс тадзи и шулісны, но ми мыйлакѳ решитім, мый премияыд тіянлы бурджык. Но позьѳ вѳлі тіянлы сетны ѳтисѳ и мѳдсѳ. Нинѳм, вѳськѳдам делѳсѳ. Пуксьыштілѳй.

— Ме ог пуксьы, ме муна,—чорыда шуис ненка.—Абу лѳсьыд тадзтѳ, мыйла ме кора аслым грамота.

ѳчкиа морт шай-паймунѳмѳн шевгѳдліс кияссѳ:

— Но, збыльысь, мый нѳ ті повзинныд? Премия коляс тіян ордѳ дай ещѳ грамота лоѳ.

— Премиятѳ ме ог сет,—пыркѳдыштіс юрнас Аркане.—А грамотаыд ѳні оз ков. Мѳдысь кежлѳ мед

кольо. Мөдпөрийо пöлучита — лада лоо. Рамаыс мед куйлыштас.

— Кутшөм рама?— эз гөгөрво мөдыс.— Но, асьныд думыштлөй. Позьо и мөдысджык. Кутанныд кө таджө бура уджавны, не öтчыдысь на тиянос наградитласны. А мыйон Америкаос суодам, сэки нин кыв шутөг.

— Вот, вот, начальник ёрт, тадзи и сёрнитчам,— радпырысь шуыштіс нывбаба да петігмозыс прöщайтчис:— Лакомбай!

Кокниа восьлаліс квартираланыыс Аркане, быд паныдасысьлы нюмьяліс, быттьо сылөн эз и вөвлы некутшөм майшасьом.

Катя тьоткакөд найо петісны туйо öбед бөрын да аскинас, вöскресенье асылө, воисны гортаныс. Конюшня дорө сөмын на воём бөрын Аркане тэрмасигтыр муніс видзөдлыны ассьыс мөсьяссө. Кор сійө төдмаліс, мый ставыс лючки-ладно, мөдөдчис гортас.

Ачеки адзис өшиньод мамыслысь локтөмсө, котөрөн петіс ывла вылө.

— Но, мамукөй, өдйөджык висьтав, кодным правөсь — ме али батьо?— терпитны вермытөг юаліс сійө.

— Ни тэ, ни батьыд,— керкаө пыригас вочавидзис Аркане.— Премируйтісны деньгаөн, а грамота көйісны сетны мөдысь.

Ая-пиа серьёзнöя видзөдлісны öта-мөдныс вылө.

— М-м, сідзи шуисны — мөдысь наградитны?— быттьо эз верит верөсыс.

— Ещө кө бурджыка кута уджавны.

— А-а,— öтпырийо шусис ая-пиа-лөн.— А ми вот пöлучитім нин почётной грамотатө.

Аркане эз на вевьяв калькөдны вомсө, кызди пиыс паськөдіс сы водзө мича бумага лист.

— А тайо мый? А тайо мый?— чиктыліс Ачеки.— Лыдды, мый сэтчө гижөма.

Мамыс өни кежлө вермис лыддыны сөмын на слогөн-слогөн, но вель өдйө разберитіс гижөдсө да ёна нимкодясигтыр шуис:

— Да тайо жө тэныд, Ачеки! Ичөт пиланад мичаторьяс вөчөмысь, тэнад мастерствоысь!

— Выставка вылын участвуйтөмысь районсянь ыстөмаөсь школаө грамотаяс, и төрыт найос сеталісны миянлы! Гөгөрвоин, мамук?

— Ок тэ, менам төлка пиукөй!— Мамыс окыштіс пиыслысь юрсө.— Вот и миян керкаын лои почётной бумага.

— Медводдза почөтыс меным!— инас эз өшйы Ачеки, ачыс сэк жө грамотасө суйіс рама пытшкө да өшөдіс тыдалана местаө стенө.

Грамотаөн любуйтчигмоз батьыс, кызди и век, шуыштіс дженьыдика:

— Öти дінө и мөд лоас!

КОР ВИДЗӨДАН ВОДЗӨ...

ВИСЬТ

Тувсовъя югыд шонді водз асыв-сянь сёр рытөдз лышкада койис ассье зарни югөръяссө войвывса том кар вылө. Уличаяс кузя лун и вой ызгис-визувтис гудыр ва. Лөзоват енэжыс кажитчис торъя сөстөмөн, быттьө мыссьома ключевөй ваён.

Ставөн радлісны тулыслы. Эз вөв долыд сөмын Шулепов. Михаил Романович мөд вежон нин куйліс крөватғын. Куимысь лун юис ку-тшөмкө курыд лекарствояс, прими-тис уколъяс да гажтөма видзөдіс врач Самойлович вылө, коді быд рыт вольвліс сы діно өти и сійө жö кадө.

Шулеповлы ставыс мустөм и кер-ка пытшкөсас: стенын өшалысь вы-шивкаяс, кузь тугъяса лөз абажур, тюлевөй занавесъяс, весиг кыз кокъяса гөгрөс пызан, код сайын частө пукавліс войяснас. Байкөвөй эшкынөн да лым кодь еджыд прө-стыняён вольсалөм крөвать экспе-дициясысь вольвлігъясөн кажит-чывліс код төдас мыйён, а өні скөр-мөдіс сійөс. Весиг ма тыра банка, кодө гөтырыс судзөдіс сэтшөм сьöкыда, сулаліс табуретка вылын, вөрзөдлытөм. Сійө эз кыв весиг ма дорысь өвтысь чөскыд дуксө.

Шулепов таво кызь өтиөдысь лө-сьөдчис мунны экспедицияө. Кузь туйө петны ставыс вөлі дась: ин-струментъяс, палаткаяс, медика-ментъяс. Торъя нин стрөга бөрйис йөзөс, кодъяслы ковмас некымын төлысь чөж узылыны кöні веськалө,

восьлавны уна дас километр нюр-ясөд да вөръясөд, уджавны лёк поводдяс дырйи, номъяс пөвстын.

Экспедициялөн туйыс таво торъя кывкутана: воөдчыны Колинь-ю вылө, кытөн, Михаил Романовичлөн прогноз серти, должен лоны из шом пласт.

Геологическөй управлениеысь от-делса начальник Грин, коді во кык-куим сайын ачыс вөлөма сійө мес-таясас, сувтис Шулеповлы паныд: сэні пö из шомлөн промышленнөй запас абу.

Шулеповлы ковмис гижны некы-мын докладнөй, пöсвятөдз вензы-ны, мед лэдзисны котыртны сэтчө экспедиция. Геологлы ыджыд отсөг сетісны горкомса уджалысьяс.

Михаил Романович, дерт, гөгөр-воис: оз кө аддзы из шомлысь йөр-төдсө, начальствосьянь оз ло лөсьыд, ковмас терпитны видөмъяс. Но сьö-лөмнас век жö эскис: корсянторйис сылы сюрө. Аслас уна вося опытыс эз на пөръявлив геологс.

И со, немвиччысьтөг песовтис вй-сьөм, водтөдіс вольпасьö.

Шонділөн югөрыс кучкис куй-лысьлы синмас. Михаил Романович вештытис эшкынсө, надзөникөн чеччис. Пасьталіс лөз визьяса пи-жама, кокас сүйис көр куысь ву-рөм небыдик туфли, сэсся сувтис зеркалө дорө да бура дыр сулаліс. Кутшөма омөльтчис сійө некымын лунөн! Векныдик, косіник чужö-мыс едждөма, быттьө пудраөн мав-төмабсь, сингуранъясыс вöйины

ещё на пиддджык, нырыс лои ёсь-джык. Весиг визула котралысь синъясыс, кодъяс видзёдисны пыр смела, повтөг, жугыльмисны. Ныв-бабалён кодъ ичөтик кияс вылас зэвтчисны лөз сөнъяс.

«Оз тай красит висьомыд»,— ышловзис геолог да восьтыштис өшинсö. Тюлевöй занавеска костöd комнатаö öвтыштис шоңыд төв. Ляпкыдик, чукультчыштём пожём пуö жбыркнитисны-пуксялисны посныдик лэбачьяс, заводитисны чеччавны вожйысь-вожйö. Михаил Романович видзёдис челядь моз ворсысь лэбачьяс вылö да нимкодясис. Мыйта налөн пельклуныс! Долюдöсь, варовöсь. Оз, майбыр, гажтöмчыны.

Мостки кузя, öта-мöдсö панлöд-лиг, котöртисны тэрыб детинкаяс. Лэбачьяс дзик пыр жö кыпöдчисны пу вылысь, лэбзисны джуджыд керка сайö. Геологлы сёлöм вылас бара лои гажтём. Пыралис пызан йөрö. Окота куритчыны, но папирос пачка эз тыдав. Тöдöмьсь, дзевис гөтырыс. Врач дзикöдз тшöктис шыбитны сылы куритчыны.

Коридор помын дзуртыштис öдзöс. Кыз пöдöшваа ботинкисö надзöник пукталігтыр пырис Грин. Шыбитис сьöкыд портфельсö диван помö, пöрччис вушйыштём шляпасö, гөрдоват ыджыд кисö мыччис висьысьлы.

— Гажтöмчан?

— Геолог тулыснад пыр гажтёмчö. Шойччöй, Гаврил Гаврилович.

Грин личкыштис кинас улöс вылö, сэсся разялис плащсыс став кизьяссö, лөсьöдыштис шöвк галстуксö, и сöмын сы бöрын пуксис. Шулепов дорын сійö кажитчис торъя ыджыдөн да ёнөн. Шочиник сьöд уска, вескыда сулалысь дженъыдик юрсиа Гаврил Гаврилович арлыд сертиыс кажитчис ёна томөн. Окуратнöя бритём чужöм вылас эз тыдав ни öти чукур. Отделса начальник көть аслас уджалысьяскөд вöли мелі, но сійöс мыйлакö эз радейтны. Гашкö сы вöсна, мый Грин вывти нин полігтырйи босьтчыліс быд уджö.

— Самойлович ме ордö пыраліс.

— Но и мый?— пельяссö чошкө-діс геолог.

— Оз лэдз тэнö экспедицияö.

Михаил Романовичлөн чужöмыс лои ещё на еджыдджык, синъясыс гөгрöсмисны.

— Кызди сійö вермас кутны?

Гаврил Гаврилович быттö эз кыв тайö кывъяссö, мыйкö дыра пукуыштис чöв, сэсся чунь йывнас босьтис шляпа вывсысьс кутшöмкö гөн тор, и вöлисти вочавидзис:

— Ме, дерт, врачлы паныд сувтны ог вермы. Да и тэныд бурджык кывзысьны сылысь.

Грин юөртис, мый Шулепов пидди экспедицияса начальникөн индісны Семёновöс.

— Тэрыба решайт!— нюмтёв-тис висьысь.

— Кызди кужам,— коса вочавидзис начальник. Чеччис. Нюжöдіс кисö портфель дінас.— Извинит, тэрмасы.

Грин петём бöрын Михаил Романович заводитис ветлöдлыны. Окота вöлі шыбитчыны крöватьö, нинöм йылысь не думайтны. Шулеповлы кажитчис, мый сійö пукалö дзескыд садöкын, көсйö лэбзыны сэтись, но некыз оз вермы.

«Эн ов, кызди көсьян. Ов сідз, кызди ковмас»,— дум вылас уси важ пöслöвица. Вель дыр видзёдіс ывлаö. «Сідзкө, омöль менам делö-öй»,— шуис сэсся аслыс.

Нэриник пожём вылын бара нин сьылісны лэбачьяс. Налы вöлі веськодъ öшинь сайын сулалысь мортлөн шогыс.

Көть кызди эз вöзйысь, но Михаил Романовичлы ковмис кольччыны гортас. Самойлович не сöмын сулаліс аслас кыв вылын, но и тшöктис висьысьлы сетны отпуск.

Мукöд кө, вель уна бур кыв висьталісны таысь врачлы, а Михаил Романович скöраліс сы вылö. Но геолог сёлöмнас вöлі аслас ёртъяскөд. Быд асыв, чеччөмөн тшöтш, думъяснас вөтчис экспедиция бөрся. Весиг юрас артмис аслысьяма «дневник», кытчö лунысь-лун пасьяліс ёртъясыслысь кузь туйсö, думнас отсаліс налы сьöкыд местаясöд вуджигөн. Быд морт вöсна шогсис. Семёнов вылö сьлөн ыджыд надея эз вöв: том на, опыттём, оз лысьт сувтны Гаврил Гавриловичлы паныд.

Михаил Романович некымын луннин лыддьысыс отпускын. Кызы өти во чөжөн дзик на первойысь шойчичис гожом заводитчигөн, кор луньясыс медся гажайсь, югыдось. И век жө сьёлөм вылас эз вөв кокни. Ни гөтырыслөн лөсьөдөм чөскыд сёаныс, ни сөстөм оланыныс, кытысь он аддзы номъясөс да лөдзясөс, эз вермыны вөтлыны сьөкыд думьясөс, и гөтырсыс найөс некыдз эз вермы дзебны. Матө кызы вит во өтлаын олігөн Любовь Константиновна сэтшөма велалис верөсыс динө, лишной сёрниастөг гөгөрволис сылысь көсьөмьяссө, думьяссө.

— Кор тэ дугдан аслад удж йылысь майшасыныс?— серавлис гөтырыс.

— Кула да сэки,— вочавидзлис геолог.

— Он и велавлы, тыдалө, йөзыс моз овны,— Любовь Константиновналөн кузьмөсиник чужомыс друг лои гажтөм. Ыджыд сьөд синьясыс, кодьяс пыр на кажитчөны визулөсь, томось, вөрзылысны-дрөгнитисны.— Отпускын жө тэ. Шойччы, гуляйт.

Гөтырыс удж вылө мунөм бөрын Михаил Романович решитис ветлыны управлениеө.

Кар весьтөд шлывгисны гудыр кымөр пластыяс. Керкаяс костөд гуляйтис вильыш төв. Шулепов көть пасьталіс пальто, век жө көдзыдыс сетис ас йывсыс төдны. Войвылын поводьяд и гожомнас кужө крайтчыны.

Управлениеөдз позис мунны автобусөн, но геолог радейтис ветлыны подөн. Восьлалис сійө тэрмасытөг. Частө сувтлывліс виль керкаяс весьтө. Веськыд уличаяс кузя өтарө-мөдарө тюръялісны машинаяс. Найө ставыс кытчөкө тэрмасысны. Дас өти во чөжөн, кор Шулепов первойысь воис татчө, карыс паськалі да ыджіс кыкпөв. Быдмисны виль уличаяс, быдса квартальяс. Лунысь-лун сійө вежсис, лои мича-джык.

Думнас Михаил Романович ошкис ассыс удж кузя ёртьяссө, геологьясөс, кодьяс война заводитчытөдз на локтисны татчө, корсисны му пытшкысь уна озырлуньяс, отсалісны быдмыны да паськавны

карыслы. Вөлі рад, мый и сьёлөн уджыс эм тані.

Кымын сө километр нин удитис ветлыны Шулепов тундраөд, Печора, Уса, Қолва юяс кузя. Геологлөн уджыс сьөкыд, но кугшөм уна рад-лун вайө сэки, кор аддзан корсьөм-торсө. Ешө кө вермас докажитны Колинью гөгөрысь из шомлысь пластыяс, то сьёлөм вылас лөө ешө долыд.

Гринөс управлениеысь Шулепов эз су, но век жө төдмаліс, мый Семёновлөн партия куйм лун сайын воөма места вылө. Сідзкө, өні уджалөны нин.

Эз жалит Михаил Романович, мый нөль километр восьлалис подөн.

Вежон кык мысти Грин ачыс локтис Шулепов ордө. Сійө коса здоравайтчис Михаил Романовичкөд, ыджыда ышловзис да пуксис ки улас сюрөм первойя улөс вылө. Көзяйка корис гөстьөс пызан дорө, но Гаврил Гаврилович өткажитчис.

— Некор, Константиновна. Советщание вылө тэрмасы,— лэптыштіліс шуйга кисө да видзөдліс часи вылө, сөсся шысис Шулепов динө:— Романыч! Меным тэкод сёрнитыштны колө...

Грин бергөдчыліс көзяйкалань, быттө көсийс шуны: «Бур, эськө, ас кежаным кө...» Любовь Константиновна гөгөрвоис, петіс кухняө.

Геологьяс пуксисны паныдөн. Гринлөн синьясыс кажитчисны скөрөсь, паськыд чужомыс зэвтчөма.

— Төв йылө деньга шыбитім,— зысь портсигарсө пызан вылө чөвтигмоз шуис сійө.— Семёновсян воис радиограмма. Некутшөм из шом оз аддзыны. Дай структураыс пө оз лөсяв из шом куйлөмыслы.

Шулепов кыліс, кызди көсича бокас чукөрмис вирыс, кутіс жувыгыны пельыс.

— Оз вермы лоны!— шуис сійө чорыда.— Из шом сәні эм! Должен лоны!

Эзысь портсигар бөр воши Грин зептө. Мыйкө дыра кыкнанныс пукалисны шынитөв, эз видзөдлыны өта-мөд вылас. Гаврил Гаврилович чеччис, юрас пуктис чукрасьыштөм шляпасө.

— Совещание вылын буретш та йылысь и ковмас сёрнитны. Кута корны Семёновльсь отрядсё дзик жö öнi вуджöдны мöд учасокö, менам план серти...

— Ме тшöтш ветла совещание вылас.

Грин мыйкö кылö шуис, но Михаил Романович эз кыв. Сийö пырис орчча жырйö, заводитис пасьтасьны. Ачыс думайтис: «Гашкö, сийön и Грин ыстис сэтчö том геологöс, медым петкöдлыны, мый Гаврил Гавриловичкöд споруйтны съöкыд».

Кор петис комнатаас, Грин эз нин вöв керкаын. Сийö сулалис «Победа» дорын, ветлöдлис öтарö-мöдарö, тыдалö, виччысис жö Шулеповöс.

Зэр вочасөн öддзис и öддзис. Съöд синваён бöрдисны öшинь стеклöяс. Асфальтируйтöм улица кутис югьявны. Керка пельбөсса труба кузя ыджыд шыөн лэччис ва.

«Кытчö татшöм поводьянас мунис?»— майшасис Любовь Константиновна. Видис Гринöс, кодi, тöдöмысь, сы вöсна и пыралис, мед кыскыны Шулеповöс шойччигкосттыс. Кöзаяка унаысь нин видзöдлис ывлаö, кывзысис кок шыясö, кодъяс кывлiсны пос вылын, но Миша эз лок.

Кöсйис нин ойбыртыштлыны, но сэки друг кылис тöдса кок шы. Дзуртыштитис öдзöс. Кöзаяка кунис синъяссö, лэччысис узьöм улö. Верöсыс матыстчис крöвать дорö, копыртчис, окыштитис гöтырыслысь шонид чужöм боксö.

Любовь Константиновна серöктис.

— Ак тэ, мудерпоз!.. Кöни та дырасö ветлин? Эн-ö нин пöдругаöс аддзы?

— Пöдругаыс менам гортын...

Шулепов шыбитис кöтасьöм паськöмсö, сыналис дзугсьыштöм юрсисö. Колö висьтавны гöтырыслы öти-тор, но эз лысьт. Любовь Константиновна пыр жö гөгөрвоис.

— Мыйкö тэ дзедан меысь, Мишук?

Шулепов видзöдлис гöтырыслы синмас, эз вермы кутчысьны.

— Аски муна Семёнов динö.

Гöтырыс дрöгнитис-повзис.

— Ыстöны?

— Ачым вöзйыси.

И висьталис Семёнов отряд йылысь, кодi öнöдз на нинöм абу аддзöма. Видис Гринöс, кодi татшöм кывкутана удж вылö ыстис том мортöс.

— Тэ жö висян,— шыасис гöтырыс, кор Шулепов неуна лöньыштитис.— Некод тэнö эз вермы ыстыны.

Вочакыв пыдди Михаил Романович кутыштитис гöтырсö, окыштитис чужöм боксö, синсö.

— Тадзи колö, донай...

Сэсся петалис чуланас, пыртис сэтысь важиник рюкзак, кодöс уна во нин кыскавлис пельпом вылас. Заводитис тэчны көлуй.

Любовь Константиновна тöдис: шуис кö мыйкö верöсыс, кывсö оз веж. Сэтшöм нин сийö.

Михаил Романович гөгөрвоö ставсö, но мöдног вöчны эз вермы: сийö должен мунны да докажитны, мый вöли прав. Колинью гөгөр из шом эм. Сийöс колö корсьны, аддзыны.

Тайö думыс öнi вöли медся колана, медся ыджыд став мукöдсьыс. Михаил Романович эз пов видзöдны водзö...



Унджык вөр Рөдиналы!

Фото Р. РОЧЕВЛОН.

Геннадий КРАСИЛЬНИКОВ

НЕВЕСТА

ВИСЬТ

Шоньд тувсов рытö правленияса членьяс пукалісны колхозной контораын. Вöлі сёр нин, кодсюрö гусьöникön очсалісны, видзöдльвлісны öдзöс вылö: кад пö нин помавны сёрнияссö, абу на медбөрья заседание.

— Энлöй, ёртьяс! — кыпöдчис места вывсьыс председатель. — Колö решитны ещö öти вопрос. Фермаö дярка колö.

Бригадир Вася Белов пукаліс председателькөд орччөн. Сійö мый йылысь кө думайтис да гусьöникön лапйöдліс синьяснас Тонялы, счётоводлы. Тонялы вöлі некор: сійö гижис протокол да быттьö эз и казьяв Васялысь читкырасьöмсö.

Председатель друг бергöдчис Васялань:

— Белов, мый тэ сэн бергалан? Бурджык эськө вöлі, думайтін кө, кодöс мөдöдны фермаö.

Вася веськөдчис, кучкис сапöг гөлөняс аслас бригадирской сумка во-лыснас, дöзмөмпырысь шуис:

— Быттьö ме öтнам тані бригадирыс. Мыйла мукöдьяс оз ыстыны ассыныс йöсö?

— Тэ, тыдалö, вунöдін, көні пукалан. Тані тэныд абу войпук. Коді эм тэнад бригадаын шогманаджыкыс?

Белов думайтыштис да шуис:

— Позьö мөдöдны Балашоваöс!

— Балашовьясыд миян сиктын дас кык семья. Кодöс на пөвстысь?

— Но, эсійöс, Аннаöс... Аннушка Балашоваöс!

Шуис — и аслыс жар лои, пельясыс гөрдөдісны. Кажитчис, быттьö контораын став пукалысьяс куґисны нюмъявны.

— Анна Балашоваöс, шуан? Мый нö, сійöс кө и сійöс. Аски тэ ачыл висьтав сылы, мед мунас фермаö.

— Ладнö, висьтала...

Заседание бöрын Вася петис кол-льöдны счётоводöс, но мыйлакö вöлі зумыш, абу варов. Тоня казяліс тайöс, нетшыштис кисö Вася сойборд улысь, шпыньмунöмөн шуис:

— Мый шогсян? Жалитан, мый Аннушкаöс фермаö индісны? Ачыл öд шуин, важыс дум вылад уси да! Кыдз нö мөдног...

Вася скöрысь гаровтис ки гөгöрыс сумка волыссö, чабыртис кулакьяссö, читкыртчис:

— Тэ менö тайөн эн дöзмөд, кылан! Эн суйсы, кытчö оз ков, а то...

Эз помав, скöрысь бергöдчис да прöщайтчытöг мөдöдчис гортланьыс.

* Г. Краси́льников — том удмуртской писатель.

Воис асланыс керка дорё, пуксис амбар водзё кер вылө, шөпкөдіс аслыс: «Сирасисны эсийö... невестанас! Но, видзөдлам!»

...Беловъяс олісны Балашовъяскөд өти улича вылын. Керкаясыс налөн сулалісны воча туй өтар-мөдарас. Олісны зыктөг-шумтөг, частө гөститісны өта-мөд ордас да эз помнитны, медым коркө лөгасылісны мыйыскө. Беловъяслөн котраліс нин өшинь улас пи, кор Никифор Балашовлөн гөтырыс вайис роддомыс нылөс. Балашовъяс радысла корисны ас орданыс пошти деревняджынсө, и сэки Васялөн мамыс став гөстыяс дырйи шуис Балашов гөтырлы, сыкөд маа вина румкаөн чокнитчигөн:

— Орина, сөтан ассыд нывтө миян пилы невеста пыдди? Көсыян? Он и төдлы, кызди кадыс коляс, свадьба чукортам! Васенька, лок татчө!

Пессысы Васяөс вайөдісны зыбка дорё, и сийө, юрсө увлань лэдзөмөн, букуша видзөдліс рузум пытшкө гартөм «невеста» вылө...

Сийө лунсяныс Вася олөмын эз ло төлк ни слөй. Бывла вылын паныдасигөн гирысыяс юасисны сылыс өттор-мөдтор йылыс, а сөсся быттьө пегшөрөн сотыштлісны: «А висътав, Василей, ветлывлан тэ аслад невестаыд дорө? Регыд нин Аннушкаыдкөд гөтрасянныд?»

Вася бөрдигтыр пышъяс град йөрө да сәни ас кежас кутас думайтны, кызди эскө мынгыны водзөс аслас «невестаыслы»... Аннушка эз и төдлы, мыйта шөг вайис сийө Васька Беловлы. Вася лои нин верстыө зон, регыд армияө призывайтчыны, а рытйисигөн сийөс важмозыс на дэльдөдісны: «Жөник, йөктышт инө өтчид!»

Армияын Вася служитіс авиационной частыын, гортас воөм бөрын дыр на эз резыөд мундир вывөсыс сержантскөй погонъясө.

Ассыс невестасө Вася адззыліс воан лунас. Пукаліс пызан сайын, чөсмасис гортса сөянөн. И друг, өшинь пыр адззис: улича мөдар бөкөд тэрыба мунө еджыд чышъяна, лөз цветъясөсь платъеа ныв. Қазяліс Васяөс, бергөдіс чужөмсө мөдарлань.

— Мамө, коді нө тайө? Ме эг төд. Миян сиктса?

— Да өд тайө тэнад...— шуис мамыс да джөмдіс.— Тайө Орина Балашовалөн нылыс татшөм ыджыда быдмөма.

— А-а, со кызд...— шуис Вася, ачыс шпыньмуніс: «Со тэ кутшөм, «невестай!» Он шөгмы тэ меным...»

Вежон кымын шойччөм бөрын Вася муніс колхозной контораө, корис удж вылө индыны.

— Тайө бур, Василий Петрович!— председатель радысла шуис Васяөс ним-вичнас.— Йөзыд миянлы, төдан, кутшөма колөны! Бригадиравны кутан, буретш тэныд тайө уджыс!

Вася быд асывводз сеталіс колхозникъяслы удж. И Аннушкакөд паныдасылөм бөрын быдпөрийө шөгпырыс думайтис: «Мед көть эскө муніс сийө кытчөкө! Либө верөссайө пегіс... Но коді ваяс татшөмтө? Абу сетөмаөсь сылы мичлунсө, сідзи и эндас».

Правлениелөн заседание вылын Вася эз прөста шу индыны Аннаөс фермаө. Думайтис: көть нин син водззыс вешъяс.

* * *

Балашовъяс өшинь улө асывнас зэв водз локтис бригадир. Анна котөртис өшинь дорө, руа стеклө пырыс казяліс Васялыс чужөмсө. Ныв эз кыв бригадирлыс гөлөсө да восьтис өшиньсө.

— Фермаө муан. Петрушин лоө тэнад начальник!— шпыньмуніс Вася да вылыс шуис:— Он кыв али мый? Фермаө, дояркаөн.

Бригадир бергөдіс вөвсө, скачөн мөдөдчис мөдлаө. Анна видзөдыштис сы бөрся. «И мыйла сөмын тайө Васяыс сэтшөма ышнясыө,— думайтис сийө,— оз көйыс весиг сёрнитыштны төлкөн. Но и мед, меным өд веськодь... Шуөны, гулайтө пө контораса Тонякөд. Мый нө, нылыс сийө мича, кажитчө зонъясыдлы...»

Анна тэрмасьмөмөн сөйыштис да мөдөдчис фермаө, коді сулаліс кыр горулын, ичөгик ю сайын. Сепараторной керка дорын вывлань пыдөсөн сувтөдөм бидон вылын пукаліс ачыс заведующөйыс — Петрушин.

Адзис Аннаѳс да дышпырысь бер-
гѳдчис сылань.

— Воин инѳ?

— Вои тай...

— Но, ѳні пока шойчышт. Мѳсь-
яс ѳні пѳскѳтина вылынѳсь, а кыдзи
вайѳдасны рытнас — локтан лысь-
тысьны. Ковмас нин уджавны...

Та вылын и помасис сѳрникис. Анна
пырис сепараторнѳйѳ, кѳні пельѳсын
ѳшалісны нййт халатъяс. Сѳсся пы-
раліс мѳс картаѳ. Нырас кучкис ва-
жѳн нин весавлытѳм куйѳд дук...

Анна сувтовкерис, быттьѳкѳ кыв-
зысис чѳв-лѳняс. Сѳсся бѳр пырис
сепараторнѳйѳ, чукѳртіс нййт ха-
латъяс да послаліс найѳс ю дорын.
Рытъявылыс, мѳсьясѳс вайѳдтѳдз,
фермаѳ воисны мукѳд дояркаясыс.
Анна яндысьѳмпырысь шуис:

— Нывъяс, колѳ эськѳ и картаѳѳ
весавны, а то тувчыны некытчѳ...

Оня Бармина, медся збой доярка,
серѳктіс:

— Видзѳдлѳй-видзѳдлѳй! Эз на
удит нырсѳ мыччыны, а йѳзѳс нин
нарадитѳ. Со ѳд кутшѳм!

Анна нинѳм эз шу, босьтис вила
да мѳдѳдчис карталань. Дояркаяс
шпыннялігыр видзѳдісны сы бѳрся.

Анна унатор кывліс мукѳд кол-
хозъясса бур дояркаяс йылысь.
Сравнивайтис налысь результатъяс-
сѳ асланыс уджкѳд да пыр ѳнджыка
воис выводѳ, мый і Дубки сиктын
сідзжѳ позьѳ лысьтыны йѳвсѳ ун-
джык. Анна суткиясѳн эз воылы
фермаысь, мамыс ропкис: ѳтнад пѳ
сідз старайтчан?

Но Анна эз нин вѳв ѳтнас. Ѳтчыд
сійѳ ветліс орчча Березовка сиктѳ.
Сѳтчѳс колхозын мѳсьясыс гырысь-
ѳсь, ѳдва кыскалѳны ведра тѳрмѳн
вѳраяссѳ, став ферма пасьта кылѳ
йѳв дук. Тѳдмасис тані том зонкѳд,
зоотехникѳд, сійѳ быдлаті новлѳд-
ліс Аннаѳс, ставсѳ петкѳдліс, вись-
тавліс. Анна эз яндысь юасыны,
а гортас воѳм бѳрын заводитіс
уджавны Березовкаса дояркаяс моз.
Зоотехник велѳдіс сійѳс солавыны ту-
рун, и Анна кутіс новлыны складысь
совсѳ быдса пудьясѳн. Кладовщик
броткис: «Кытчѳ та мында добрасѳ
воштан?» Анна ачыс велаліс лѳсьѳд-
ны рационъяс.

Том ныв унаысь видліс бурджыка
тѳдмасыны Оня Барминакѳд, но сійѳ
ѳтдортчис Аннаысь да быдпѳрйѳ
тшетшкис: «Со ѳд кутшѳм сійѳ ве-
лѳдчѳм морт!» Фермаса мукѳд нывъ-
яс быдторйын кывзысисны Онялысь.
Сійѳ унаысь шулывліс налы, мый
Анна кѳсйѳ бурѳ пуксыны.

Аннушкалѳн мѳсьясыс кутісны
йѳвсѳ сетны унджык і унджык. Пер-
войсѳ быттьѳ ѳз і тѳдчыны граммъ-
ясыд, а сѳсся ставѳн адзисны: па-
новтны кутіс Анна ассыс ѳртъяссѳ.
Районнѳй газетаын печатайтисны
сводка, Дубки сиктса дояркалѳн фа-
милияыс первойысь лои витѳд мес-
таын.

Ѳтчыд та бѳрын фермаѳ локтис
Вася Белов. Локтис быттьѳкѳ могѳн,
а збылысьсѳ — прѳстѳ гѳлчytyштны
нывъяскѳд. Кыдзи век, сепараторнѳй
керка дорын аслас привычнѳй мес-
таын пукаліс Петрушин.

— Видза олан, Павел дядь! — чу-
кѳстис сійѳс Вася. — Пыр на гачтѳ
зыртан?

— Видза олан, он кѳ шмонит, —
дышпырысь шыясис заведующѳй.

Вася думсыс ѳрччыштис Петру-
шин вылѳ да восьтис сепараторнѳйѳ
ѳдзѳс. Мый йылысь кѳ гораа сѳрни-
тысь нывъяс адзисны бригадирѳс
да ланьтисны. Сѳмын Оня Бармина
нарошнѳ гораа шыясис Вася дінѳ:

— А-а, Васенька, видза-олан! Лок
татчѳ, дона гѳсть! Ми вот тані ас
костын буретш начальствоѳс казыг-
лім, и тѳнѳ тшѳтш.

— А менѳ мыйысь? Критикуйтан-
ныд син сайын?

— А вот и синмад шуам! — югни-
тис пиньяснас Оня. — Тайѳ нѳ мый
тіян... ѳтияс бурѳсь, а мѳдъяс лѳк-
ѳсь? Миянлы со книжкаѳ комын
вит трудоденьѳн гижѳмаѳсь, а тѳнад
Анькаыдлы — ветымынѳс! Мыйысь?
Ѳти делѳ вѳчам, ѳтмында и гижал-
лѳй!..

— Энлы, эн увгы... — Вася кѳсийс
гѳгѳрвоны, мый лоѳма. — Ѳг ме ѳт-
нам гижав. Правление трудоденьяс-
тѳ гижалѳ сы серти, коді уна-ѳ лысь-
тис йѳвсѳ. Балашовалѳн мукѳдъясыс
ѳна унджык артмѳ...

— Ёна унджык!.. Ми тѳдам, кыдзи
ті сетанныд сылы ѳна унджык кон-
центратъяс! Ѳз прѳста сійѳ шѳйт

складгъясод! И мосьяссо бөрйин-
ныд...

Первойсо Беловлы рад лои. «А-а,
со мый! Став нывъяс дөзмөмаосъ
Анна вылө. Гөгөрвоана...» Но мось-
ясос бөрйөмсö Оня вөтөн аддзылө-
ма, и Вася эз вермы кутчысьны:

— Нинөмабусö тэ больган, Оня!
Мосьяссо сылы сетисны Маня Пронь-
киналысь. Найö нинөмөн абу бур-
джыкось тян мосьясысь. Шуасян тэ
прөстö, завидьдыла!

— Аддзөмыд тай кодлы завидь-
тыны,— эз сетчы Оня да пинь пырыс
содтис:— Мый нин сэн сёрнитны —
невеста серти и жöник!

Вася скöрысь öвтыштис кинас, ко-
төрөн петис сепараторнойысь, мөдöд-
чис мөс картаö корсьны сэтысь за-
ведующийöс. Восьтис паськыд öдзöс,
пырис пытшас. Картаын вöли лөнъ.
Вася сулалыштис здук-мөд да көсий
нин вöли бөр петны, но сэки коридор
помын троньмунис ведра да кодкө
нөжйөнник мөдис сывны. Гөлөсыс
вöли тöдса, неуна шөгсянакодъ. Вася
кок чунъ йылас матыстчис сылысь-
лань.

Платье бөждорсö бокьяссянныс
вөнъ улас сюялөмөн Анна мыськис
пöсь ваөн ляснияс. Сийö нюжөдчис
ведрала да чермунис:

— Ой! Коді нө сэни?

— Но мый, мортöс эн аддзыв-
лы?— юалис Вася.— Көнi нө тян
Петрушинаыд?

Анна мыйлакö шпыньмунис либö,
гашкө, сөмын прөста кажитчис таdzi.

— Коді сийöс төдö. Öтнам ме
танi... Некод абу. Тэ тай со локтин...

Ичөтик öшинь пыр сывкнитис шон-
дi югөр, Анналөн юрсиыс öзйис зар-
ни биөн, быттьö ставнас югдiс. Ва-
сялысь сьёлөмсö быттьö сотыштис:
сэтшөм мича вöли Анна тайö здукас!
Вася синсö лапнитлытөг видзөдiс сы
вылө, но дум вылас уси важыс да
бергөдчис.

— Тэ нө мый танi... öтнад уджа-
лан?

— А ме öд горш!— скöрысь шуис
Анна.— Сөмын меным öтнамлы и
пыр этша! Кывлiн нин, көнкө, та-
йöс? Быттьö меным öтнамлы колö
йöлыс! Кымынысь ме шулi налы, но
гөгөрвоны оз көсийны. Мунан,
бригадир? Но, бур туй тэныд!

Районной газета бара печатайтис
сводка— Аннаос вöли гижөма нин
мөд мортөн. Вöли печатайтöма и сы-
лысь фотография.

Сийö рытнас Вася виччысьтөг лө-
гасис счётовод Тонякөд. Найö кыкөн
пукалисны контораын. Вася вöли зу-
мыш, сёрнитис дыша. Тоня пыр жö
казялис тайö вежсьөмсö, сөмын эз
юась: бырас терпеньеыс, ачыс вись-
талас. Тоня босьтис пызан вылысь
газета да шуис:

— Аддзылiн Аннушкасö? Öнi и
матыстчыныд сы дiнö он лысьг. Ва-
жөн-ö няйт пиын луасис, а öнi сы
йылысь газетаясын гижöны!

Вася букуыштчылис сы вылө, се-
рöктис:

— Тэнад öд киясыд абу няйтöсь!
Йöзлысь уджтö щөткинад артавын
абу сьөкыд...

Тоня пельөдзыс гөрдөдiс, öбидит-
чөмөн видзөдлис Вася вылө.

— Тыдалö, он вермы вунөдны сi-
йöс? Он öд прөста ветльылы ферма-
ас сы дiнö! Бурасинныд? Кыдз нö,
öнi сийöс ставыс аддзöны, сьөкөд орч-
чөн и тэнö тшөтш казяласны.

Василийöс быттьö кырыштисны
ставнас,— сэтшөма сийö скөрмис да
камөбгiс кулакнас пызанö.

— Кыйөдчинныд?! Ме вöсна ни-
нөмысь повны. Гөгөрвоин?

Звирк чеччис, петис контораысь,
ковгис öдзöснас.

* * *

Арнас, Октябрьской, праздникъяс
водзвылын, районной Култура кер-
каö чукөртчисны матiгөгөрсa сиктъ-
ясысь уна йöз: первойысь пасйисны
Животноводлысь лун. Вася Белов
öдва писькөдчис йөзөн тырөм залö,
адзис аслыс места Петрушинкөд
орччөн. Водзын пукалысь йөзлөн
пельпомгъяс вомөн адзис Аннаос.
Сийö вöли президиумын, гөрдөн вевт-
төм пызан сайын, Березовкаса том
зонкөд, зоотехниккөд да райкомса
секретарь Четуновкөд орччөн. Анна
пукалис ылын, но Вася бура адзис
сылысь чужөмсö, и бара, кыдзи и
сэки, мөс картаын аддзысьлигөн, сийö
кажитчис шензьөдмөн мичаөн.

Выступлениеяс бөрйн сеталисны
премияяс. Сергей Пермяков — таdzi

шуисны Березовкаса зоотехникос —
получитис велосипед. Сэсса шуисны
Анналысь овсö: «...премируйтсö ча-
сион!» Залын кутисны клопайтны.

— Аддзылин миянлысь Аннушка-
сö?— горзис Петрушин ськөд орч-
чөн пукалысь пастуклы, кодi вöли
орчча колхозысь.— Сöмын öтитор
жаль: мунö сийö миян дорысь, эсийö
Пермяков саяс верөссайö петö... Пыр
котралис сы дорö велөдчыны, а вö-
лөмкө радейтö сийöс. Мый нö вöчан,
ми öд коркө томöсь жö вöлим, ачyd
тöдан...

Йöзыс кутисны разöдчыны, а Вася
сулалис öдзöс дорын, виччысис. Ад-
дзис Аннаöс да нюждöдис сылы кисö:

— Поздравляйта, Анна!

Анна лöня вочавидзис:

— Атьö, Вася.

Вася сулалыштис, мыйкö кöсийс
шуны.

— Коркö миянöс, Анна, жöникөн
да невестаөн шулисны. Гашкö, эн на
вунöд? Меным тайö эз вöв любö,
быдпöрйö кöсийс серамö пуктыны.
И фермаö мөдöдi тэнö. А, вöлөмкө,
весьшöрö вöчи ме тайöс...

Анна чуймөмпырысь видзөдлис сы
вылö.

— А-а... Мыйсö оз шулыны йöзыд.
А фермасыд атьö! Эн дивит, тэр-
масыа...

И мунис. Вася сöмын öни гөгөрво-
ис, мый сы водзти вуджөртис сылөн
ыджыд шудыс, кодöс сийö ачыс то-
йыштис ас дорсыс.

Коми кыв выль вуджөдис В.Лыткин.

СЁРНИЯС — БАСНИЯС

То — жар, то — көдзыд

— Митрей! Кор кутан уджавны?
Тöвнас?

— Тöвнад көдзыд, зонмö, кынмыны
верма.

— Сидзкö, тулыснас?

— Сэки ва. Кокöй көтасыс.

— Гожöмнас?

— Жар... Дай номъяс курччасьöны.
Гожöмнас прамöй йöз шойчöны.

— Гашкö, арнас?

— Мый тэ... Позьö öмöй зэригөн
уджавны? Насмука шедö.

Лэбач

— Петрован! Тэ неважөн на горто-
пын вöли мырсян-трудитчаң, а, со, ав-
тобазаö нин веськалöмьд.

— Э-э... Татчö пыртöдз ме кумлаö
нин удитi волыны.

— Мыйла нö частö вежлалан
уджаланинтö?

— Корся сэтшöм места, көни
уджавны оз ков.

Вунöдис

— Но, зонмö, Варгун Пашыд эз и
здоровайтчы миянкöд! Эз-ö нин ву-
нөд, сёморьд?

— Позьö öмöй вунөдны челядь-
дырся другьястö? Отлаын гөпъяс
гудыртлим, вуграсьлим, галанка кер-
лим.

— Гашкö, эз төд?

— Төдис. Синъясыс лөка ыджы-
дöсь.

— Мый нö, сидзкö?

— Начальникö индöмабсь.

Öткымын сельпоаясын

— Сваття, сов меным веситышт.

— Абу.

— Кыдзи нö сытöг пуся-пöжасы?

— Лун-мөдтö и дубнас позьö сөй-
ны, сьөлөмьд ёнджык лөб.

— Карасин либö пуктышт.

— Вайтöм жö.

— Но и но!.. Битöг ковмас пу-
кавны.

— Мөд во электростанция лэдзас-
ны.

— А курыдторйыд эм?

— Эм, эм, сөмайбыр! Кымын бу-
тылка мычча?

Шыбель

— Пеклуш, мый нö быллун мужи-
кыдлы паньд локтан, оз öмöй гортад
туйсö аддзы?

— Оз, дитябй, оз... Частö шыбе-
литльвлö сийöс.

— Кытчö?

— Пивнöйö, кытчö сэсса.

Нарсудын

— Гражданин Кушъяров, тэ лыд-
дяң астьö мыжаөн?

— Мыйысь?

— Хулиганитöмсьыд.

— Ог, ог. Ме абу мыжа. Ен мед
видзас.

— Кодi нö эськö мыжа?

— Зверобой. Мыйла сэтшöм скөр
винасö вузалöны? Сийö не сöмын
юртö кольмөдö, но и морттö зверö
пöртö.

— Дас вит сутки ковмас пукавны.

— Лөсьыд тай... Ме жö ас деньга
вылö юи.

Б. ГОРЕЛИК

Д Ж Е Б О Л

Тайо вöлі төв пуксигөн. Сийö воас Печора йылын лым уси сентябрь помын, а төлысь мысти заводитисны нин лымсö гартлыны турöбьяс. Ухтасянь Печора йывлань писькөдчысь туй сэки помасьліс Нижнöй Омраын на.

Нижнöй Омраын, нейджыд стандартнöй керкаын, йөршитчöма разведочнöй бурение нудысь геологическöй партияслөн контора. Ылі войвылысь мупытшса озырлун корсьсыяслөн уджныс вöлі юрвывтыр. Бурение кузя планнысö найö көть н тыртисны быд төлысь, но öд геологьяслысь вичысисны унджык нефть да газ.

Коліс корсьны выль площадьяс, пырöдчыны пыдö вөрö, петны Печора берегьяс вылö, а гашкö и мунны ещö на водзöджык.

— Öні ми решайтам выль мог,— стенин öшалысь карта вылö индöмөн висьталіс миянлы контораса начальник Данилов.— Со этатчö ми йөткыштам медся ылысса бурөвöй...— карта вылысь чуньнас индіс сийö öти места. Сэссия, тыдалö, казяліс миянлысь эскытöмакодь видзöдöмнымöс да серöктіс: — Мый? Ылын? Да, ылын. Ылыннас эськө ылын нин да öд ещö і некутшöм туй сэтчö абу. Став техникасö колö пыртны пельпомьяс ылын. Ньöти содтавтөг шуа: ми öні заводитім пырöдчыны сэтшöм местаясö, кыті зверьяс бöрся вöтлысигөн ветлывлісны сöмын кыйсьысяс. Бурөвöй-



ыскөд йитчывлам радио пыр стөч индөм часъясө. Тайö часъяссө ми шуам авакаяновскöйөн.

— Кыдзи тайöс гөгөрвоны?

— Начальникыс сәни Авакян. Ыджыд сьөлөма морт.

— Кыдзи сэтчө веськавны?— юалис кодкө миян пиысь.

— Джеболад?— збыльысь юалис Данилов.— Öнi сөмын öтиног: нопъясны да подөн мунны. Ми сiдзи и ветлывлам. Тулысын да гожөмын кокныдджык: позьö пароходөн, позьö и катерөн либö пыжөн.

* * *

Печора йывса Усть-Илыч сиктö Григорий Гайкович Авакян воис 1955 вося тулысын. Сыкөд вöлины дас кык буровик. На водзвылын баржаясөн татчö жö вайисны тракторъяс. Йöз чеччисны пароход вылысь, видзöдлiсны гөгөр. Ылын и матын öтырышъя сулалiс сьöд вөр.

Көнсюрö куйлiсны на рудöдөм лым пластъяс. Вөрсянь öвтiс ыркыд сынöдөн.

Тайö кадсö бурöвикъяс бөрйисны местнöй условиеяс артыштöмөн. Делöйс сын, мый Печора йывтi пароходъяс ветлöны сөмын ытва дырйи. А пароходъястөг нинөм и вöли думайтны сьökыд бурөвöй оборудование татчö вайөм йылысь.

Но öд пароход вылысь берегö петöм — абу на ставыс. Он кыр буритны ю берег пöлөн. Колö пүтöдчыны пыдö, вөрö. И бара жö — туйястөг.

Öти тракторист заведитiс ассые вына машинасö. Гырысь керъясысь вöчөм доддьö сөвтiсны груз — бурөвöй станокъяс, карасин бöчкаяс.

Выныштчылiс трактор, зэлалiс стальнöй трос. Но сьökыд додь места вывсысь эз вөрзы. Отсöг вылö воис мөд трактор, сэсса коймөд. Сiдзи и куим тракторөн кыкисны берег дорысь сьökыд додьсö, пыртiсны вөрö.

Григорий Авакян, кузь гөльöня брöдниа, брезентөвöй плаща, вöслалiс тракторнöй поезд бөрся, казътылiс, кыдзи тадзи жö писькөдчывлiс выль бурөвöйяслань то öтилагын, то мөдлагын.

Кызъ воысь дыр нин Григорий Гайкович ветлөдлө войывса пармажэти. Вой-Вожын, Нибельын уджа-

лöны сьөн буритөм скважинаяс, сетöны Рөдиналы нефть. Öнi сылы уси шуд — буритны Джеболын. Код тöдас, мый сэсь вермас сюрны. Гашкö, скважинаысь ыльбөбөн мөдас петны нефть. Гашкö, фонтанөн кыпöдчас газ, кодi зэв ёна колö странаса народнöй овмöслы. Стöча нинөм на эз позь шуны. Но öти-торйö чорыда эскö Авакян: налөн киподтуй коляс татчö. На бөрся воасны строительяс, кутасны лэптыны олан керкаяс, стрöитны цехъяс, культурно-бытөвöй учреждениеяс. Ставсö öтпырйö. Сы вöсна, мый сөветскöй мортлы колö сетны став условиеяс не сөмын бура уджавны, но и бура шойччыны, культурнöя овны.

Печора йылö первой олысыяс волiсны важөн нин. Русскöй царь Петр Первый тшöктөм серти на Сойва ю бокысь нулiсны мачтөвöй вөр — гырысь нияяс — сакся паруснöй флотлы. Сийö кадъясянь жö Печора йывса вөръясын кутiсны ветлыны кыйсысыяс. Войывса ю пöлөн пукаялiсны негырысь сиктъяс. Но öдвакö кутшöмакö тöдчы-мөнъя вежсисны Печора йывса вөръяс кольөм сө во чөжөн. Кутшöмөн вöлины, сэтшöмөн и колины. Сөветскöй пятилеткаяс дырйи Печора йывса вөръясö воисны первой машинаяс, öзйисны электрическöй бияс. Танi заводитчыс выль олөм.

Та йылысь миянлы бура висъталiс Троицко-Печорск сиктын райкомса секретарь.

— Кытi муртса прöйдитлiсны вöралысыяс, сэтi öнi колö мунны сьökыд грузөн, машинаясөн,— тöдмөдiс миянөс райкомса секретарь аслас районөн.— Сюрас кö миянладорысь нефть да газ, сәки Печора йыв кутас вежсыны ещö öдийö. Матыса воясыс петкөдласны, мый миян эм.

...Григорий Авакянлөн неыджыд отряд тракторъясөн писькөдчис вөрö. Сьökыд вöли, но найö воисны индөм местаö, көнi, геологъяслөн прогноз серти, налы колiс заводитны удж.

— Вот танi и мөдам овны да уджавны,— шуис отрядса начальник, кор найö пырöдчисны Печора

берег дорсянь дас кык километр ылнао. Сійо видзодліс гөгöрын су-
лалысьгырысь пожомьяс выло, ас-
көдөс орччөн сугшкис бедь.— Көд
төдас, мый тайо му пытшкас куйло.
Вермас лоны, тани коркө ыджыд
кар кыптас. Миянлы жө талун пер-
вой колө зэвтны палатка.

Кымынлаын миян республика
пасьта заводитчыліс ичотик отка
палатка зэвтөмсянь. Тадзи вөлі
Ухтаын, Интаын, Воркутаын. Сэні
өнігырысь карьяс. А мый лоас тани,
Джеболын, Троицко-Печорск **сикт-**
сянь нелямын километр сайын
асыв-лунвылын? Та йылысь татчө
воысь дас кум морт нинөм на эз
вермыны шуны.

Аскисянныс жө кутчысисны уджө.
Тувсовья ва кузя на вайисны элек-
тростанция, буритчан трубаяс, пер-
войя стандартной керкаяслы щить-
яс. Чөскыд вөлі Джеболын пожа-
лом первойя нянь. Геологьяс кы-
йисны дозмөр да пуисны шыд.

Уджьяс мунисны кыпыда, көть и
тракторьяс вейласисны вöрын, эз
вермыны ас кадө кыскавны труба-
яс. Весиг бурөвөйяслы сөй ковмис
кыскыны код төдас кысянь.

Сэсса заводитчисны арся зэрьяс.
Гөгөр вазис. Кытыр мында йөз эз
повзыны, эз сетчыны сьокыдлунья-
яслы, көть и ковмис мунны Усть-
Илычө, леспромхозө, корны отсөг.

Авакян воис Усть-Илычысь да
казяліс: бурөвикьяс мыйкө шызьө-
мабсь.

— Мый лоис?— повзөмөн юалис
начальник.

— Скважинаысь газ дук кылө,—
висьталіс сылы бурөвөй мастер
Лешков.

Кыкөн мунисны скважина дінө.
Да, збыль: сесь кыліс газлөн төдса
көр.

Войбыд некод эз узь.

Асывнас Авакян, том геолог Ми-
цишвили да техник Вахрамеев
вылысь локтісны скважина дінө,
резинөвөй шланг пыр газнас тыр-
тісны сулеяса, кежисны бокө да өз-
тісны. Вит минута сулея вом дорын
ломтысис лөз би.

Да, тайө вөлі газ!

Геологьяс оз вунөдны 1955 вося
ноябрь 27 лун, кор найө өзтісны му
пытшкысь перйөм газ. Гашкө, уна

миллион во куйліс газыс сэні, не-
кодөн төдтөг. И вот советской йөз-
пискөдчисны сы дінөдз, босьтісны
асланыс киө.

Заводитчис Джеболлөн выль исто-
рия.

* * *

Странаса народной овмөсын газ-
лөн коланлуныс да төдчанлуныс
воысь во содө. Газөн ломтысьөны.
Газыс вөчөны му вынсьөдан удоб-
рениеяс, унасикас пластической да
строительной материальяс, синтети-
ческой каучук. Öні миян государ-
ство стрөитө «ыджыд химия». Талы
подувнос лоө газ.

Бөрья воясөдз газлысь запасьяс
миян геологьяс омөля төдлісны.
Став страна пасьта вөлі төдса сө-
мын некымын газөвөй месторожде-
ние: Украинаса рытывывыв область-
ясын, Войвыв Кавказын, Бугурус-
лан районын да Коми АССР-ын
(Ухтаын). Ухтаса сажевөй заводьяс
странаса народной овмөслы не-
кымын во чөж нин сетөны зэв дөна
продукция — са.

Öні миян странаын аддзөма при-
родной газлысь уна месторожде-
ниеяс. Стрөитөма некымын тысяча
километр кузья магистральной газ-
опроводьяс: Дашава — Киев —
Москва, Кохтла-Ярве — Ленинград,
Саратов — Москва. Татарияса газ
воис Горький карө. Стрөитсьө
ыджыд магистральной газопровод
Краснодар — Москва да с. в.

А Коми АССР-ын газлысь выль
месторождениеяс корсьөм эз сетлы
колана результатьяс.

И вот — газ адзисны Изьва йы-
лысь, сэсса Вой-Вожысь, бөрын-
джык, Печора йылысь, Джеболысь.
Первойя скважина пискөдөм бөр-
ын пыр жө Григорий Авакян вын-
сьөдіс геологьяслысь прогнозсө сы
йылысь, мый Тиманлөн му пытш-
көсьяс да Печорской увтасін лооны
ылыс участкаясөн Волжско-Кам-
ской нефтегазөносной провинция-
лөн. Сідзкө, тани колө лоны нефть
да газ.

Төдмалісны: джеболса газын эм
57 процент метан, бутан да пропан,
кодьяс доньявсьөны медся выло.

Джебол магнит моз кутіс кыскы-
ны йөзөс — геологьясөс да строи-

тельясёс. Білі войвывса парма заводітис ловзыны мойдын моз.

Медым öні веськавны Джеболö, оз ков вöчны сьöкыд да кузь туй: пуксян Троицко-Печорскын автомашинаö либö автобусö, и кык час мысти лоан сэні.

Газ корсьысьяслысь посёлокö абу на пасйöма некутшöм географической карта вылö, но Джеболын пубöмön пуб ыджыд олöм. Визьöн-визьöн сулалöны выль керкаяс. Уджалöны ремонтнöй мастерскöйяс. Отарö и мöдарö ветлöдлöны машинаяс, уджалан паськöма йöз.

Со посёлкаса öти улица вомön вуджöны кыкön — нывбаба да мужичöй. Налön чужöмьяс вылын — радлун. Да и кызди не радлыны: кияс выланыс нуöны выль чужöм мортöс, кодлы метрикаас гижасны: «чужанін — Джебол».

А вот гөгөр дзоръялігтыр улич кузя муноö отка том морт. Киас сьлön неыджыд чемодан. Тыдалö, сылы тані ставыс на выльтор. Көн-кö, поліс: Джеболын пö сьöд вөр, ылын бокрын сійö паськыд туйясысь. А тані — посёлок. Ыджыд посёлок, и сы мында йöз. Ошалöны выль кинокартина йылысь афишяяс. Шыалö радио.

— Выль воысь? — юалöны том мортлысь.

— Да. Комсомольскöй путёвка серти...

Тыдалö, тайö мортыс буретш сійöяс лыдысь, кодъяс комсомоллön чукöстчöм серти смелмöдчисны мунны уджавны разведочнöй партияясö, стрöитавны выль каръяс.

— Миян öні вынным уна, — бурöвöйланы мунысь туй кузя миянкöд орччön восьлалігön висьталö Григорий Авакян. — Быдön аддзöны, кызди партия да правительствo тöждысöны странаын газ перйöм содтöм вöсна. Вот видзöдлöй... — Авакян кыскö зепсьыс газета, паськöдö сійöс да индö чуньнас странаын газöвöй индустрия развивайтöм йылысь КПСС ЦК-лön да СССР-са Министрьяс Советлön постановление вылö. — Со мый татчö гижöма: стрöитны газопровод Джебол — Соликамск — Пермь. Сідзи и гижöма: Джеболсянь... Вот тиянлы и Джебол! — серöктис Авакян. — Газ-

тö регыд ми и тиян Сыктывкарлы сетны кутам. Вот аддзыланныд! Быдлаö тырмас.

Тайö збыль. Сизимвоя планын индöма Коми республикалön столицаын — Сыктывкарын — стрöитны ыджыд промышленнöй узёл. Кыптасны выль гырысь предприятияяс, кодъяс кутасны сетны целлюлоза, картон, бумага да мукöд продукция. Сыктывкарлы да промышленнöй узёллы ковмас ыджыд энергетическöй база. Буретш Джеболысь вайöдöм газ и кутас ломтысьны теплоэлектроцентрallön котельнöйясын, сетны донтöм электроэнергия. Оз ков сотны уна тысяча кубометр вөр. Сійö вöрыс кутас мунны мукöдторъяс вылö: шуам, целлюлоза да картон вöчöм вылö.

Тадзи Джебол топыда йитчас Сыктывкаркöд.

* * *

Медся йöза места Джеболын — диспетчерскöй. Йöз пырöны татчö повтöг, уджалан паськöмön. Тані найö решайтöны уна вопросьяс, висьталöны ассьыныс претензияяс, требуйтöны...

Коставлытöг звönитöны телефоньяс. Сёрнитöны бурөвöйяссянь, Нижнйöй Омрасянь, Вой-Вожсянь. Öтиласянь юалöны öтитор йылысь, мöдласянь юортöны бур выльторьяс йылысь, коймöдласянь чуксалöны петны ордысьыны. Висьталанторйыд уна. И быдön гөгөрвоöны, кодкöд да мый йылысь сёрнитö диспетчер. Быдönлы тайö интереснö: кывзöны сюся, ланьтöмön, пельяс чоккöдöмön.

Кор ми пырим диспетчерскöйö, дежурнöй буретш сёрнитис öти бурөвöйкöд. Позис казавны, мый сёрнитысь нервничайтö. Тыдалö, эз вермы вочавидзны юасьысьлы. Аддзис диспетчерскöйö пырысь начальникöс, синъясас пыр жö кыптис радлун.

— Да виччысьлы тэ, виччысьлы, — кылö, шуис трубкаас дежурнöй. — Начальник со пырис. Сылы трубкасö сета...

Авакян босьтис трубкасö.

— Кывза... Да тэ лöнджыка, нинöм ог вермы гөгөрвоны.

Сёрнитисны найö дыр. Пукалысьяс ставöн ланьтисны.

— Дзик пыр пета. Час мысти лоа тиян ордын,— шуис Авакян, пуктис трубкасö да видзöдліс гөгөр.— Вот, другъяс!— öти здук мысти нимкодя шуис Григорий Гайкович.— Первой бурöвöйын газöн пöгиб вомабсь. Дугöдны некыз оз вермыны. Лоö ветлыны да отсавны тупкыны скважинасö... А то вермас став оборудованиесö вылö качöдны...

Эз этша вын ковмы пуктыны бурöвикъяслы, медым «кöртвомавны» тайö скважинасö.

Джеболса газ шызьöдис унаöс. Ухтаса лабораториясын төдмалісны газлысь состав. Троицко-Печорск дорö öти асывводзö сувтис Ухтаса комбинатлөн дзöнь флотилия. Строительяс кутчысисны пискöдны туй районной центрсянь Печора йывлань. Медя водз найö заводитисны вöчны Мылва ю вомöн пос, медым туйлысь трассасö нюжöдны водзö — пемыд пармаö. Делöбыс вöлі сын, мый Джеболсянь некымын дас километр сайысь ылысьджык разведчикъяс адзисны газлысь выль месторождениеяс.

Öні Жеболын абу нин дас кык либö сё морт, а ёна унджык. И не сöмын республикаса быд пельöсысь, но и страна пасьтаысь.

Со дизельяс ремонтируйтысь слесарь Александр Чужинов.

— Кыззи ме веськалі татчö?— нюмъялö сійö.— Виль местаяс кыскисны. Уджалі Татарияын, Краснодарской крайын. А Печора вылын эг на вöвлы. Вот и вои ылі войвылö. Öг жалит öні, удж тані уна.

Да, Александр Чужинов оз жалит. Тані, Жеболын, сійö лоис коммунистöн, кöть морöсас сёлөн пыр на тпкö том комсомольской сёлöм.

Вот Петр Герасимович Иванчиков — старшой дизелист. Жеболö сійö воис первойяс лыдын. Петр Герасимович пискöдис нин тані квайт бурöвöй.

Со и том инженер Генрих Агуров, коді во сайын на помаліс Свердловской горной институт, а öні веськöдлö 32-öд номера бурöвöйöн. Тайö бурöвöйыслөн коллективыс кык тысяча метр судта бурöвöй пискöдис 25 лун вылö срокысь водз.

А со и Иван Андреевич Миронов, коді ветлöдлö бурöвöйысь бурöвöйö, велöдö буровикъясöс скоростной удж методьясö. Сыкöд орчöн пыр уджалö и плöтник Моисей Ефимович Богданов.

— Дерт, гөгөр миян металл, техника, электричество, но и плöтник киястөг нинöм оз вöчсы,— нюмъялö Моисей Ефимович.

Татшöм йöзыс Жеболын уна. Найö ставныс корсьöны «ыджыд газ».

— И ми аддзам тайö «ыджыд газсö»,— сёлөмсянныс шуö Авакян.— Газ тані эм, и сійö оз вермы дыр дзёбсясьны советской йöзысь.

Тадзи думайтöны быдöн. Тайö ыджыд думнас найö быд лун петöны удж вылö, медым пöртны олөмö на водзö сувтöдöм ыджыд мог — корсьны Рөдиналы унджык газ.

— А ме век на ола сійö важ керкаас, кодöс ми стрöйтлім татчö воём мысти первойöн,— прöщайтчигөн шуис миянлы Григорий Гайкович Авакян, öтарын и мөдарын сулалысь выль керкаяс вылö видзöдгтыр.— Велалі, öг вермы энöвтыны. Öні думайта татчö и семьяös вайöдны... Сэки, төдöмысь, ковмас выль квартира...

Ыджыд олөмөн заводитис овны Жебол. Но матыса воясö сёлөн олөмыс ещö паськалас да мичамас.

Видзöдны кö Троицко-Печорск сиктсянь рытын асыв-лунвылö, то ылысь, пемыд вөр весьтысь, позьö казьявны ыпъялысь югыд гөрд кыа. Тайö — Жеболлөн войся бияс. Регыд Печора йылын кутасны югъявны помтöм татшöм бияс.

Троицко-Печорской район.

ВӨРСА КОМБАЙНЪЯС

Парма! Веж саридз моз шыльк-видзё-куйлё сійё войвыв енэж улын. Лыдтём-щёттём пу быдмё сәні.

Озыр миян парманым топыд слёя бур вөрөн. Но оз лышкыда сет ас-сьыс озырлунсё. Сизим пось лолі кисьтны вөр лэдзысьлы важөн. Став отсёгыс сылөн вөлі пила, чер да жугыль синьяса Карко. Ловзылыены кё эськё миян дедьяс да волісны өнія пармаё, повззытёдзныс чуймисны. Од мыйыс сәні абу, кутшөм сөмын машина оз уджав! И ставыс найё кокньөдөны вөр лэдзысьлысь сьөкыд уджсё. Оз өд прөста шулыны пöрысь йөз сьөлөмсьыс петысь кывьяс: «Өні и уджав-нытö!»

Некымын во сайын республикаса ягьясё воисны выль машинаяс — вөр лэдзан агрегатьяс. Найё кутісны вөчны эз нин кутшөмкө өтипөлөс удж, а некымынөс. Вөрсa комбайньясөн нимтісны найөс вөр лэдзысьяс.

Палевицкөй леспромхозса директорөс вежысь Степан Васильевич Яранов, коді вөрчы уджалө комынөд во, шуис на йылысь:

— Бур машинаяс! Унджык кө татшөм машинаясыд миян лоасны — унатор вежсяс вөрсa уджьясад. Ме комын во нин вөр удж вылын, төда, кутшөм сьөкыд вөлі вөйдөр, — казтьывлө Степан Васильевич. — Лунтыр мырсян-пессян, а вөчөм керыйд лыда. Өні на бура помнита, кызди радлім, кор первойя электропилаясыд воисны. А мый нө, радлытөг он ов! Матыстан на

сыв кызта пожөм дорө, а видзөдан да пöлыньтчө нин сійө. Либө босьт трелевочнөй трактортө. Путө пөрөдны сьөкыд, но мыр дінсыд кертө босьтны абу жө кокни. Ыджыдджык кө, жаявтөдзыд вөв доддяд лэнтан. А тракторнад өд мый: локтан пасека вылад, чоке-руйтан, комиөн кө шуны, пысалан пу йывьяссө, и кыскы. Куим-нөль кубометрыд, он и төдлы, воас эстакада вылө.

Тайө сёрниыс вөлі туйын. Ми куимөн, леспромхозса директор Геннадий Иванович Прокушев, Степан Васильевич да ме, мунім «козликөн» Пожөг ю пөлөн. Директор да сійөс вежысь кайисны Ипатовскөй базаё, а ме ещө на вылөджык — Ново-Ипатовскөй лесопунктө, видзөдлыны, кызди уджалөны сәні вөрсa комбайньяс. Прокушев ачыс веськөдліс машинанас да сөмын корсюрө шыасьліс сёрниас.

— Колө экономическөй показатель боксянь видзөдлынытө: донa-ө кубометр вөрыс сувтө, — шуис сійө өтчид синсө туй вылысь босьтытөг. — Пычимын миян, паровозьясөн кыкасям да, кубометрыс кучкө сизимдас өти шайтөдз. А Ново-Ипатовскөй лесопунктын, агрегатнөй машинаяснад, сөмын нелямын кыкөдз кайлө. Вот сәсся и артыштөй... кутшөм техника выгөднөджык...

Пемыднас нин ме вои Ново-Ипатовскөй лесопунктө. Контораыс эз сюр дзик пыр. Керкаыс уна, ставыс пөшти өткодьбсь, стандартнөй-

яс, он и тѳд, кодi олан керка, кодi контора. Кильчѳ вылас сулалысь йѳз сертиыс адзi. Лесопунктса начальник Николай Александрович Слезин буретш вѳлѳм кабинетас. Тѳдмасим.

— Зѳв бур!— шуис начальник.— Вит агрегат ѳнi миян. Куимыс аски кутасны вѳр кыскавны, а кыкыс уджавны тыр циклѳн. Он гѳгѳрвоий?— Николай Александрович нумдыштіс.— Сідзкѳ, тѳдмѳдышта. Тыр циклас пырѳ: вѳрсѳ пѳрѳдѳм, трелюйтѳм, увйѳм, сѳвтѳм, лѳччѳдѳм и ректѳм. Оти кывйѳн кѳ, агрегатса бригадаыслѳн став уджыс. Коданевлѳн да Райлелѳн бригадаясыс аски кутасны тыр циклѳн уджавны. Накѳд позѳѳ кайлыны вѳрѳ да видзѳдлыны. Ме рекомандуйта Коданев бригаадкѳд.

— Мыйла?— юалі ме.

— Том йѳз. Найѳ ѳд ярджыкѳсь. Сѳсся найѳ сѳмын куимѳн. Откажитчисны нѳльѳд мортсыс. И, тѳданныд, бурджыка уджалѳны...

Мѳд лун асывнас гараж дорысь адзi агрегатной машинаыстѳ. Ортсысяныыс найѳ бытѳѳкѳ нинѳмѳн оз торъявны «МАЗ»-ясысь. Матыстчи медводзын сулалысь машина «МАЗ» дінѳ да видзѳдлі боксяныыс: кабина саяс тыдаліс куим барабана лебѳдка, прицепыслѳн стойкаясыс кыз кѳртысь, веськыдладор стойкаяс помас ѳшалѳны неыджыд блокъяс, шуйгаладор стойкаясыс чеганаѳсь — шарниръяс вылын; лебѳдкаа-прицепа костас ичѳтик площадка, сѳні куйлѳны блок да черъяс — крука пома дженъыдик трѳсьяс.

Но сулалысь машина вылад видзѳдлѳмыд этша нависьталѳ. Уджалігас колѳ тѳдмасыны ськѳд.

Бригада лѳсьѳдчис кайны вѳрѳ. Шофѳрыс, шапкатѳм, дженъыда шырѳм юрсиа, гѳгрѳсіник чужѳма зон, пѳдлаліс капѳтѳ, пуксис руль сайѳ. Кабинаас пукалісны ешѳ кык зон. «Куимѳнѳсь. Коданевылѳн бригадаыс, буракѳ»,— думышті ме. Сідзи и вѳлѳма.

И со ми каям нин вѳрѳ. «МАЗ» ылѳдз шызьѳдѳ асья чѳскыд унмѳн узысь вѳрсѳ. Дзирдалѳ шондi югѳръяс улын выльѳн усьѳм лым. Туй пѳлѳн кывтѳны-кольѳны бѳрѳ

Челыдыны

Петр ШАХОВ

ВАСЯЛѳН МЫЖ

Ичѳт Маша, кылѳ,
Синва сорѳн шуис:
— Кодкѳ парта вылысь
Краска менсьым гуис?

Шыясисны классѳн:
Некод пѳ эз босьтылы...
Уськѳдчисны дасѳн
Вошѳмторсѳ корсьны.

Корсьсысьѳ тшѳтш Васька,
Пѳсялѳма мортыд!
Кѳть эськѳ и краска
Важѳн нин сы ордын.

Эз тай мудзты классѳс,
Краска дыр эз дзебсясь,
Копрасигас Васьлѳн
Уси морѳс зепсьыс.

Повзис Вася, бѳрддзис,
Лѳдзчысис стен бердѳ.
Синваыс пыр бѳдзѳ,
Школа тырѳн бѳрдѳ.

Бурѳдѳны ставѳн:
— Ог тай шуѳй вѳрѳн!
Вѳч тѳ быдтор явѳ,
Гусьѳн нем эн вѳрѳд.

ТУЛЫС

«Живу-жову»— пила сьылѳ,
Йѳктѳ мѳлѳг —«тук да ток»,
Шумыс-гамыс ылѳдз кылѳ,
Некод лѳньѳдны оз лок.

Дасьтѳ саяын лѳбач позъяс
Октябряталѳн отряд.
Локтѳ тулыс. Гѳгѳр ловзяс,
Дзользян шыѳн тырас сад.

пашкыр тугана пожомъяс, кырсыаыс ыргон рёмаосъ, сук лапта, ёсь йыла, лосьыд мыгора козъяс.

Кайигмоз тѳдмаси агрегат вылын уджалысь зонъяскѳд. Валериан Коданев чужлѳма Слѳбѳдаын, уджавлѳма Сыктывкарын аэропортын, но армияыс воѳм бѳрын пырѳма велѳдчыны шофѳрѳ, и со мѳд во ния пукалѳ руль сайын. Мукѳд кык зонмыс — Геннадий Полугрудов да Геннадий Доронин — Пожѳг вожсаяс, вѳвлѳмаосъ жѳ нин армияын, сѳтчѳдз уджавлѳмаосъ вѳрын. Вот и бѳр кыскѳма вѳр уджыс.

Асъядорыс кынмыштѳма, туйыс гылыд. «МАЗ» содтѳ ѳдсѳ. Вѳтѳдѳм ва кыскалан машина: цистернаысь кыз шланг кузя колея вылѳ лѳччѳ ва.

— ѳни вѳлысь кыскавны кутѳсны, — элясьыштѳ Геннадий Полугрудов. — Арсяныыс вѳлѳ колѳ йизьѳдны. Эськѳ тулыснас мый дыра на бур туйыд сулалѳ.

Ми муныштѳм на мыйтакѳ ва кыскалан машина бѳрся, сѳсся кѳжим паськыд ягѳ. Бульдозерлѳн ѳтилаѳ вѳлѳ пискѳкѳдѳма туй, сѳтчѳ и пырим.

— Тась кутам? — юалис бригадирлысь Геннадий Доронин.

— Тась, — докнитѳс юрнас Валериан Коданев.

— Гежѳд пожѳмъясыс да. Эсѳйѳясѳдз он и судз троснад, — шыасис Геннадий Полугрудов. — Кольцевѳй туйыд кѳ эськѳ вѳлѳ, бур жѳ да.

— Видлам, а сѳсся ѳд тыдовтчас, — вочавидзис Коданев да петѳс кабинасыс.

Доронин да Полугрудов кытчѳкѳ мунѳсны. Но регыд бѳр воисны. Вѳлѳмкѳ, ветлѳмаосъ тѳрытъя уджаланинас, кытчѳ кольлѳмаосъ бензопиласѳ да пу зырѳ. Коданев сѳк костѳ бѳрѳйс туй боксыс, кабина весьтсыс моз, кыз кодъ пожѳм да ѳшѳдѳс сѳтчѳ переноснѳй блок, а сѳсся нуѳдѳс сы пыр трелюйтчан троссѳ. Полугрудов пырис туй бокѳ да кутѳс весавны пуяс гѳгѳрысь лым, мед лѳсьыдджык лоѳ пѳрѳднысѳ. Доронин заводитѳс бензопиласѳ, пырис Полугрудов дѳнѳ. ѳти бѳрся мѳд, туктаяс гылѳдѳг, гипкысисны-водалѳсны йылѳдзыс прамѳй увтѳм пожѳмъяс.

Коданев эз жѳ весь ов: сѳйѳ лѳдзис прицеп шуйгаладорсыс кыкнан стойкасѳ. Найѳ сатшыкысисны муас да артмѳдѳсны сѳвтчан утъяс. Сѳсся Коданев босътѳс чер да пырис увѳйсыны. Регыд сылы ѳтсѳг вылѳ локтѳсны Доронин да Полугрудов: налѳн пѳрѳдчысис. Черъяс сѳмын дзирдалѳсны: сѳтшѳм ѳдѳй вѳрѳсны зонъяс. Но век жѳ тыдалѳс, мый тайѳ увѳйсыѳм вылас найѳ ѳна манитчѳны, воштѳны уна кад. Вѳлѳ кѳ эськѳ сѳки на киясын прамѳйджык увѳйсян механизм, ѳдѳй и эштѳс тайѳ сѳкыд, задева уджыс. Но кызд тай шуласны, абу вылад пѳ и судыд абу.

Мыйкѳ дыра мысти зонъяслѳн увѳйссис. Найѳ локтѳсны машина дѳрѳ. Коданев лѳсьѳдѳс передачасѳ лебѳдка вылѳ, сувтѳс подножка помѳ, кияснас кутчысис лебѳдкалѳн рычагъясѳ, а коксѳ пуктѳс сѳтчѳ жѳ лѳсьѳдѳм пѳдаль вылѳ, кодѳс личкыштѳгѳн содѳ моторыслѳн ѳдыс.

Доронин босътѳс чокеръяс-пырис пѳрѳдѳм пуяс дѳрѳ. Сѳтчѳ жѳ Полугрудов кыкыс переноснѳй блок пыр суйѳм трелюйтчан трослысь помсѳ. Найѳ гартыштѳсны чокеръясѳн пѳрѳдѳм пу дѳнъяссѳ да йитѳсны трелюйтчан тросыскѳд.

— Давай! — горѳдѳс Доронин да ѳвтыштѳс кинас.

Коданев включитѳс лебѳдкасѳ, вит ыджыд пожѳм вѳрзисны места вывсыс да, лымсѳ рѳйиг, матыстчисны агрегат весьтѳ. Ачыс агрегатыс кыкыгчѳжыс ѳна тѳралѳс, веськыдладор кѳлесаясыс весиг лыбавлѳсны му бердсыс: вит ыджыд пожѳмъяд ѳд абу зѳв кокни.

— Блокыс улынджык лоѳма, — шуис Коданев, чеччылѳс да лѳптыштѳс переноснѳй блоксѳ. Сѳк костѳ Доронин да Полугрудов бѳр мынтѳдалѳсны чокеръяссѳ.

Кѳли лѳптыны пуяссѳ прицеп вылѳ. Веськыдладор стойкаяс йылѳ крепѳтѳм блокъяссянъ ѳшалѳсны трос помъяс. Доронин кайлѳс да кыкысис ѳти помсѳ, Полугрудов — мѳдсѳ. Сѳсся найѳ дѳнладортѳс и йѳвладортѳс гартыштѳсны кыскѳм пуяссѳ. Коданев включитѳс лебѳдкасѳ, кык векныдык барабан кутѳсны бергавны, пуяс вѳрзисны да ньѳжѳйник локтѳсны утъяслань —

устькөдөм стойкаяслань, а сэсса на кузя лыбисны прицеп вылө.

Коданев кайлис да мынтөдис сөвтчан тросьяссө, а Доронин да Полу-грудов бара кыкисны трелюйтчан троссө — чокеруйтны да трелюйтны выль пуяс.

Уनावылө час, гашкө, коли, кызди «МАЗ»-лөн ыджыд прицепис чук-йөдзыс тыри вөрөн.

— Уна-ө таи?— юали ме Коданевлысь.

— Норма лоө. А стөчатө ме ог жө төд.

— А нормаыс уна-ө?

— Кызь квайт кубометр,— воча-видзис Коданев.

Трасса вылөдз эз вөв ылын, зэв нин сө воськов, но петны ковмис бура дыр. Бульдозерлөн вөчөма туйсө векниа, мукөдлатыс вештөма сөмын лымсө, а нитшсө кольөма. «МАЗ» кузяла буксуйтис, а сэсса дзикөдз пуксис.

— Бара ковмас трактортө кор-лыны,— шогпырысь шуис Полугрудов да видзөдлис мелань.— Вот та-дзи и манитчам.

Коданев ыдыда лолыштис да скөрпырысь восьть cabina өдзөссө:

— Блокөн видлам!

Водзын сулалысь коз пуө өшө-дисны переносной блок, нуөдисны сы пыр трелюйтчан троссө да крука-лисны «МАЗ»-лы нырас. Коданев включитис лебедка, «МАЗ» вөрзис. Мыним трактортөг. Но кадыс, дона кадыс мыта воши!

Кор петим трасса вылө, зоньяс ва-ровмисны, кутисны шмонитны өта-мөд выланыс.

Ме ог төд, волысьлөны оз найө гортаныс, пукавлөны оз өтлаын рытъясын, но удж выланыс найө збыльысь кутчысисны өтвылысь, некод эз пов, мый вөчас кодыськө унджык. Отувья удж отувтис найөс, йитис крепыда.

Ме төдмалі зоньяслысь, мый шөр-кодя найө лөччөдөны быд лун 30 кубометрөн. Сидзкө, өти морт вылө воө дасөн. Мукөд лесопунктъясын

жө, көни вөр пөрөдөм, увйөм, тре-люйтөм, сөвтөм да кыскөм муно торйөн, өти морт вылө воө сөмын вит-квайт кубометрөн, а то и этша-джыкөн на. Тайө өткодялөмсьыс артмө, мый вөрса комбайнөн позьө лэдзны вөрсө ёна унджык. А мыта на эськө вермис вөчны, шуам, сийө жө Валериан Коданевлөн бригада-ыс, эз кө вошты кадсө ковтомтор-яс вылө. А сэтшөмыс зэв на уна.

Рытнас ме аддзөдлі лесопунктса начальник Николай Александрович Слезинөс, висьталі сылы та йылысь. Слезин эз соссы, мыйсюрө босьтис ас вылас. А ставсьыс мыждыны сй-йөс эз жө позь. Ва кыскалан ма-шинаыс дыр абу вөлөма, бульдозе-рыс өти да оз удит кольцевой туй-яссө вөчавны. Сыктывкарса меха-нической завод агрегатъясыслы стойкаяссө омөльөс на вөчө, та вөсна найө частө жугласьлөны.

— Öни миян 160 рабочөй,— вись-таліс Слезин.— Агрегатъясысь өт-дор уджалөны и ичөт комплексной бригадаяс, трелөвочной тракторьяс. Лэдзам төлысьнас сизим сюрс сайө кубометр. Но вөлі кө унджык агре-гат, то вермим эськө чинтыны ра-бочөйяслысь лыдсө куимпөв, а вөр-сө сетны төлысьнас унджык. И ме надейтча, мый регыд лоө тадзи...

* * *

Окота кыв-мөд ещө содтыны вөрса комбайнъяс йылысь.

Дерт, эм на налөн уджын уна тырмытомтор. Водзөвылө найө бур-джыкөсь да ёнджыкөсь лоөны. Но и öни нин өддзөдөны вөр лэдзөмсө. Та вөсна и вөр лэдзысьяс шуөны уна бур кыв Сыктывкарской меха-нической завода инженерьяслы да рабочөйяслы, кодъяс лөсьөдисны тайө агрегатсө.

1965-өд воын, семилеткалөн мед-бөрья воын, миян республикаын шуөма лэдзны матө дас өкмыс мил-лион кубометр вөр. Пөртны олөмө тайө ыджыд могсө отсаласны и вөрса комбайнъяс.

БЫД СИКТЛЫ—ЭЛЕКТРИЧЕСТВО

Коді Великой Отечественной вой-на воясö ветлывліс Сыктывкарсянь мурашинскöй тракт кузя, дерт, ка-завліс, мый сыөн прöйдитöм уна дас коми сикт пиысь электрической биясөн сэки «ошйысьліс» сöмын Жуöd сиктса «Югөр» колхоз.

Миян коми сиктъясö электриче-ство кутіс пырны войнабöрса воясö на. Революцияödзся кад йылысь нинöм и сёрнитны. Сэки не сöмын сиктын, но и Сыктывкарын эз вöв-лы некутшöм электростанция. Ка-рын — карасин лампаяс, сиктын — сэкса лёк олöмыс моз жö крестья-налысь синсö курöдліс сартас тшын.

Дзик мöд серпас ми аддзам öні. Республикаын джынсьыс унджык колхозсö электрифицируйтöма.

Ильичлөн лапмочкаяс кöнсюрö öзйисны Советскöй власть лöсьöдöм бöрын регыд. Тадзи вöлі Усть-Вым-ын, Визинын, Ижмаын, Усть-Циль-маын. Бöрынджык электростанция-яс лои стрöбитöма Сторожевскын, Объячевоын, Усть-Куломын да му-көд райцентръясын. Но тайö вöлі сöмын ыджыд уджлөн заводит-чöмыс.

Великöй Отечественной война по-масьöм бöрын республикаса кол-хозъясын важ мельница местаясö стрöиталисны посныдик гидроэлек-тростанцияс. Наөн техническöя веськöдлöм эз вöв котыртöма. Та вöсна важ мельничаяслысь плöтина-яссö регыдъя кадөн жугліс ва. Тадзи бөр киссисны Чукайбса, Куж-

баса, Черемуховоса да мукöд колхознöй гидроэлектростанцияс. Мельничаяслысь плöтинаяс испол-зуйтöмысь ковмис эновтчыны да заводитны стрöитавны крепыд-джык гидроэлектростанцияс. Та-тшöм станцияс лыдын: Помöсдін-са, Спаспорубса, Пожөгса да Лөх-таса межколхознöй гидроэлектро-станцияс.

Бөръя воясö пырисны стройö Ичöt да Ыджыд Визин юясывса сельскöй государственнöй гидро-электростанцияс.

ГЭС-яскöд тшöтш колхозъясын стрöитсисны и теплövöй электро-станцияс, кытчö вöлі сувтöдалöма 25, 38 да 75 вöв вына локомобиль-яс либö 54 да 80 вöв вына дизель-нöй двигателъяс. Откымын колхозъ-яслы электроэнергиясö кутісны сет-ны государственнöй электростан-цияс.

Торйөн öдйö сиктъяс электрифи-цируйтöм пондiс мунны видз-му ов-мöс крута кыпöдöм йылысь миян партиялөн да правительстволөн ис-торическöй решениеяс петöм бöрын. 1954—1958 воясын, мöдногөн кө, бөръя пятилетка чöжөн, республи-каын вöлі электрифицируйтöма 103 колхоз. Тайö лоö Советскöй власть вояс чöжөн электрифицируйтöм став колхозъяс лыдысь 68 процен-тыс. Вит воён вöлі пыртöма стройö кык ГЭС да 63 ТЭС.

Электричество зэв уна выльтор вайис колхознöй да совхознöй про-изводствоö, сиктса йöз олöмö да

культураб. Электричество вынён уджалёны скёт видзан фермаясын ва качайтан насосъяс, кёрым лёсьёдан машинаяс. Сійё бергёдлө нянь весалан да вартан машинаяс, отсалё пилитны вёр, вёчө уна мукёдсикас уджъяс. Электричество кыпёдө удж производительность, прёстмөдө йёз вын мукёд уджъяс вылө да чинтө видз-му овмёсса продукциялысь себестоимостьсө.

Республикаса электрифицируйтөм колхозъясын сьёкыд уджъяс механизируйтөм могысь сувтөдөма витсёсысь унджык электродвигатель. Механизмъясөн вёр пилитөм отсалё өддзөдны колхозъясын общественнойной да производственной стрөйбаяс лэптөм, колхозникъяслы олан керкаяс ремонтируйтөм да выльясөс стрөйтөм. Электричество помысь сиктъясын уджалёны өнө радиоузельяс, киноустановкаяс, больничаяслөн рентгеновской да физиотерапевтической кабинетъяс. Сійё жө югдөдө клубъяс, школаяс, библиотекаяс, магазинъяс, столёвöйяс да сиктса мукёд культурно-бытöвöй учрежденияяс.

Сыктыв район лоис нин пөшти дорвыв электрифицируйтөм районөн. Республикаын сійё лыддысьсө основнөй сельскохозяйственной районъясысь өтиөн. Тани уджалёны кык государственнөй ГЭС, нюжөдөма 130 километр кузя высоковольтнөй линияяс 54 трансформаторнөй подстанцияөн да сызсы кындзи нюжөдөма 170 километр кузъята низковольтнөй электросеть, сувтөдөма 60 электродвигатель.

Электрификация кузя сіджө водзын мунөны Прилузской, Сыктывдинской, Усть-Цилемской, Усть-Вымской да Усть-Куломской районъяс. Та боксянь медъёна колины бөрө Сторожевской, Помоздинской, Троицко-Печорской да Удорской районъяс.

Лёка на мунө электрификация и Коми АССР-са видз-му овмөс кузя министерстволөн совхозъясын. 78 колхоз пиысь, кодъяс пырасны совхозъясө, электрифицируйтөма сөмын на комын сизимсө. Позьё шуны, мый кызвыннас лои электрифицируйтөма «Сыктывкарской» да «Гамской» совхозъясөс, а «Усть-

Вымской», «Вымской» да «Койгородской» совхозъясын та кузя уджсө вөчөма зэв на этша. Абу на лёсьёдөма бур энергобаза и ремонтно-технической станциясын.

Выль семилетка, кодөс ми босьчим нин пөртны оломө, востө гырысь перспективаяс. Тайө локтан сизим воыс лоө миян республикаын сиктъяс электрифицируйтөмлөн бөръя этапөн. Сельэлектростройлөн Коми конторалы ковмас дзык выльысь электрифицируйтны 120 колхоз да вит совхоз. Оттшөтш лоө реконструируйтөма да паськөдөма колхозъяслысь өнөйа кадө действовысь электростанцияяс, кодъясөс вөли стрөйтөма 1945—1952 воясын.

Российской федерацияын локтан сизим во чөжөн электрифицируйтөм став колхозъяс лыдысь 79 процентысь электроэнергия кутасны босьтны государственнөй энергосистемаяссянь. Миян республикаын татшөм позянлунъясыс абуөсь. Войвывса районъясын эськө эмөсь ыджыд мощность местнөй энергосистемаяс, но найө колхознөй сиктъяссянь зэв ылынөсь. А лунвывса районъясын сэтшөм государственнөй электростанциясыс, кодъяслөн эськө лишалис энергияыс,— абуөсь. Леспрохозъясын выль электростанцияяс стрөйтөм мунө вывти нбөжйө. На динө колхозъясөс йитөм воысь во вештысьсө сёрджык срокъяс вылө.

Республикаса колхозъясөс да совхозъясөс электрифицируйтан делёын, торйөн нин семилеткалөн первой джынын, медся ыджыд роль кутасны ворсны колхознөй, межколхознөй да совхознөй тепловöй электростанцияяс. Такөд тшөтш өткымын колхозъясөс лоө йитөма промышленнөй электростанцияяскөд да энергосистемаяскөд, кодъяс пырасны стрөйө тайө семилеткаын.

Сыктыв районын таво нин заводчасны местнөй энергосистема лёсьөдөм кузя уджъяс. Тайө системаыс өтутвас энергиясө куйм ГЭС-лысь да кык ТЭС-лысь. «Койгородской» совхозөс лоө йитөма энергосистемакөд, кытчө пырасны Койгородкса ТЭС да өнө стрөйтчысь Кажимской да Тыбюсской ГЭС-яс кык

тысяча киловатт общей мощностью.

«Сыктывкарской» совхозлы да Сыктывдин районса колхозьяслы электроэнергия шуома сетны Сыктывкарса промышленной ТЭС-сянь. Та могъсь лоо нуодома ыджыд напряжения линияс Ыбодз да Корткеросодз.

Таво жö заводитчас Сыктывдинской районны Пожегодской межколхозной ТЭС стрöитöм, кодi кутас обслуживайтны куим колхоз. Выль электростанцияс кутасны стрöитсыны Мординса да Позтыса колхозьясын (Корткеросской район), Висер ю вылын кыптас сельской государственной гидроэлектростанция, кодi кутас сетны энергиясö Сторожевской да Усть-Куломской районьясса некимын колхозлы. Электрификация нуодом кузя уджъяс сиджö паскаласны Помоздинской, Троицко-Печорской, Усть-Вымской, Ижемской да мукöд районьясын.

Кызди ми шум нин, сиктын электростанцияс стрöитсыöны сы могъсь, медым пыртны колхозной да совхозной производство электроэнергия, механизируйтны сьöкыд уджъяс. Миян эмöсь колхозьясöн веськөдлысьяс, кодъяс бура гөгөрвооны тайöс да асланыс станцияслысь энергиясö используютöны колхозлы ыджыд пöльзаöн. На лыдын: Сыктывдинской районса «Сталинец» колхозысь председатель А. И. Сямтомов ёрт, Усть-Цилемской районса «Сила» колхозысь председатель Рочев ёрт да мукöдъяс.

Но уналаын на сиктса электростанцияслысь мощностьсö колананог используютöм вöсна оз тöждысьны: электроустановкас используютсыöны сöмын 20—30 процент вылö. Эмöсь на сэтшöм колхозьяс, көнi электроэнергия муно сöмын олан керкаясö би сетöм вылö, налön оз уджав ни öти электродвигатель. Татшöм серпасъяс позьö адзыны Усть-Куломской районса «Большевик» да Сталин нима колхозьясысь, Сысльской районса «Победа» да «Искра» колхозьясысь, Сторожевской районса «Правда» колхозысь да мукöдлаысь. Вылын индöм колхозной электростан-

цияяс пöльза пыдди вайöны убытка. Электроэнергия бура да кужöмön используютöм кузя оз вермыны ошйысьны и Коми АССР-са видз-му овмöс кузя министерстволön совхозьяс, торйöн нин «Усть-Вымской» совхоз.

Колхозьяслön энергетической овмöсьясын частö овывлöны аварияс: петывлöны стройысь силовой двигательяс, генераторъяс, трансформаторъяс, электромоторъяс. Ставыс тайö артмö сы вöсна, мый колхозной электростанциясын öнöдз на уджалöны случайной йöз, кодъяс омöля тöдсаöсь электротехникаöн. Татшöмторйыслы колö пуктыны пом. Колö отсавны колхозьяслы, медым найö вермыны тырвыйö используютны асланыс электростанцияслысь мощностьсö.

Сиктъясти ветлигön частö веськавлывлан сельпояслön магазиньясö. Мукöддырйыс кывлывлан ньобасысьлысь да вузасысьлысь татшöм сёрни:

— Меным колöны роликъяс да электролампас.

— Абуöсь миян сэтшöм дивöяс...

— А выключательяс, предохранительяс?

— Эз на сюрлыны ки улö татшöмторьясыс...

Татшöм сценкасö, тыдалö, оз адзывлы Коми потребсоюзса председатель Клементьев ёрт. Адзывлис кө эськö, гашкö и, кутiс вузасыны сиктъясын электроустановочной материалъясöн. А öд тайö сылön няныс! Таысь сылы колö кывкутны.

Сиктъяс электрифицируйтöмкөд йитчöны уна мукöд могъяс. Колö лöсьöдны электромеханикъяслысь да электромонтёръяслысь квалицированной кадръяс. Колö кыпöдны рольсö электронадзорса инспекторъяслысь. Таво нин Сыктывкарын кутасны уджавны колхозной электромеханикъяслысь квалификация кыпöдöм кузя курсъяс, көнi велöдчысьяслön лыдыс лоö 90 кымын морт.

Сельэлектростройлön Коми контора ас водзас сувтöдö мог — воддза серти ёна бурмöдны колхозьяслы технической отсöг сетöм.

Та вылө өні эмөсь ыджыдджык позянлунъяс. Оборудуйтөма автоэлектроработарияяс, электромастерскөйяс, техникскөй отсөг сетөм вылө машинаяс.

Видз-му овмөс электрифицируйтөм кузя ыджыд мог практикскөй олөмө пөртөм корө ёна бурмөдны строительно-монтажнөй уджъясөн да электростанцияяс эксплуатируйтөм кузя уджъясөн веськөдлөм.

Заводитчис семилеткалөн первой во. Коми АССР-са сельскөй электрификаторъяс босьчисны уджө. Налы таво колө дзык выльысь электрифицируйтны 25 колхоз да дас өти колхозын паськөдны, реконструируйтны дейстуйтысь электростанцияяс, электрифицируйтны вит райцентр да совхозъяслысь көкъямыс отделение. Таво жө колө пыртны стройө 17 колхознөй да межколхознөй теплоэлектростанция, нюжөдны 158 километр вылө высоковольтнөй электролинияяс, стрөйтны 60 трансформаторнөй подстанция, нуөдны 280 километр низковольтнөй электросеть да сувтөдны 200 кымын электродвигатель.

Мөгъяс гырысьөсь. Но найөс олөмө пөртөм вылө чуксалөны мянөс паськыд, югыд да мича перспективаяс, кодъясөс восьтис КПСС-лөн

XXI-өд историческөй съезд. И ми тайө мөгъясө пөртам олөмө.

Сөветскөй Союза Коммунистическөй партия да правительство петкөдлөны быдлунъя төждысьөм, мөдым и водзө ещө ыджыдджык өдъясөн механизируйтны мянлысь видз-му овмөс. Локтан сизим во чөжөн страналөн промышленность видз-му овмөслы сетас миллионысь унджык трактор, 400 тысяча кымын зернөвөй комбайн, уна мукөдсикас машинаяс, механизмъяс да оборудованиеяс. Колхозъясын да совхозъясын электроэнергия используйтөм содас пөшти кыкпөв.

Лоас сідзи, кызди партиялөн XXI-өд съезд вылын аслас докладын шуис Н. С. Хрушев ёрт: «Семилетка пом кежлө кызвыннас лөө помалөма став колхозъяс электрифицируйтөм, а совхозъяс электрифицируйтөм лөө помалөма ёна водзджык. Сиктын электроэнергия потребляйтөм содас пөшти нөльпөв; тайө сетас позянлун чинтыны видз-му овмөс продукция вөчөмлысь издержкаяс дас өкмыс миллиард шайт вылө дорысь унджык, вөчны ыджыд воськов водзө колхознөй сиктлысь культура развивайтөмын да колхозникъяслысь олөм бурмөдөмын».

Быд колхозлы — электричество! Тайөс мянсянь корө ачыс олөмыс.

А. ВАНЕЕВ, Ф. ПЛЕСОВСКИЙ

Н. А. ФРОЛОВДӨН ТВОРЧЕСТВО

Чужан лунсяньыс 50 во тырём кузя

Николай Андрианович Фроловдөн творчествосы коми литератураын босьтö тöдчана места. Фролов тöдса мянлы кызди лирик, кодi свежöй краскаясöн вермö серпасавны бвлавывлысь мичлунсö. Но ми тöдам сийöс и кызди «Домна» поэмалысь да «Пемыд пармаын» («Шыпица») драмалысь авторöс. А тайöннин гырысь эпическöй гижöдыяс.

Кузь, сьöкыд туй вылö кө петим,

Ми панiм кө ён ыджыд удж,
Оз падмöд олöм öти сутш,—
Ми быдöн бура тöдам сэки,
Мый сьёлöм Рöдиналөн эм.
Эм кар Москва да сэнi
Кремль.

Быд морт, кодi велöдлiс школаын коми литература, либö сийö кө тöдса коми литература исторякöд, вермас стöча висьтавны, мый тайö строкаясылöн авторыс — поэт Николай Фролов.

Николай Андрианович Фролов чужлiс 1909 вося апрель 14 лунö Сыктывкар бердса Тентюково сиктын. 1923 воын, Сыктывкарса мöд ступеня школаын велöдчигöн, сийö пырис комсомолö. Сы бöрын помалiс Пермскöй университет, сесья Московскöй университетын аспирантура. Уджавлiс Коми пединститутын кафедраса заведующийöн, Горьковскöй пединститутын математическöй анализяс кафедрасын доцентöн. Онi уджалö Московскöй энергетическöй институтын профессорöн.

Том поэтлөн медводдза кывбурьясыс печатайтисны 1928 воын. Тайö вöли пейзажнöй лирика. Но поэт сэки нин вöли зильö некымын кывйöн серпасавны природалысь да олöмлысь мичлунсö, тöдчöдны сийö вежсьöмьясö, кодьяс лоисны сиктса олöмын.

Тувсов асылын сиктысь ме адзди
Войдөр тöдлытöм тшуплöм туйвизь,—



гижö поэт «Трактор» кывбурын.

Выльторйöн вöлины коми поэзияын и назывнöй предложениясöн гижöм кывбурьяс:

Лöзов рöмьд. Тöлысь югөр.
Лöнь.

Сю му вылын вөрлөн
вуджөр.

Кыя — гөрд шöвк вöнь.
Кань моз мургöм — узысь
юлөн

Мойд.

Гуся сёрни тöвкöд сюлөн.

Шоньд лола вой.

Тадзи висьталö Николай Фролов гөжся вой йылысь. И кывбур строкаяс кытысь кылан поэтлысь чужан мусö радейтан чувство, войшөр кадся негора шыяс, кодьяс быттькöк йлысьмöны, ньбжйöник ланьтöны, кусöны...

1928—1935 вося вöлины Н. А. Фроловдөн творческöй туй вылö петан воясöн. Сылөн творческöй корсьясöмьясыс, позьö шуны, мунiсны бура. Том поэтлөн пейзажнöй стихотворениеясын метафораяс, сравнениеяс, эпитетьяс точнöйöсь да выразительнöйöсь.

Вöлины, дерт, и неудачаяс. Найö лолiсны сэк, кор поэт зильiс сöмын метафораяс да эпитетьяс отсöгөн ичöтик содержания кывбурьяс вöчны мичаён, ёнджыка тöждысылiс кывбурлөн форма йылысь, а содержаниезiс эз сетлы тырмымöн внимание. Татшöм кывбурьяс лыдын вöлины «Грездын гаж» да мукöдыяс.

1935 восянь Н. А. Фролов творчествоын заводитчö мöд этап. Ичöтик пейзажнöй темаянь поэт вуджö социальнöй темаяса произведениеяс гижöмö.

«Испанияса ёртьясыл» стихотворениеын сийö нимкодьясьö испанскöй республиканецьясöн, кодьяс героическöя тышкасьöны генерал Франколөн фашистскöй бандаяс-

лы паныд. Поэт чорыда эскө, мый локтас мирса став народъяслы шуда олөм.

1935 восянь Н. А. Фролов уна да серьёзньо уджалө коми народлөн история тема вылын. Поэт гижис «Домна» поэма да «Пемыд пармаын» исторической драма.

«Домна» поэма гижөма конкретной морт йылысь — гражданской война восясья героиня, коми народлөн верной ныв — Домна Фёдоровна Каликова йылысь.

Поэмаын главной событияс — героиняос белыйсон кутөм. Белыйяс тылө пырөм разведчицаос тодмалө кулак Кыз Прокө да вузалө сийос белыйяслы. Тайө событие дырйиыс вежсьо олөмыс голь крестьянин Коч Семөлөн. Поэтлөн удача — Кыз Прокөлысь да Коч Семөлысь образяс поэмаын создайтөм. Поэт аддзө зэв точной да убедительной художественной детальяс, кодьяс отсөгөн сетө олөмыслы зэв бура лөсялан характеристикая.

А со и керка, сиктысь торья,
Кыр йылын сийө отнас дзик.
Важ ичөт омбл керка нёрө,
Кызд сьёкыд уджысь мудзөм кос.
Пыр сийос олөм кыскө шорө,
Коть мырдысь пыксьо кильчө пос.
Тан олысь кодкө бара эм-ö?
Сэк мөвпыштис да кежис ань.
Сэн олис, сиктсаног, Коч Семө,
Голь, висельс морт, но морт зэв шань.

Верман өмөй вунөдны тайө керкасө?
Верман өмөй тайө керкасө соравны кутшөмкө мөд керкакөд? Дерт жö, он. Тайө лаконичной характеристикаслөн выныс ещө нин сыын, мый керкасө петкөдлөм пыр авторыс сувтөдө лыддысьысь син водзө и мортсө, кодö олө тайө керкаас. Кажитчө, мый и Коч Семө аслас керкаыс кодь жö мудзөм коска, гөрбыльтчөм тушаа, кодос гольлуныс дугдывтөг личкө увлань.

Миян синьяс водзын вежсьо Коч Семө, лө збойджыкөн, вынаджыкөн. Сийө аслас керкаын виö кулак Кыз Прокөос, кодö нэм-ö нартитлис сийос.

— Эг мортсө,— гундырөс ме виин,
Код нэм чөж пычкыс йөзлысь бир!
Эз этша морт лов пөдты сийө,
Эз этша йөзлысь сьёлөм йир.

И ми веритам тайө кывъясыслы. Збыльысь, образыслөн пытшкөсса последовательностьыс вермис вайөдны дзик сөмын өти, и бурегш татшөм выводө:

Ен эм кө, меным сыысь грекыс,
Мый сөрөн пани Кызкөд кось.
Но сийө грек ме мынта регыд,
Ме чер эг пуктөм вилө босьт.

Шуөма образня, убедительня и зэв джуджыда. Та серти поэсьо висьтавын, мый «Домна» поэмалөн авторыс — ыджыд таланта поэт.

Бура удайтчис авторлы и Кыз Прокөлөн образ. Прокөлөн батыс, Мирон:

Ен бөрын мөдөн вөли,
А керка — вичко бөрын мөд.

Зэв дженьыдик характеристика, но зэв унатор йылысь висьталө. Торйөн нин сувтөдны кө орчөн Миронлысь вичко кодь

Юмор

А. МАТВЕЕВ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬЛӨН ПОЧТА

Колхозса стөрөж, сийө жö сийос-завод дзоньталысь да председательлөн медся зиль отсасысь, Карпö Пашö пырис правлений пыди жырьяс да пызан вылысь аддзис письмөяс: гөрд, лөз, виж конвертгяс.

— Но и гижöны жö! — шензис сийө есь тошө чургөдөмөн. — Кыдзи эштöны, лешöйясыд, та мында кабаласө марайтны! И ставыс, дерт, председателись...

— Мый нин броткан, Пашö? — пырис и ачыс председатель Дмитрий Ильич Елфимов, босьтис шапкасө куш юр высьыс да сьёкыда пуксис пызан сайö, весиг улөсыс норая дзуртыштис.

— Гижöны тай, мися, тыртöны.

— Гижöны, Пашö, гижöны, оз вунөдны.

Председатель косялис гөрдов конверт да лыддис:

«Югьд асыв» колхозса председателись. Охотинспекция корö юөртны:

1. Ыджыд-ö сиктердса көиньяслөн юр лыдыс? а) эньясыс, б) аясыс, в) челядныс.

2. Көниджык найос вөли казялөма?

3. Поэсь-ö сийө местаяс матыстчыны машинасыон — «Победаясыон», «Москвичёя»?

4. Кымын мөс, вөв, ыж, көза, порсь, пон, курөг сөйсисны? Кымынөс ранитисны, кымынөс дзикөдз вильдисны?

Öтвет виччысям өдийö. Чолөмөн егерь Иван Пистонов».

— Да-а,— ножөдыштис председатель. — Вот öни тэа-меалы, Пашö, ковмса став уджымөс энвотны да көиньяс бөрся вөтлысьыштны.

Пашö дивитөмөн докйөдлис юрас. Мөд письмөын вөли гижөма:

«Колхозса председатель Елфимов ёртлы. Коть эськө нельысь нин Тяны индылим, мый колхозад срочнө колö котыртны ДПД, талунья лу-

нөдз на Тиян абу ДПД. 5 лунъя сро-
көн тшөктам котырны ДПД. Онö кö
котыртöй ДПД, сувтöда вопросö та
йылысь райисполкомын.

Райпожинспектор Перваков».

— Мый сэтшöмыс, Пашö, ДПД-ыс?

— Пожинспектор тай гижöма-а,
мыйкö буракö, пöжарнöй делö йы-
лысь. Сарай ли бöчка ли. «Д» тай-а,
гашкö и дьöбдö?

— А мыйла эськö сылы, Перва-
ковсылы, аслыс не, волыны да ко-
тыртны? Мый вылö сйö, Пашö, нянь-
сö сйö?

Председатель нервнöя чашнитис
конвертсö ещö öти письмöлысь да
лыддис:

«Кытчö видзöдö председатель?

Ме пöрысь морт, зэв заслуженнöй.
Государство мен мынтö пенсия, а
«Югид асыв» колхозын ме вöсна
нöти оз гöждысыны. Онi, тулыснас,
быд вой менам öшинь улын нявзöны
каньяс. А меным узьныс колö оз?
Луннас сöмын и ойбыртла öбöдсян
да ужынöдз. Колхозса председател
некутшöм мера оз примит. Кора сi-
йöс ёсдзька чушкышты газетаян.

Старцев Евтихий Петрович».

Та бердö скрепкаöн вöли йтöма
мöд кабалтор: «Югид асыв» кол-
хозса председательлы. Редакция
ыстö Старцев ёртлысь жалоба. Ко-
рам примитны колана мераяс да дас
лунъя сроколн юöртны редакцяö.

Письмöяс отделса заведующöй
Пигулин».

— Но мый, Карпыч, та вылö воча-
видзам?— курыда нюмъялгытыр юалис
председатель.

— Хе-хе!— гөрöктис Пашö.— Люб
мен тшöтш жалöба тэ вылö гижны:
табакöй быри.

— Вот мый, Пашö,— председатель
чеччис.— Мен некор, колö ветлыны
скöт динö, а щöтовод оз жö эшты.
Тэн, кызди менам внештатнöй отса-
сысылы, дöверита гижны öтветьяс.
Пасйышт, мый мера примитöма,
каньяс оз нин нязыны, ДПД ко-
тыртам матыса кадö. Кöиньяс кузя
мыйкö вöчам жö... Кыдз шуасын, ку-
тшöм привет, сэтшöм и öтвет.

Председатель петис. Пашö часджын
корсис пызан йөрьясысь карандаш
да кабала, часджын йирис карандаш
помсö, мөвпалис, кызди заводитны,
сэся видчыштис, кватитис ош лапа
кодö сьöд кнас пызан вывсысь став
бумагасö да суйис шкап сайö...

Код тöдас, гашкö, сйö бумагаыс
өнi на сэнi куйлöны, эз кö нин стö-
рöжика пачын сот.

керкасö да Кöч Семöлысь киссьöм олан-
инсö.

Дзик öти строфа отсöгөн Н. А. Фролов
сетис дыр кежлö вежөрö колян характери-
стика Кыз Прокöлы, кодi издавайтчис
сиктса том йöз вылын:

Пемыд войын

Кыз пилысь вежыньтисны вом,
Нэм кежлö колисны кос сойөн,
И сэсянь Прокö—понийсь пон.

Но колö тöдчöдны, кöть та йылысь и
сёрнитлисны нин критикьяс (кольöм во
Коми издательство ни öти кыв вежтöг лэ-
дзис «Домна» поэма «Эжва дорын» сбор-
никын), поэтлөн мастерствоыс ныжмö сйö
местаясын, кöни сёрниыс муно поэмалөн
главнöй героиня йылысь. Поэт оз вись-
тав джуджыд мөвпяяс, оз серпаса мича
картинаяс, кöни эськö вöли петкөдлöма на-
роднöй героинялысь индивидуальнöй чер-
таяс, лыддысысь оз аддзы поэмасысь
Домна Каликовалысь ловъя образсö. Сö-
мын кык эпизодын ми паныдасылам Дом-
накөд.

Ми надейтчам, мый автор бердöчылас
на «Домна» поэма дорö да бырöдас тыр-
мытöмторьясö, ловзöдас Домналысь об-
разсö, и поэмаыс лоас коми поэзиян тöд-
чана гижөдөн.

1939 воын Н. А. Фролов печатайтис сти-
хотворнöй драма «Пемыд пармаын». Тайö
драма йывсыс, кыздз миянлы кажитчö,
критикьясөн вöли вöчлöма тэмасяна вы-
воджыс да несправедливöй замечаниеяс. Сы
вöсна ми тайö драма йывсыс көсьям сёр-
нитыштыны подробнöйджыка.

Драма подулö пунктöма конкретнöй, исто-
рической событиe, кодi вöлис XVIII нэм
первой джынын. 1739 воын сотисны Иван
Сухановлысь, Усть-Сысолкска купечлысь
имениесö. Елисей Суханов, виöм купечлөн
пи, царлы гижöм аслас челобитнöйын индö,
мый налөн имение вылö уськөдчылысьяс-
ыс вöлины разбойникьяс. Тадз жö шуöма
и челобитнöй динö припискаын, кодöс ги-
жöма, тыдалö, губернскай (Вологодскай)
канцеляриян. Но уськөдчылысьяс, кызди
тыдалö челобитнöй серти и приписка сер-
ти, абу грабитöмабсь купеч Сухановлысь
эмбурсö, а сотöмабсь. Сотöмабсь тшöтш и
Сухановьясылысь Улыс-Човса вина вöчан
заводсö.

Сидзкö, сэки вöчлöма не сöмын разбой-
никьяслөн уськөдчылöм, но тшöтш и кре-
стьяналөн асланыс грабительяслы да нар-
тительяслы паныд стихийнöй выступление.

Челобитнöй динö припискаын виставсьö,
мый разбойникьяс көсийсны босытны во-
дзöс. Иван Суханов вöчлöма найö шайкаын,
но изменитöма да вузалöма найöс. Раз-
бойникьяскöд Суханов öтвучылöма сы
могысь, медым озырмыны. Припискаын
водзö виставсьö, мый Иван Сухановс
нимтылöмабсь Шыпичаөн, лыддылöмабсь
көлдунö.

Сыктыварын и карбердса сиктъясын
XIX—XX нэмъясö, йöзлөн виставлöмъяс
серти, вöли гижöма Шыпича йылысь пре-
даниельсь некымын вариант. Унджык ва-
риантас Шыпичалы приписывайтсьöны сэ-

тшом жо колдовской способностью, кутшом индом челобитной дин приписан.

Драма гижны босытчиго Н. А. Фролов сюжет подула пуктома Сухановлысь челобитной, сы дин приписка да Шыпича йылысь народной преданиеас. Мед гижны драма, тайо сведениеясыс, дерт, оз воль тырмыны, та всна писатель пырто произведениеас выль образяс — крестьяналысь, чиновникяслысь да разбойникяслысь образяс (Яраш, Шонди ныв, Ерш Васька да мукод).

Крестьяналысь стихийной восстание воль пуктома Н. А. Фроловлон «Пемыд пармаын» драма подул.

Тайо драмаыс петом ббрас мыйко дыра мунис Коми драматической театр сцена вылын. Зрительяс видзодисны постановкасё интересон. Од тайо воль народлон важ история йылысь первой коми пьеса. Пьесалон достоинствоыс тшотш и сын, мый поэт ёсь конфликт подув вылын создайтис яркой да колоритной образяс. Медся яркой да колоритной персонаж пьесаын — Шыпича. Тайо образыслон характерной чертаыс — хищничество, любойногон озырмыны зильом. Озырмом ради сийо лоис разбойникяслон атаманон. Збыль могыс жо сылон — вузавны ёртясыс да босытны ставсё, мый воль грабитома артельон. Шыпича — сыбломтом да совестьтом морт. Татшом сийо разбойничайтигас на. Ешо на зывокось сылон поступокясыс, кор сийо овмодчо Усть-Сыслыскын да лоо озыр купеч-феодалон. Шыпича грабито крестьянаос, мырдяло налысь муяссё, эмбурсё. Крестьянаос сийо лыддьо ассыс рабьясон. Сы всна, мый Шыпича дор сулалоны царской чиновникяса да попьяс, сийо кут асыс кыз коми крайса царь.

Мод яркой образ — Ярашлон образ. Яраш — смел, настойчивой, пось сыломта морт. Сийо ненавидито несправедливость, мортос мортон нартитом. Крестьянаос сийо видо поломыс да пассивностьыс. Сылон энергияыс, повтомлуныс, ойдодана кывьясыс кылдонныс крестьянаос петны Шыпичалы да сылон слугаяслы паныв тышо. Омольджыка удайтисны авторлы крестьяналон образяс, а сиджо Шонди нывлон образыс. Крестьяна сомын бордоны, ёрны Шыпичаос да вичысьоны енсян отсёг. Шонди нылос — Ярашлысь радейтанторсё — петкодлома польсыон, бордысьон. Одвак татшом нылос вермис радейтны Яраш. Но драма помын нин, Ярашос виом борын, сийо нубод крестьянаос Човий, мед кутны Шыпичалысь отсасысьсё — Ерш Васькаос. Тайо поступокыслы ни лыдысьсыс, ни зритель, дерт, оз эскыны.

Драмалысь унджык местаяссё гижома мича коми кывйон. Дыр он вермы вунодны чужан му радейтом йылысь Ярашлысь монолог, зарни йылысь Шыпичалысь опшысьом, эндом руч йылысь сыланкыс да с. в.

Поэт пыдисянь гогорвоо устной народной творчестволысь спецификасё, кужомон использоватьо народной творчествоыс чуймодана мича серпасяса асла производениелысь идеясё восьтом выло.

Некымын кывйон сувтлам Николай Фроловлон поэтической образной система выло. Унджык образяссыс лосыдосё, быдонлы гогорвоанаосё.

Мыйон кодзувьяс лоз дора выло
Енэж гажодны озталас вой,—
Гогор зысыон дзирдало, сыло,
Сыло, кусо тшотш мороссыд дой.

Оз ков ёна жугодны юрто, медым представитны войся енэж лоз дораон, а сесся нин дора вылас озталом быас — кодзувьяс. Тайо образыслон мичлуныс ыджыд. Но кор образыс мича да содтод кокниа гогорвоана — сылон выныс тодчымон сод.

Либо со кызди автор характеризуйто Шыпичаос:

А воль Шыпичауд, пио,
Морт ёна уна серти сюс.
Сюс! Мудер аслань сомын сийо
Да зарни выло горшыс кузь.

Ми тодам выражениеас: «ад горш», «кузь зеп» и с. в. Николай Фролов пырто тайо понятиесё дик выль контекст, и артмо интересной да выразительной образ: «зарни выло горшыс кузь».

Драмалон стихлы бур мелодичность сетны точной да выразительной рифмаяс.

Мед корсын корсны йозлы мезмом,
Мед корсны олом, шог кон зэ вов.

И мед коть абу став рифмаясыс выльосё, но поэт пыр корсьо точной рифмаяс. Дерт, абу жо бур, кор рифмаяс борся вотлысигон ачыс поэтыс «коньясывлво»:

Сэн сылы шонди петан гаж,
Сэн кори вогысь вочны шемос,
Мед кывзис чуймом ывла шемос,
Кыз олом дивита ме важ.

Борья кык строкаас дик рифма ради поэтыс вочо нботи ковтом инверсияс, кудьяс сыктонныс поэтической мовпсё гогорвоом. Збылысь, мый сэтшомыс «чуймом ывла шемос?»

Мукоддырийныс поэт сиди стройто предложениеяссё, мый сыкыд весиг гогорвоны сылысь мовпсё:

Эм зарни ёр, эм готыр мич,—
Сэк зарни гора ним и вич.

Но, тайо откымын тырмытомторяса вылас видзодто, «Пемыд пармаын» драма 30-од воясса поэзияын, кызди ми шулим нин, воль медбур произведениеас лыдын.

И «Пемыд пармаын» драма, и «Домна» поэма висьталонны, мый Н. А. Фролов ыджыд требовательностьон относитчо асла поэтической кыв дин. Поэт зильо — и унджыкысыс сылон артмоны ывлавыв серпасалом, геройяслон сёрниыс дженьыдик, но выразительной.

Ыджыд кадколаст борын Н. А. Фролов вылысь кутчысыс гижан уджо. Коло чайтны, мый способной да ыджыд культураа поэт регыдя кад сета лыддысьсысыялы ыджыд мастерствоон гижом бур стихотворениеас, поэмаяс, драмаяс.

Н. В. ГОГОЛЬ

Сё ветымын во сайын, 1809 вося апрель 1 лунё, чужліс великой роч писатель Николай Васильевич Гоголь.

Н. Г. Чернышевский гижліс Н. В. Гоголь йылысь: «...став оломыс сылн вöлі невежествокöд да грубостькöд страстной тыш... ставнас вöлі тыр öти ыджыд цельöн,—аслас рöдиналы благо вылö служитöм йылысь мөвлөн». В. Г. Белинский пасйыліс: «Гоголь вöчис русской романической прозаын сэтшöм жö переворот, кутшöмöс Пушкин вöчис поэзияын».

Н. В. Гоголь — великой роч классик, писатель-реалист. Сылн гижöдъясыс паськыда тöдсаöсь став му вылын. Советской народ сідз жö вылö донъялö писатель-реалистлыс литературной наследиесö. Н. В. Гогольлөн книгаяс советской власть воясö петісны миллионъяс экземпляра тиражъясöн. Збыльмысны кывъясыс Н. Некрасовлөн, коді мечтайтіс сійö кад йывсыс, кор народ «...Белинскийёс да Гогольёс базар вылысь кутас нуны». Н. В. Гогольлысь гижöдъясö вуджöдöма и коми кыв вылö. Во-мöд сайын на Коми книжной издательство лэдзис коми кыв вылын сылысь «Петербургса повестьяс». Коми кыв вылын вöлі сувтöдöма и сылысь кувлытöм комедия «Ревизор», кодöс коми кыв вылö вуджöдліс Нёбдінса Витор.

Н. В. Гоголь чужліс Украинаын, Полтавской губернияса Сорочинцы местечкоын помещик семьяын. Ичöтысян радейтіс украинской мойдъяс, сыланкывъяс, преданиеяс. Гимназияын велöдчигöн нин Н. В. Гоголь гижис стихъяс.

Нежинской гимназия по-



малöм бöрын Н. В. Гоголь 1828 во помын муніс Петербургö да пырис служитны неыджыд чиновникöн öти департаментö. 1830 воын «Отечественные записки» журналын вöлі печатйтöма Н. В. Гогольлысь первой гижöд. 1831 да 1832 воясын сылн петіс «Вечера на хуторе близ Диканьки», коді писательлыс вайис ыджыд успех. Н. В. Гоголь тöдмасö В. А. Жуковскийкöд, А. С. Пушкинкöд, мукöд роч писательяскöд. А. С. Пушкин зэв вылö донъяліс Гогольлысь талантсö.

А. С. Пушкин сетö Н. В. Гогольлы «Ревизор» комедия гижöм вылö сюжетсö. Н. В. Гоголь сьёлөмяныс кучысьö гижны пьесаö. 1836 вося апрельын сійöс сувтöдöны Петербурга Александринской театрын, и со нин 120 во саяс тайö кувлытöм пьесаыс муиö мян странаса театрысын.

Писательлыс коvmис мунны заграницаö. Тані сійö оліс Рöдина йылысь думъясöн, гижис повесть «Тарас Бульба», уджаліс аслас бессмертной «Мертвые ду-

ши» поэма вылын, кодлысь первой томсö 1841 вося октябрын вайис Москваö. 1842 вося майын тайö гижöдыс петіс печатысь. Поэма вöчис ыджыд впечатление став передвöй Россия вылö. Реакционной критика лёкысь уськөдчис писатель вылö.

Кувсис Н. В. Гоголь 1852 вося март 4 лунё.

А. С. Пушкинлысь традициясö роч литератураын водзö развивайтöмөн Н. В. Гоголь вылö кыпöдіс сылысь демократической подувсö, создайтис выль-этап критической реализм развивайтöмын. Писатель син водзын пыр вöлі Россияса общественной группаяслөн да классьяслөн оломыс. Писатель ёся да пыдисян эрдöдіс дворянско-крепостнической обществольысь пошлостьсö, сисьлунсö, унасикас крепостникъясöс, кодъяс быдногыс увтыртисны да нартитисны крепостной крестьянаöс, эз лыддыны найöс мортъяс туйö. Сэки жö писатель эскыліс народлөн ловъя вынъясö. Та йылысь зэв бура висьталö сылн повесть «Тарас Бульба». Уна повестьясын Н. В. Гоголь жалитöмөн да сочувствиеөн гижö посныдик увтыртöм йöз йылысь.

Советской йöз вылö донъялöны великой роч писательлысь литературной наследиесö. Н. В. Гогольлөн сатираыс öні на отсалö эрдöдны империалистической идеология. Гогольлөн гижöдъясыс отсалöны бырöдны йöз вежöрысь капитализмлысь колясысöс. Советской писательяс велöдчöны Н. В. Гогольлысь сатирической мастерствоö, медым кужöмөн эрдöдны да бырöдны ставсö, мый мешайтö да падмöдö коммунизмö мунан туй вылын.

„БИНА ТОМЛУН“

Воджын сайын советской йёз пасийсны ленинской комсомоллы нелямны во тырём. Славной туй вуджын тайё кадас и коми комсомольской организация, кодi чужис сурёвой гражданской война воясё да пыр вёли коми партийной организациялөн верной да надёжной отсасысьён.

Коми комсомольской организациялөн нелямны вося туйлы сиёма книга «Бина томлун» («Юность огневая»), кодi неважён петис Коми книжной издательствоын*. Тайё книгаас чукёртёма казтылёмъяс 18 авторлысь. Унджыкыс на пиысь важ комсомолецяс, кодъяс пырисны ленинской комсомол радъясё сылөн чужан лунъясё. Асланыс казтылёмъясын авторъяс петкөдлөны коми комсомольской организациялөн славной туйлысь став этапяссё, кодъясё сийё мунис 1919 вося арсянь мяян лунъясёдз. Сборниксё иллюстрируйтёма фотодокументъясён, сетёма первойа коми комсомолецъяслысь портретъяс. Книгаыс лыддысьсё ыджыд интересён, чуксалё том йёзсё коммунистической общество стритём кузя вьль подвигъяс вьлө.

Пёрысь коммунист, вёвлём комсомольской работник Ф. Ильчуков аслас казтылёмъясын висьталё, кызди Коми крайны котыртчалсны первойа комсомольской организацияяс. Статьяс вайёдёма уна фактъяс. Автор петкөдлө, кызди партийной организацияяс веськөдлісны Том йёзлөн коммунистической организацияяс уджён налён чужан луняньныс.

Ф. Ильчуков вайёдө Северо-Двинской 2-ёд партийной съездлысь постановление, конi вёли шуёма:

«Сы могысь, медым босьтны ас киё том йёзсё коммунистической воспитайтан делё, медым быдтыны том йёзысь коммунизм идеальсё вёсна будущей стойкой тышкасьясёс, Северо-Двинской губернияса 2-ёд партийной съезд постановляйтө:

1. Губернской да уездной каръясын, а сіджко быдлаын, конi поэяс, котыртавын Том йёзлысь коммунистической союзъяс.

2. Том йёз пёвстысь кё оз сюрны тыр-мымён йёз Союзын уджалём вьлө, то сетны найёс партияысь.

Тайё шуёмсё коми коммунистъяс портисны оломё. 1919 вося октябрь 28 лунё Усть-Сысольск карын (онія Сыктывкарын)

* «Юность огневая». Сборник статей и воспоминаний. (Роч кыв вьлын). Коми книжной издательство. 1958 во.

партиялөн уком котыртис крайн первойа комсомольской организация.

Первойа комсомолецяс йылысь, партийной организацияяс веськөдлём улын налён унасикас ыджыд удж йылысь гижё аслас казтылёмъясын пёрысь коммунист Г. Корычев. Сьёлёмсянь гижём тайё казтылёмъясыс дыр кезлө колясны лыддысьсысыяслы паметяс.

Коми комсомоллөн гражданской война фронтъяс вьлын участвуйтём йылысь казтылө пёрысь коммунист И. Коюшев. Төдчө, мый сийё гижё аслас синмён аддзылёмторъяс йылысь, на йылысь, кодъясё буга төдліс. Автор петкөдлө гражданской война фронтъясывса герой, комсомолец Ваня Морозовлысь образсё, кодi 1919 воын фронтъяслөн смертьён уси Асыывв фронт вьлын.

Коми народлөн верной ныв, комсомолка да коммунистка Домна Каликова йылысь гижё Н. Попов.

Сборникны петкөдлёма Печора вьлын комсомольской организацияяс котыртёмлысь историясё. Кольёны паметяд А. Потаповалөн, Н. Фёдоровлөн, И. Рочевлөн казтылёмъяс. Син водзад сувтё славной образыс Саша Забөөвлөн, кодi тышкасис гражданской война фронтъяс вьлын, отсасыс ёнмөдны советской власть Печоранын, котырталис сэнi комсомольской организацияяс. Танi жö сийё редактируйтис «Красная Печора» газета. Газеталысь өти номер Саша Забөөв ыстис В. И. Ленинлы. Партиялөн вождь буга донъялис газетасё, кодi заводитис петны сийё воясё ыли войвылын да массаяс пёвстө кодзис большевистской правда.

Первойа коми комсомолецъяслысь делёсё водзё нуөдिसны уна тысяча том ныв да зон, кор гражданской война помасьём бёрын страна заводитис кыпөдны народной овмөс, стрититны социалистической обществолы подув. Первойа советской пятилетка воясё, а бёрынджык Великой Отечественной война воясё тылын и фронтъяс вьлын коми комсомолецяс пыр вёліны медея водзда радъясын, сэнi, кытчö найёс чукөстліс партия.

Та йылысь висьталёны Н. Чебыкинлөн, А. Александровлөн статьяс.

Великой Отечественной война воясё уна тысяча коми комсомолецёс вёли наградитёма правительственной наградаясён. Коми АССР-са уджалысь йёз пиысь петисны Советской Союза 12 герой, на лыдын усть-цильмаса комсомолец Макар Андреевич Бабиков, кодi аслас казтылёмъясын гижё боевой ёртъясыслөн ратной подвигъяс йылысь: «Ставнымёс мянмөс быдтис комсомол, воспитайтис партия. Коммунистической партия вёсна, рөднөй советской государство вёсна тышкасисны том йёз, и тайё тышас медея ыджыд героизм петкөдлісны комсомолецъяс».

Сборникө пырё А. Мальцевалөн интересной статья «Коми комсомоллөн историяысь», конi вайёдёма уна исторической датаяс, коми комсомоллөн съездъясён да конференциясён примитём решениеяс.

«Юность огневая» — первойа книга коми комсомольской организациялөн история

йылысь. И, колö шуны, ставнас сборникыс интересной. Редакционной коллегия вöчöма ыджыд удж, медым кыскыны сборникын участвуйтöмö унджык авторöс. И, тöдöмысь, öти неыджыд сборникын он вермы шымыртны коми комсомольской организациялысь став историческö. Сборникын явö этша висътавсьö коми комсомоллön мирной строительство вылын уджалöм йылысь, пятилеткаяс олöмö пöртöм вöсна сылөн тыш йылысь, войнабöрса воясö комсомоллön ыджыд удж йылысь. Колö надейтчны, мый петасны на выль сборникъяс да казътылöмъяс, кöни лöб паськыда висъталöма уна мукöд героическöй уджъяс йылысь, кодöс вöчис коми комсомольской организация.

Миян великöй Рöдина пырис коммунистическöй общество паськыда стрöитан кадö. Мунö ыджыд тыш КПСС-лön историческöй XXI-öд съездлысь решениеяссö олöмö пöртöм вöсна. Миян талунъя комсомолецъяс паськөдöны да водзö нуöны революционной традицияссö асланыс батыяслысь да ыджыдджык вокъяслысь, велöдчöны налысь, кызди став сёлöмөн вернöя служитны коммунистическöй партиалöн великöй делöлы — му вылын коммунизм торжество делöлы.

Та боксян «Юность огневая» книга ёна отсалас талунъя комсомолецъяслы да том йöзлы, и тайö книгагис лöб миян республикаса том йöзлön радейтана лыддянторйөн.

*В. Зыкин,
пединститутса преподаватель.*

И. КУРАТОВЛÖН „БÖРЙÖМ ГИЖÖДЪЯС“ РОЧ КЫВ ВЫЛЫН

Коми художественной литературалы пудв пуктысь Иван Алексеевич Куратов асыс бöръя воясö олс да уджавлис Туркестанын и кувсис 1875 воын Алма-Ата карын, рöднясысь да тöдсясысь бокин. Кулöм водзвылас век жö вевъялис гижны завещание сы йылысь, медым сылысь кöлуйсö, ичöтик денежной сбережениесö, книгагясö да рукописьясö мөдöдасын Коми крайын олысь рöднясылы. Василий Чистопольский — Куратовлөн доверенной лицо — кувсьöм поэтлысь кöлуйсö, книгагясö, да рукописьясö мөдöдс Куратовлөн вокъяслы: Афанасийлы (Межадорö), Николайлы (Вотчаб) да Вонифатийлы (Савиноборö), а рукописьяслөн юкöныс да дневникьясыс веськаломась Тобольскö, поэтлөн племянник Николай Афанасьевич Куратов ордö, кодi уджалис сэнi учительской удж вылын. Тадзи поэт Куратовлөн рукописьясыс кнысь кид разалсны да вошласны. Сылөн поэтической наследствöеыс миян кадöз сохранилчис сöмын 137 оригинальной стихотворение (на лыдын гоз-мöд поэма), роч да иностранной литературасысь сыён вуджöдöм 65 стихотворение да роч кыв вылын гижöм 13 кывбур.

Куратовлысь художественной произведенийяс дзик первойс вöли печатайтöма ичöтик сборникөн («Куратовлөн гижöд чукöр») 1932 воын, поэт кувсьöмсянь 57 во мысти. Тайö сборникяс йöзöдöма Куратовлысь 55 оригинальной, 28 переводной кывбур да 4 мөйд.

Куратов кувсьöмсянь 100 во тырöм кузя 1939 воын сылысь вöли лэдзöма мöд поэтической сборник («Художественной произведенийяс»), кытчö пыртöма поэтлысь став аддзöм художественной произведенийяссö: 137 оригинальной, 65 переводной да роч кыв вылын гижöм 13 стихотворение.

1939 воын жö Д. Конохов да В. Юхин редакция улын вöли лэдзöма Куратовлысь ешö öти художественной сборник «Менам муза» — поэтлысь бöрйöм политической лирика, кытчö пырисны 49 оригинальной, 6 переводной да роч кыв вылын гижöм 4 стихотворение.

Коми кыв вылын И. Куратовлысь медбöръя художественной сборник («Бöрйöм гижöдъяс») Коми книжной издательство лэдзлис 1951 воын. Тайөн и помасьö Иван Алексеевич Куратов гижöдьясөн коми читателясöс тöдмөдöмыс.

Ешö нин омöльджыка тöдмөдöма Иван Куратов произведенийясөн роч читателясöс. Та боксян бöръя воясöдз пошти некутшöм удж эз вöв вöчöма ни Коми книжной издательствöн, ни Коми писательской организациöн. 1939 воын, кор пасйисны Куратов чужан лунсянь 100 во тырöм, öткымын переводчикьяс асланыс водзмöстчöмөн Куратовлысь 5—6 стихотворениен вуджöдисны роч кыв вылö. Тайö переводжясö вöли лэдзöма ичöтик сборникөн. 1940 воын Коми книжной издательство лэдзис роч кыв вылын Куратовлысь 30 стихотворение, кодъясöс переведитисны А. Размыслов, Ф. Честнов, В. Дембовецкий да П. Муравьев. Куратовской юбилей кежлö 1939 воын московской «Художественной литература» издательство лэдзис Куратовлысь сборник, кытчö пырисны Иван Молчановлөн переводжяс. Молчанов переводын жö 1951 воын Детиздат лэдзис Куратовлысь коймöд стихотворной сборник роч кыв вылын. Вылын индöм куйм роч сборникын вöли йöзöдöма Куратовлөн литературной наследствöеыс сöмын 58 поэтической произведение.

Сы вöсна, мый тайö сборникьясöс вöли лэдзöма водзвыв бура дасьгысьтöг, тэрмасьöмөн, кызвын переводжыяс эз лоны удачнöйöсь: переводчикьяс уналаын вöлынничайтисны, эз стöча передайтны оригиналысь содержаниясö да поэтической образжясö.

1956 воын Коми писательской организация вöчис Куратовлөн поэтической произведенийясылы выль подстрочной переводжяс, корсис поэт-переводчикьясöс, медым Куратовлысь поэтической наследствöсö роч кыв вылын лэдзны полнöйджыка. Вöли сёрнитчöма московской «Художественной литература» издательствокöд, кодi сöгласитчис лэдзны И. А. Куратовлысь стихотворной сборник. И вот 1958 во помын петис тайö сборникыс. Куратовлысь стихотворениеяс роч кыв вылö вуджöдисны москов-

ско́й поэт-переводчикъяс: Б. Ирнин, П. Семькин, Д. Голубков, О. Ивинская, М. Долинов, В. Шехтер, К. Еголин, А. Шестаков, В. Любин да Д. Смирнов. Тайō переводчикъяс уджалісны кык воысь дурджык. Выль сборникын эмōсьгырысь достинствоясь.

Переводчикъяс добросовестноя вōчисны ыджыд удж, зілісны сохранисны Куратов поэзиясь сочность, художественноя образъясльсь оригинальность. Сіджō тайō сборникō пырисны Куратовлōн игырысь-джык стихотворениясь да поэмаъяс: «Грездса ныв карса бариналь», «Йōгралы», «Кулан водзын», «Гырысь йōс олōмысь», «Закар ордын», «Оти бур олōмысь», «Рыт», «Кулōм том мортлōн», «Пасъяс синтōм-лōн», «Нимтōм поэма», «Ягморт», «Микул», «Бур морт уна йōс пытшкысь».

Но такōд тшōтш колō индины и сы вылō, мый и тайō сборникас абу став переводъясъяс бурōсь да удачноясь. Ми ог кутōй лыдлōдлыны торъя переводчикъясльсь неудачаясь, сōмын индам сы вылō, мый сэтшōм кывбуръяс, кызди «Вōтъяс», «Пыж», «Матыса колян лун и матыса воан лун», «Самсон», «Пемыд», «Менам муза», «Ой, олōм, олōм!», кодъясин поэт отражайт ассьны мировоззрениясь, кодъяс Куратовлōн гражданскоя лирикаын программнойōсь. Найōс вуджōдигōн переводчикъясъяснь колō вōлі ыджыдджык внимание да мастерство. А збылысьō артмōма мōдарō — переводчикъяс вывтī вōльничайтōмабōсь, ена ылыстчōмабōсь Куратовлōн стихъяс содержаниясь. Со некимын пример.

«Самсон» кывбур Куратовлōн помасъō тадзи: «Сэжсянь, чайтсō, пыр на лēк горш ылō сы руина улысь ѓнōдз кылō: «Туй таланты! Мед водō мōдō! Сійōс шог вылад эн синтōммōдō!». Переводчиклōн тайō строфасō вуджōдōма: «Стон до нас доходит с той поры, он от нас обломками не скрыт, все же мир он держит, как Атлант: разве вечность схоронит талант?»

«Матыса колян лун и матыса воан лун» стихотворениялōн мōд строфаын Куратов гижō: «Кытчō-сюрō новлі эбōс... Со и том-лун регыд лēбас томлунавны мукōдкōд. Сыкōд овны кужас мōд, видзас сійōс этшаникōн, матыника ылалīgōн... Колō шуны веськыда!» Переводчиклōн тайō строфасō вуджōдōма тадзи: «Сжег я силушку дотла, глядь, и молодость прошла. Провожать? Загнать коней? Может кто сживется с ней и не смаху, а с расчѣтом, будет ждаты за поворотом? Скажем правду, скажем, что там!...»

«Гōль зон» кывбурын медбōръя строфас Куратовлōн гижōма: «Сыланкывным дженъыд сывным: гажтōмсō ог сьылōй, сійōс сьблōм кылō!» Переводчиклōн вуджōдōма тайōс тадзи: «Так у нас ведѣтся, так у нас поѣтся, а что на сердце бывает, то оно одно и знает.»

«Менам муза» стихотворение заводитчō тадзи: «Менам муза абу вуза: базар вылō виршъясōс ог ыстōй, нōбысьясōс вичысьны ог лысътōй... Гусьōникōн сьылам кыкōн». Переводчик вуджōдōма: «Муза бедная моя не корыстна. Муза верная моя

любит истину. Виршей мы не шлѣм на рынок, мы вдвоём потихонечку поѣм о делах своих старинных».

«Кодыр библия ме лыдди» стихотворениясь ми лыддыам: «Кодыр библия ме лыдди, сюртōм дьявлō ангел пыдди, орччōн мекōд кукалīgōн, сераліс пыр нōжōйōникōн». Переводчик тайō местасō вуджōдō тадзи: «Дьявол глупый и комолый, разводил со мной крамолу: стал я библию читать, он со мной, ни дать ни взять»...

Вайōдōм примеръясъясъ тыдовтчō, медым рифмуйтны торъя строкаяс, переводчикъяс ассянныс пыртōны Куратов стихъясō лишной фразаясь, ковтōм эпитетъяс да метафораяс, кодъяс органическōя оз йитчланы куратовскоя оригиналкōд, а мукōдлаас дзонь переводной куллетъяс оз лōсявны оригиналлōн содержаниясь, кызди «Менам муза» да «Кодыр библия ме лыдди» стихотворениясь вылын вайōдōм строкаяс. Дерт, абу уна, но век жō эмōсь татшōм тырмытōмторъясъяс.

Таясь кызди, колō индины и сы вылō, мый «Художественной литература» издательстволōн редакция эз стōча пōрт олōмō Куратовльсь произведениясь издایتōм кузя Коми писательяс союз правлениясь индōм плансō. Вōлі шōма Куратовльсь вуджōдны роч кыв вылō 135 стихотворение, таясь кызди, пыртны 13 кывбур, кодъясōс поэт гижліс рочōн, либō ачыс вуджōдліс роч кыв вылō. Сборник лэдзōм бōрын тыдовтчис, мый сэтчō мыйлакō эз веськавны Куратовлōн 32 стихотворение, кодъяс вылō вōлі вōчōма подстрочной переводъяс да ыстōма переводчикъясль уджалōм вылō. На лыдын: «Морт олōм», «Шондібаной, бур талантой», «Кор войписны-керисны Лессинг да Шиллер да Гѣте», «Мый тī бара вензяд, видчад?», «Восьса ѓшнй дорын пукалі», «Тиф-биависъōм кодъ вōліс тай олōмой», «Олōм кōм мем дона», «Коркō ен мем синс», «Важōн узō сьлōн мылкыд», «Унаысь пондылі олōм ме ѣрны», «Ой, лун-вой сѣйсысь», «Быдтор керам йōзысь гусьōн», «Шудтōмъяс», «Тшыг-лунысь да кōдзыдысь», «Кōсья сывны Бахус йылысь», «Дас во олī ме, мед вōліс мамлōн аканъ» да мукōдыяс. Зѣв жаль, мый татшōм тōдчана лирическōй произведениясь эз пырны Куратовлōн роч кыв вылын лэдзōм бōръя сборникō. Сіджō мыйлакō абу веськалōмабōсь сборникō Куратовлōн рочōн гижōм куим стихотворение: «Любовь», «Предостережение милой», «Слова Корана».

Медым водзō кезлō эз лоны татшōм нелючкиясь, колō переводчикъясльсь уджсō частōджык да бурджыка контролуйтны. Кōтъ, шумам, переводной сборникъяс издавайтчōны московскоя да ленинградскоя издательствасын, налōн переводчикъяс отсōгōн, но Коми писательскоя организациялōн мог следитны да требуйтны, медым переводъяс вōліны бурōсь да полноценнойōсь. Сьōкыд веськōдны переводчикльсь ѓшибка, кор книгаыс петас нин книжной рынок вылō.

Коми литературалы подув пуктысь Иван Куратовльсь произведениясь лэдзōмлы да сьылысь творчествосō популяризи-

руйтöмлы колö сетны тырмымöн внимание, кызди писательяс союзсянь, сідз жö и Коми книжнöй издательствосянь, а медся нин Коми книготоргсянь. Коми кыв вылын лэдзöм куратовскöй сборникъяс «Куратовлөн гижöд чукöр» (1932 во), «Куратовлөн художественнöй произведениеяс» (1939 во), «Менам муза» (1939 во) важöн нин лоисны, кыз шуасны, библиографическöй редкостьöн, этша библиотекаяссы нин найöс верман аддзыны. «Куратовлөн бöрийöм гижöдъяс», кодöс 1951 воын лэдзлiс Коми издательство, вöліны на книжнöй магазинясын, но куим во сайын кымын тайö издаениеслысь кольöм тиражö Коми книготорг спишитiс да сдایتiс макулатураö, кызди «малоченинöй ассортимент», «неходöвöй тöвар». Та бöрын коймöд во нин книжнöй рынок вылын абудсь Куратовлөн про-

изведениеяс. Правда, 1958 во помын Коми книжнöй издательство лэдзис сборник «Куратовлөн стихъяс» школьнöй серияын, кытчö печатайтöма сылысь 30 стихотворение, но тайöс лэдзöма школьникяслы, а абу массöвöй читательлы.

Тавося июньын Куратов чужöмсянь тырö 120 во. Тöдöмысь, тайö юбилейнöй датасö миян общественность кутас пасйыны, но книжнöй рынок вылын ни Куратовлөн, ни Куратов йылысь книгаяс абудсь.

Миян ногöн, матыса кадö колö лэдзны Куратов произведениеясслысь полнöй собрание академическöй изданиеяс моз, кызди тайöс вöлі вöчöма 1939 воын, а сідзжö лэдзны Куратовлысь художественнöй произведениеяс полнöй изданиеöн роч кыв вылын.

П. Доронин.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, ул. Советская, 13.

Ц00786. Заказ № 1214. Тираж 2250 экз. Подписано к печати 6/IV-59 г. 4 печ. листа.
Цена 1 руб. 50 коп.

г. Сыктывкар, Республиканская типография Полиграфиздата
Министерства культуры Коми АССР.

Кывтöйөвү пуяс

Муз. А. Осиповлөн

кытв. Н. Фроловлөн
тэрмасьтөвө

Лэ - гыд пи - ла төв - быг сөй - лис,
тронь - гис я - гын лэ - зог гер.
Во - ис ту - лыс, ю вевт сө - лис
ви - зув ва - он мө - дис кер. Кыт - төй
пу - яс, ы - ли му - яс таскыг рө - ди - на - ын
эм. ви - зув, лэг - зөг пу - яс сэтгөз, кытөн
бур - удж на - лы эм.

Лэчюд пила төвбүд сыйлис,
Троньгис ягын лэчюд чер.
Воис тулыс, ю вевт сыйлис,
Визув ваон мөдис кер.

Припев:

Кывтöй, пуяс,
Ыли муяс
Паскыд рөдинаын эм.
Визув, лэчөд
Пуяс сэтгөд,
Кытөн бур удж налы эм.

Тувсов вой и гожся луно,
Шөвк кодь ю, көть гыа скөр,

Кывтам пурйөн, уна-уна
Парма шөрнсь лэдзам вөр.

Припев.

Кывтам югыд каръяс пөлөн.
Кывтам гажа сиктгяс дор,
Кысянь волө ышмыс төлөн
Дозыд сыйлом, серамсор.

Припев.

Тэрмась, пурйөй, туй пом ылын,
Керлөн водзын уна мог,—
Кутны көрт туй морөс ылын,
Сюръя йывт нуны ток.

Припев.

РАССКАЗ ДА ОЧЕРК ВЫЛӨ КОНКУРС

КПСС XXI-өд съездлөн историческөй решениеясы советскөй литература водзө сувтөдисны зэв гырысь могъяс. Торъя ыджыд төдчанлун босьтө писательяс динө партиялөн чукөстчөм — бурджыка төдны народлысь олөмсө, гижны миян современник йылысь, коммунистическөй общество стрөитысь йылысь.

Рассказ да очерк — сэтшөм литературнөй жанръяс, кодъясөн миян писательяс медся өдийө вермасны шыөдчыны партиялөн чукөстчөм вылө — художественнөй кывйөн өтсавны народлы пөртны олөмө коммунизм стрөитөм кузя могъяс.

Коми АССР-са писательяслөн союз да «Войвыв кодзув» журнал шуисны нуөдны талунъя олөм йылысь, талунъя герой йылысь медбур рассказ да очерк вылө восьса литературнөй конкурс.

Конкурс вылө воём медбур произведениеяс пасйөм могысь лөсьөдөма квайт премия:

- өти первой премия — 5000 шайт,
- кык мөд премия — 2000 шайтөн,
- куим коймөд премия — 1000 шайтөн.

Конкурс вылө воём бурджык произведениеяс кутасны печатайтсыны «Войвыв кодзув» журналын.

Конкурс кузя итогъяс лөө вөчөма 1959 вося декабрь төлысь помын.

Конкурс вылө висьтъяс да очеркъяс ыставны татшөм адрес кузя: «Сыктывкар, ул. Советскөй, 13, Коми АССР-са писательяс союзд».

Коми АССР-са писательяс союзлөн правление,
«Войвыв кодзув» журналлөн редакция.